TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 25,1 grados C, a las 15 horas.
MINIMA: 6,8 grados C, a las 7 horas.
El Sol saldrá a las 6 horas 53 minutos, y se pondrá a las 18 horas 29 minutos.— La Luna saldrá a la 0 hora 29 minutos, y se pondrá a las 10 horas 45 minutos.
FASE: Cuarto menguante el 9.

LA NACION

AÑO XXXIX — JUEVES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.791

EDICION DE 20 PAGINAS

Prioridad al fomento del desarrollo agrícola acordó Consejo de Ministros

EN 1961 NUESTRO PAIS NO TENDRA LA NECESIDAD DE IMPORTAR VIVERES

El Ejecutivo acordó ayer darle prioridad a la aplicación del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola y de Transportes, elaborado por los organismos técnicos del Ministerio de Agricultura, con la colaboración de la CORFO y de la FAO. Este acuerdo fue adoptado durante el Consejo de Gabinete realizado ayer, entre las 16.30 y las 18.20 horas, bajo la presidencia del Excmo. señor Ibáñez, y durante el cual el Ministro de Agricultura, ingeniero José Suárez F., hizo una amplia exposición sobre el desarrollo del citado Plan y su importancia para la economía general del país.

El Ministro Suárez, después de referirse a la necesidad de la ayuda externa para financiar el desarrollo del Plan; a la colaboración prestada por el Banco Internacional y la FAO; al informe de la Misión Banco-FAO, y a las modificaciones que se introdujeron en las metas, incorporando en forma completa un programa para solucionar el problema de los transportes, que la Misión consideró sólo para el sector agrícola, puntualizó las finalidades fundamentales del Plan en un período de ocho años.

OBJETIVOS.— Dijo el Ministro: "La satisfacción de las necesidades dietéticas de la población chilena, tanto en cantidad como en calidad, se logrará con una mayor producción agrícola y a través de un incremento de la producción de alimentos protectores, tales como leche, frutas, carnes, huevos, etc.

"Se pretende lograr estos objetivos mediante el aumento de la superficie cultivada, con la habilitación de 150.000 hectáreas; a través del riego de 200 mil hectáreas adicionales, mediante el aprovechamiento integral de todos los recursos de tierras, aguas, equipos y mano de obra disponibles; y a través de la aplicación intensiva de la técnica en los campos.

LABOR A DESARROLLAR.— "La labor a desarrollar, para lograr los objetivos señalados, se puede esquematizar agrupando los esfuerzos según tres direcciones fundamentales:

a) Realización de una serie de obras de ingeniería conducente a facilitar una mayor producción, tales como: construcción de mejoras, regadío, caminos y medios de transporte en general, industrias derivadas de la agricultura, etc., cuyos anteproyectos están en su mayor parte ya terminados.

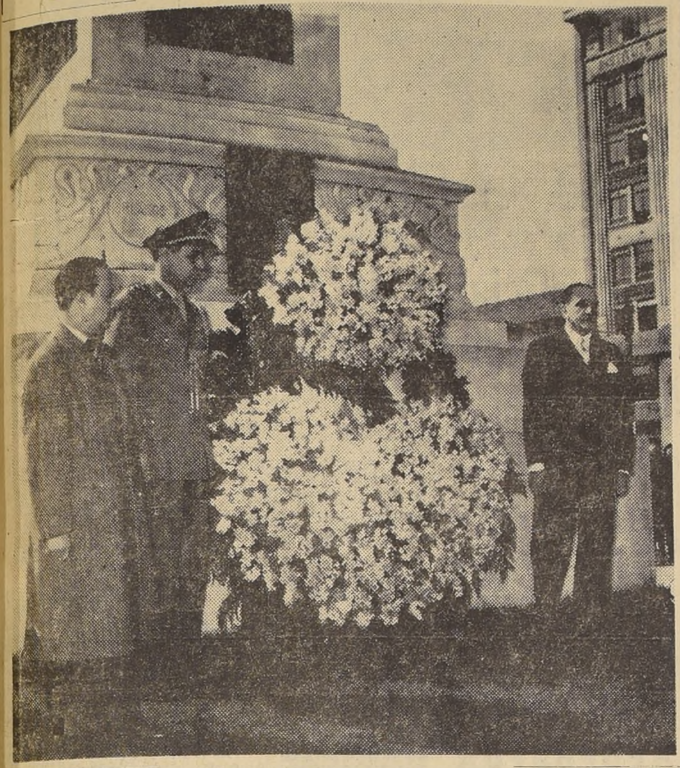
b) Mejoramiento del nivel tecnológico de la agricultura nacional que deberá lograrse a través de la acción del Ministerio de Agricultura, que ha sido reestructurado para este objeto.

y c) Adopción y mantención de una política económica general y agraria en particular, destinada a crear un clima económico y social apropiados para realizar los esfuerzos reseñados en los puntos A y B.

PRINCIPALES INVERSIONES.— "Las principales inversiones para el mejoramiento y comercialización de los productos derivados de la agricultura, silvicultura y pesca, incluyen: Planta de Celulosa; Central de Aprovechamiento de Bosques Naturales; Fábrica de Azúcar; Mecanización de Panaderías; Industrial Lecheras; Planta Congeladora de Pescados; Fábrica de Hielo; Mataderos - Frigoríficos; Mercados Urbanos; Embaladoras y Deshidratadoras de Frutas; Secadores y Bodegas para Granos; Fábricas de Abonos; Fábricas de Herbicidas; Industrias Pesqueras, etc. Para la mayoría

(A LA PAGINA 2 - COL. 4)

Día Nacional del Brasil



Con diversas ceremonias fue conmemorado ayer, en Santiago, el 133.o aniversario de la Independencia de los Estados Unidos del Brasil. El programa de festejos se inició la semana pasada realizándose con este motivo numerosos actos que sirvieron para evidenciar una vez más el aprecio, admiración y simpatía que existe en Chile por esta República hermana.

S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo y el Canciller, contralmirante señor Kaare Olsen, enviaron en la mañana de ayer cables de salutación al Presidente del Brasil, señor Joao Café Filho y al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Raúl Fernandes, respectivamente.

A las 11.30 horas, el Embajador Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira Braga, depositó una ofrenda floral al pie del Monumento al General don Bernardo O'Higgins, acto al que asistieron altos funcionarios del Gobierno, miembros de la Embajada brasileña, colonia residente y numeroso público.

A mediodía el Subdirector del Ceremonial y Protocolo, don Ricardo Letelier, acompañado del Edecán Militar del Presidente de la República, comandante don Raúl Llorente, se trasladó a la sede de la Embajada para presentarle al señor Ferreira Braga los saludos oficiales del Gobierno y del pueblo de Chile.

En la noche el Embajador y señora de Ferreira Braga ofrecieron en la sede de esa misión diplomática una recepción en honor del Gobierno de Chile, a la que asistieron Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático residente, miembros de la colonia y altos funcionarios. En el grabado, el Embajador acompañado del Secretario de la Embajada y del Agregado Militar después de haber colocado la ofrenda floral en el Monumento a O'Higgins.

Periodista norteamericano con S. E.



En el Salón Rojo de la Moneda, S. E. el Presidente de la Republica, Sr. Carlos Ibáñez del Campo, recibió —al mediodía de ayer— al conocido periodista norteamericano Edmard Tomlinson, con quien sostuvo una larga y cordial entrevista. El señor Tomlinson, de larga actuación en América Latina, representa hoy día a la empresa Scripps-Howardd, que tiene una de las más extensas cadenas de diarios en los Estados Unidos. Fue acompañado a la reunión por el jefe de Relaciones Públicas de Panagra, y asistieron, además, el señor Mario Rodríguez del Ministerio de Relaciones Exteriores, y la Srta. Gloria Ibáñez Letelier.

SE ACORDO UNIFICAR PROBLEMAS DE ASISTENCIA TECNICA EN EL PAIS

Exposición del Subsecretario de RR. EE., don Carlos Vassallo

La necesidad de crear en el país una organización adecuada para tratar los problemas de asistencia técnica a fin de obtener de ella los mejores resultados, expuso en la mañana de ayer el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, en una reunión realizada en la Cancillería, a la que asistieron la totalidad de los Subsecretarios de Estado.

También asistieron los señores Alejandro Echegoyen, representante de la CEPAL y el señor Alejandro Flores Zorrilla, jefe de la División de Asistencia Técnica de la Oficina Internacional del Trabajo, de paso por nuestra capital.

EXPOSICION DEL SUBSECRETARIO DE RR. EE.— En su exposición, el señor Vassallo Rojas manifestó que la experiencia había demostrado que era necesario ir a una coordinación general de los organismos vinculados con la asistencia técnica.

"El Ministerio de Relaciones Exteriores —agregó— está convencido de que los beneficios que el país podrá obtener de las Naciones Unidas y de sus agencias especializadas, como asimismo de otros organismos que prestan asistencia técnica, aumentarían apreciablemente si se dispusiera de una organización eficiente que no solamente coordine la ayuda que el país recibe de diversas fuentes; sino que también vigilará el cumplimiento de los distintos programas para evitar que por demora o errores se malogren algunos proyectos.

COMITES DE ENLACE. — Expresó más adelante el Subsecretario de Relaciones que el buen funcionamiento del Comité de Enlace de la FAO, creado en 1946, al que ha venido a sumarse últimamente el Comité Ejecutivo Nacional de la UNESCO, señalan el camino a seguir para organizar otros sectores de la Administración Pública en sus relaciones con la asistencia técnica.

Los nuevos Comités de En-

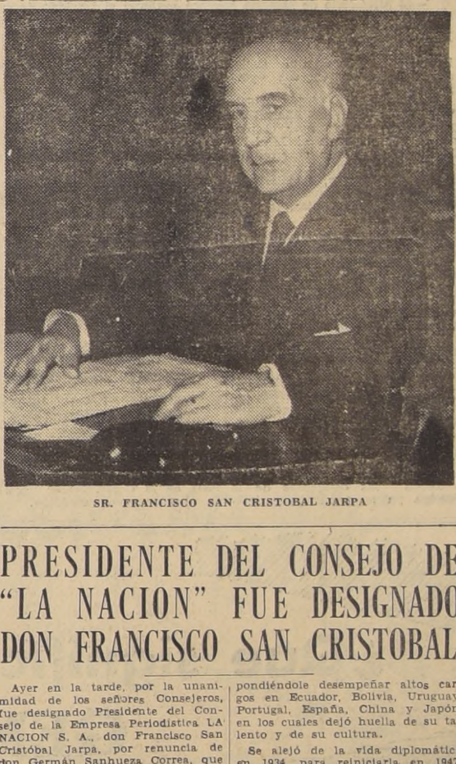
(A LA PAGINA 2 - COL. 6)

Canciller de Uruguay visitará Santiago para las Fiestas Patrias

El Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, señor Santiago Rompani, visitará Santiago con motivo de las próximas festividades Patrias.

Lo acompañarán el Inspector General del Ejército, general don José Cortez y el coronel don Juan Villanueva.

El Canciller Rompani y acompañantes llegarán a Santiago el día 16 de septiembre, para seguir viaje a Lima el martes 20.



SR. FRANCISCO SAN CRISTOBAL JARPA

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE "LA NACION" FUE DESIGNADO DON FRANCISCO SAN CRISTOBAL

Ayer en la tarde, por la unanimidad de los señores Consejeros, fue designado Presidente del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION S. A., don Francisco San Cristóbal Jarpa, por renuncia de don Germán Sanhueza Correa, que servía el cargo.

El señor San Cristóbal ha pertenecido por largo tiempo a nuestro Servicio Diplomático, correspondiéndole desempeñar altos cargos en Ecuador, Bolivia, Uruguay, Portugal, España, China y Japón, en los cuales dejó huella de su talento y de su cultura.

Se alejó de la vida diplomática en 1934, para reiniciarla en 1947, ocasión en que le cupo desempeñar el cargo de Embajador de Chile en Venezuela.

Hijo del doctor don Diego San Cristóbal, ex Rector de la Universidad de Chile, y de la señora Luisa Jarpa, hizo sus estudios humanísticos en el Instituto Nacional y posteriormente, obtuvo su licenciatura en Leyes en la Universidad de Chile, y más tarde, el doctorado en Letras en la Universidad de Madrid.

El señor San Cristóbal asumió ayer mismo sus funciones, imponiéndose de la marcha de la Empresa.

ALEMANIA ENTREGA MAÑANA UNA COLECCION DE LIBROS A CHILE

Con un acto solemne que se realizará mañana, a las 18 horas, en la Oficina de la Dirección General de Bibliotecas y Museos, el Embajador de la República Federal de Alemania, doctor Carl von Campe, hará entrega a la Biblioteca Nacional, de la donación de una selecta colección de libros alemanes que ha hecho el Gobierno de esa República.

A este acto han sido invitados Ministros de Estado, altos jefes del Ministerio de Educación, parlamentarios, y muchas otras personalidades. Hablarán, el Embajador Von Campe y el Director General de Bibliotecas, señor Eduardo Barrios.

El Senado aprobó ascenso del general Eduardo Yáñez Zavala

En sesión secreta, destinada a tratar varios ascensos en las Fuerzas Armadas, y por 27 votos contra 12 y una abstención, el Senado dió ayer su aprobación constitucional para el ascenso a General de División del General de Brigada y actual Ministro del Trabajo, don Eduardo Yáñez Zavala.

Según informaciones oficiosas, en contra de este ascenso votaron 10 senadores radicales y 2 de los tres senadores socialistas populares que se encontraban presente en la Sala. Y hubo de realizarse votación, en vista de que el informe de la Comisión de Defensa del Senado era contrario, por mayoría de votos, a este ascenso.

OTROS ASCENSOS. — El Senado aprobó ayer, además, los siguientes otros ascensos en las Fuerzas Armadas: a General de División, el General de Brigada René Echeverría Zerga; a Coroneles del Ejército, los tenientes coroneles Otto Berth Deppe y Enrique Rodríguez Soto; a Generales del Aire, los Generales de Brigada Aérea, Renato García Vergara (Comandante en Jefe de la FACH) y Javier Undurraga Vergara; a Coronel de la Fuerza Aérea, el Comandante de Grupo Alberto Fritis Campusano.

CONMEMORARAN EL "DIA DEL MAESTRO"

Mañana, a las 18.30 horas, la Asociación de Padres del Liceo Manuel de Salas conmemorará el día del Maestro con una velada que se realizará en los salones del Liceo. El Presidente de la Asociación, Sr. Fernando Mujica rendirá en tal ocasión un homenaje a los maestros. A continuación se servirá un coctel.

La CORFO organiza empresa industrial productora de soda

El Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción acordó ayer constituir, con la Sociedad Químitica Industrial Caupolicán Limitada, una empresa con veinte millones de pesos de capital, para la fabricación de soda, mediante la industrialización del salitre. Al mismo tiempo, el acuerdo autoriza a la CORFO para realizar investigaciones sobre el procedimiento Jourdan de Soda al Ferrito.

El consumo actual de soda en el país llega a las veinte mil toneladas, con la posibilidad de llegar hasta sesenta mil.

En la actualidad, la ceniza de soda se obtiene mediante la quema del salitre, procedimiento que, aparte de alcanzar costos más altos que la soda importada, hace perder al salitre la totalidad de su nitrógeno.

El método Jourdan consiste en descomponer el salitre, obteniéndose soda cáustica, carbonato de sodio y ácido nítrico. Este último producto puede ser utilizado en la fabricación de fosfatos de alta calidad para agricultura.

LA FAO REGALA UN LABORATORIO DE MOLINERIA Y PAN

La Dirección Nacional de Agricultura fue informada ayer que la FAO hará entrega en breve, en calidad de obsequio, de un equipo de Laboratorio de Molinería y Panificación. Con este laboratorio, el Ministerio del ramo podrá completar sus centros de investigación para el estudio del problema del pan, y la ejecución del programa de mecanización de la Industria del pan, consultado en el Plan de Desarrollo Agrícola.

NOTARIO PUBLICO FUE DESIGNADO EL MINISTRO MONTERO

Por decreto supremo ha sido designado recientemente notario público de Santiago, el Ministro de la Corte de Apelaciones don Gustavo Montero Rojas, quien acaba de presentar la renuncia a su cargo judicial. Ingresó a la judicatura el señor Montero el 25 de julio de 1925, teniendo destacada actuación.

La Corte Suprema abrirá concurso en la próxima semana para llenar el cargo vacante, procediendo luego a remitir la terna al Ministerio de Justicia para su resolución.

153 DECRETOS DE LIBERTAD RESOLVERA CORTE

Se prorrogó al Ministro Matte plazo de sumario

CONFIGURADO EL DELITO

Sobre ciento cincuenta y tres órdenes de excarcelación bajo fianza con consulta a la Corte de Apelaciones, dictadas por los Ministros señores Alberto Matte Blanco y Remigio Maturana M., a favor de los huelguistas detenidos por los incidentes de la semana recién pasada, se pronunciarán en la tarde de hoy la Primera y la Quinta Sala del Tribunal referido. La Primera Sala, compuesta por los Ministro señores, Eduardo Varas Videla, Manuel Almarza Carvajal, Román de Amesti Zurita y Miguel González Enríquez, tendrá a su cargo resolver ciento treinta y cinco excarcelaciones concedidas por el Ministro Matte a empleados del Servicio Nacional de Salud: la Segunda Sala, decidirá la libertad o la mantención en la cárcel de dieciocho empleados semifiscales, cuyas excarcelaciones fueron proveídas favorablemente por don Remigio Maturana.

Los dieciocho empleados semifiscales favorecidos con dicha medida son: Waldo Grez, Liborio Briceño, Jaime Calvo, Horacio Morales, Juan Bravo, Raúl Rojas, Loreto Aravena, Enrique Grandi, Eleazar Meza, Baltazar Puig, Pedro Santibáñez, Pedro Barahona, Pedro González, Gervasio Carrasco, Orlando Cabello, Alberto Sánchez, Oscar Strange y Hugo Hazard. Todos los detenidos favorecidos con excarcelación con consulta, han rendido la información de buena conducta que exige la Ley.

CONFIGURADO EL DELITO. —A pesar del decreto sumarial que se guarda sobre la tramitación de la causa, fue posible saber que el delito, consistente en infracción a la Ley 8.987, de Defensa Permanente de la Democracia, se encuentra plenamente configurado con las propias declaraciones de los detenidos. En efecto, son acreedores a sanciones, de acuerdo con el N.o 1 del Título Primero de la Ley citada, que versa sobre "Los Delitos y su Penalidad", todos aquellos que confesaron haber adherido a la huelga.

En cambio, en aquellos que dieron otras versiones, tales como enfermedad o inasistencia al trabajo por otros motivos de fuerza mayor, no aparece comprobada la acción delictual.

Una declaración pintoresca, que posiblemente le valdrá su libertad incondicional formuló ante el Tribunal el lavandero del Hospicio de Santiago, Arturo Yáñez Urra. Al ser interrogado expuso que el día en que comenzó la huelga, él concurrió normalmente a su trabajo, pero que como ningún hospital envió ropa para el lavado, se encontró con que no tenía nada que hacer. Ante esta situación optó por retirarse a su casa. Siguió yendo los demás días al Hospicio con idénticos resultados, y desesperado —según dijo—, por la falta de trabajo fue a la reunión que los hospitalarios tenían en el Teatro Sichel, con el "único" objeto de preguntarles cuándo le iban a enviar ropa sucia, siendo detenido en esa oportunidad.

NUEVO PLAZO SE CONCEDIO AL MINISTRO MATTE.— Por haber vencido ayer el plazo de que disponía el Ministro Matte, para cerrar el sumario, ofició al Presidente de la Corte de Apelaciones, don Eduardo Varas Videla, pidiendo una prórroga de ocho días, la que fue concedida.

No obstante, cabe hacer presente que son tan innumerables las diligencias que aún quedan por practicar, que es posible que se vea precisado el Ministro señor Matte, a solicitar una nueva prórroga, una vez que venza el segundo plazo.

El expediente consta hasta el momento de dos cuadernos de mil 200 fojas cada uno.

NO SE HAN PRACTICADO NUEVAS DETENCIONES. — Contrariamente a lo propalado ayer por algunos diarios y radios, no se han practicado nuevas detenciones de carácter gremial y no existe ninguna órden pendiente.

Todos los dirigentes de la huelga ya se encuentran detenidos o han prestado declaración ante los tribunales.

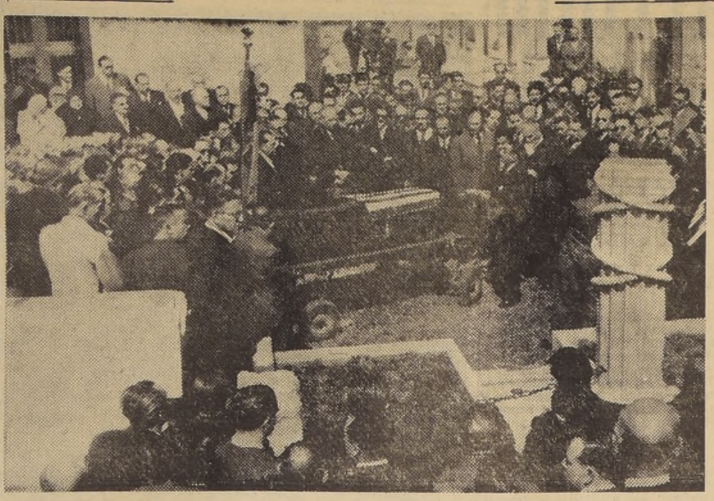
Hasta la fecha hay encargados reos 398 empleados del Servicio Nacional de Salud, de los cuales 92 son mujeres; treinta y seis empleados semifiscales y catorce de Tesorerías e Impuestos Internos.

TRAMITACION DEL PROCESO.— Una vez que cada Ministro cierre el sumario a su cargo, el Fiscal de turno deberá deducir acusación, o bien pedir el sobreseimiento temporal o definitivo.

Al haber acusación, se notificará a los abogados del Gobierno para que adhieran a ella o presenten otra por su parte, disponiendo de un plazo de tres días. Luego entrará la causa en término probatorio, y a los cuatro días siguientes cuando finalice éste, dispondrá el Tribunal de cinco días de plazo para dictar sentencia.

Los que resulten afectados por las penas dispondrán, a la vez, de cinco días para deducir apelación, la cual será conocida en segunda instancia por una Sala de la Corte. No se permite el recurso de casación.

Despedida de Pedro J. Malbrán



En la mañana de ayer se efectuaron, en el Cementerio General, los funerales de Pedro J. Malbrán, el fino humorista, periodista, deportista y funcionario que animó con su amena charla innumerables e históricas tertulias. Los restos de Pedro J. Malbrán llegaron hasta el Cementerio acompañados de un numeroso cortejo que encabezó el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson, familiares del extinto, Jefes de Investigaciones y autoridades del deporte. En el Camposanto, al despedir sus restos, hicieron uso de la palabra los señores Luis Valenzuela, en representación del Departamento del Teatro de la Universidad de Chile; don Benjamín Morgado, por la Sociedad de Autores; don Alonso Urrutia en representación de la Dirección General de Investigaciones y Rafael Frontaura en representación de los artistas y amigos. Hablaron también representantes de la Unión de Escritores Americanos y de la Logia Masónica "Justicia y Libertad N.o 5" cuyos miembros antes de la sepultación formaron la simbólica y tradicional cadena. En el grabado, parte del numeroso público que acompañó a Pedro J. Malbrán hasta su última morada.

BONIFICACION DE UN AÑO POR CADA 4 EN SERVICIO PORTUARIO

El Ministro de Hacienda, anunció que hoy firmaría el Proyecto de Reglamento para los Servicios de Explotación de Puertos y otros según el cual concede una bonificación de un año de servicio por cada cuatro a los obreros portuarios, para los efectos de su jubilación.

Segunda etapa del boxeo de Santiago se cumplió anoche

Con un programa de diez peleas, se cumplió anoche en el Teatro Imperial la segunda rueda del Campeonato de Boxeo de Santiago. La reunión resultó aún más interesante que la rueda inicial, porque todos los protagonistas se superaron con mayor interés en procura de lograr el triunfo para llegar a los cuartos finales. Los resultados generales los damos a conocer a continuación:

MOSCA: Juan González (Cía. de Gas) ganó por puntos a Ricardo Pulgar (Cía. Eléctrica), y Alejo Carrasco (Club Hípico) por nocaut al 2.o round a Nicolás Morán (Tranviario).

GALLO: Guillermo López (Famae) por puntos a Juan Pavez (Iberia).

PLUMA: Mario Aracena (Cía. Eléctrica) por puntos a Luis Vignolo (Iberia); Manuel Agurto (U. Mutualista), por decisión a Pedro Paine (Iberia), y Luis Silva (Yarur) por puntos a Roberto Pulgar (Cía. Eléctrica).

LIVIANO: Carlos Valenzuela (Famae) por puntos a Alfredo Gornal (Iberia); Hugo Sabino (U. Mutualista) por puntos a Sergio Toro (Iberia); Juan Huerta (Asociación), por decisión a Luis Elgueta (U. Mutualista), y Mario Núñez (U. Mutualista) por retiro al primer round a Víctor Arriagada (Cía. Eléctrica).

Homenaje liceano a Rep. de México



En el Liceo de Niñas N.o 1 se realizó ayer en la tarde una ceremonia de homenaje a la República de México con motivo del próximo Aniversario de su Independencia. El Embajador de ese país hermano, Excmo señor José de J. Núñez, y Domínguez dictó una conferencia sobre "La Cultura en México". En la foto, el ilustre diplomático durante su disertación; en el proscenio, adornado con banderas de todos los pueblos americanos, la Directora del Liceo, señora Mar... Schnake; el Secretario de la Embajada, señor Solorzano; don Guillermo Gandarillas, presidente del Instituto Chileno - Mexicano de Cultura, y el escritor Roberto Meza Fuentes.

Dos oficiales de la FACH, muertos en accidente aéreo en Melipilla

Poco después del mediodía de ayer se produjo un trágico accidente de aviación, que costó la vida al teniente señor Pedro Puhlman K. y al cadete señor Waldo Pinto, alumno del 2.o Año de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos".

De acuerdo con las informaciones recogidas hasta la madrugada de hoy, el avión de la FACH "Mentor" N.o 118, tripulado por el teniente Pedro Puhlman K. y el cadete Waldo Pinto, se encontraba efectuando vuelo de instrucción en la zona de Melipilla, cuando por causas que aún se ignoran la máquina debió efectuar un aterrizaje forzoso, alrededor de las 13 horas, cayendo en la Rinconada de Longovilo, más o menos a 30 kilómetros al sur de Melipilla.

Como el avión no regresara a su base a la hora prefijada, la superioridad de la FACH ordenó efectuar vuelos de reconocimiento, logrando localizarlo en las últimas horas de la tarde de ayer en el lugar indicado. Un helicóptero trató de acercarse al sitio mismo del accidente, pero las malas condiciones del terreno le impidieron encontrar un sitio donde aterrizar.

Personal de la FACH y de ... neros de Melipilla logró, ... che, llegar hasta el lugar ... cidente, pudiendo comprobar ... el teniente Puhlman y el ... Pinto habían fallecido, ... do a trasladar los restos de ... fortunadas víctimas a ... para ser traídos en la mañana de hoy a "El Bosque".

MODIFICAN PROYECTO DE SUPERINTENDENCIA DE SEGURIDAD SOCIAL

En el Ministerio de Salud Pública se informó ayer que el Ministro, Dr. don Raúl Barrios Ortiz, introducirá algunas modificaciones al proyecto que aumenta la planta de empleados y la nuevas atribuciones a la Superintendencia de Seguridad Social. Entre estas modificaciones se incluye el retiro de un artículo que autorizaba a la Superintendencia para suspender de sus cargos a los vicepresidentes, directores generales y consejeros no palamentarios.

Administración Pública

INTERIOR.— El Subsecretario del Interior, don Carlos Ferrer informó, a mediodía de ayer que no era efectivo que se hubieran impartido órdenes de detención, en rlación con la citación a algunos funcionarios para que prestaran declaraciones ante los Tribunales.

CANCILLERIA.— Don Guillermo del Pedregal presidirá la delegación chilena que concurrirá a la Conferencia Tripartita sobre Defensa de la Riqueza Marítima del Pacífico Sur a realizarse en Quito, a mediadso de septiembre.

MINERIA.— Después de las reparaciones de rutina a que fue sometido durante 24 días, el horno de la Fundición de Paipote entró nuevamente en funcionamiento.

—El Ministerio de Minería iniciará mañana el traslado de sus oficinas al tercer piso del edificio del Ministerio de Hacienda, donde es posible que atienda desde el lunes próximo.

PRIORIDAD AL...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

de ellas el Ministerio de Agricultura y la CORFO poseen los anteproyectos de ingeniería respectivos.

"Las inversiones de transportes incluyen la totalidad de ellos y no solamente la parte referente a la agricultura. Se han incorporado programas integrales de realizaciones de la Dirección de Vialidad, Obras Porturias y Obras Ferroviarias del Ministerio de Obras Públicas. Asimismo, se han consultado los planes del Servicio de Explotación de Puertos y se ha incluido el programa completo de renovación de equipos de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y el proyecto de electrificación de la red sur hasta Chillán.

"En materia de Flota Mercante, se consultaron las necesidades mínimas de reposición, que ascienden a cerca de 60.000 toneladas de barcos que ya han cumplido su vida útil, estudio que fue realizado por la CORFO".

APORTE DEL SECTOR PRIVADO.— Después de analizar la inversión total necesaria y estudiar el problema y proponer las soluciones, se refirió, en relación al Sector Privado, las fuentes principales de recursos para financiar sus inversiones, que son tres: a) utilidades no distribuídas; b) créditos de diversos tipos, fundamentalmente los bancarios; y c) a través de mercados de capitales.

El informe contiene, además, recomendaciones acerca de tributos, cambios, precios, estabilidad económica general, política agraria, coordinación de las decisiones del Gobierno, etc.

DEFICIT DE PRODUCCION. — La producción agrícola ha aumentado en los últimos deccnios a un ritmo de 1,66 por ciento anual, mientras la población se ha incrementado en 1,7 por ciento. Por otra parte, el mayor ingreso per capita, del orden del 2,1 por ciento anual, ha provocado un aumento en la demanda de productos alimenticios. La combinación de estos dos factores han determinado que, paulatinamente el país ha debido aumentar las importaciones de productos agropecuarios, a fin de reemplazar los déficit nacionales, hasta alcanzar, en la actualidad, cifras de extraordinario monto para nuestro reducido presupuesto de divisas.

Al hacer una proyección de la Balanza de Pagos, para el período 1954-1961, considerando que el país conservare su nivel alimenticio actual, se llega a establecer que el déficit total acumulado en los 8 años alcanzaría a la suma de 515.000.000 de dólares.

Después de analizar detenidamente lo realizado y las obras emprendidas, el Ministro de Agricultura dijo: "La urgencia de los problemas que este Plan debe resolver, exige la decisión del Gobierno de otorgarle la debida prioridad a los presupuestos preparados por los Ministerios de Obras Públicas, Agricultura, Economía y sus organismos autónomos, CORFO y Banco del Estado, en función del Plan, tanto en los recursos en moneda nacional como en divisas. La supresión o restricción de estas disponibilidades afectan, no sólo a los programas individuales de los organismos que los presentan, sino que al desarrollo integral del Plan".

Acordaron unificar...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

lace que se estima necesario crear son los relacionados con los problemas que giran alrededor de la asistencia técnica que prestan la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y la Administración de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas (AAT). Esta última, como se sabe, presta ayuda en los campos del desarrollo económico, la administración pública y el servicio social.

Se tratará, entonces, agregó, de organizar esos tres comités. El primero tendría su ubicación lógica en el Ministerio de Salud Pública; el segundo, en el del Trabajo, y el tercero en alguno de los Ministerios de Economía o Hacienda, o bien, en la Corporación de Fomento. Los Ministerios tendrían representación en cada uno de ellos. El Ministerio de Relaciones es el único que no recibe asistencia técnica y como a la vez sirve de conducto para el entendimiento del Gobierno con los Organismos Internacionales, es el indicado para servir de coordinador. De ahí que esté representado desde el comienzo en los Comités de Enlace de la FAO y la UNESCO y que también figure en los que se trata de crear. **Sin perjuicio de que** la presidencia de cada comité corresponda al Ministro respectivo (o al que se elija en el caso de la AAT), y de que formen parte de ellos los Subsecretarios, sería aconsejable, siguiendo el precedente de la FAO, que los vicepresidentes, que de hecho presidirán las reuniones y llevarán el peso del trabajo, sean funcionarios permanentes de alto rango y directamente responsables de la supervigilancia de la asistencia técnica que se otorgue al país a pedido de sus respectivos comités, como serían, por ejemplo, el Director Nacional de Salud y el Director General del Trabajo. En el caso del Comité de la ATT podría ser un neutral, como, por ejemplo, el gerente de la CORFO.

La designación de los vicepresidentes es importante, además, porque ellos serían los miembros activos del Comité Nacional de Coordinación y Vigilancia, el que, si bien estaría integrado también, y en primer lugar, por los Ministros que presiden los comités, en el hecho sesionaría con los vicepresidentes, sobre quienes recaería en la práctica todo el trabajo.

Además, de los miembros de derecho designados en cada comité, formarían parte de ellos, en calidad de consultores o asesores, los representantes de los organismos e instituciones de diversa índole que prestan asistencia técnica y que tienen oficinas instaladas en Chile o en los países vecinos. Conocidos los nombres de las personas que formarían cada uno de los tres comités por crear, el Ministerio de Relaciones Exteriores prepararía un proyecto de decreto dándoles existencia legal. Este documento, que incluiría la creación del Comité Nacional de Coordinación y Vigilancia de Asistencia Técnica, sería dado a conocer a todos los Subsecretarios de Estado. La exposición del Subsecretario de Relaciones, don Carlos Vassallo, mereció la aprobación unánime de todos los Subsecretarios presentes.

DEFUNCIONES

† Ha fallecido nuestro querido padre, hermano, primo y abuelito, señor

ALBERTO GARATE TALAIN

Sus restos serán sepultados mañana viernes, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Sotomayor N.o 767, a las 16.30 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

IVAN RAZMILIC RADMILOVIC

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo de Avenida Suecia N.o 249, hacia el Cementerio General.

Eduardo Basta y familia

† Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

IVAN RAZMILIC RADMILOVIC

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo de Avenida Suecia N.o 249, hacia el Cementerio General.

Dr. Dalibor Razmilic y familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre y abuelito, don

IVAN RAZMILIC RADMILOVIC

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo de Avenida Suecia N.o 249, hacia el Cementerio General.

Magdalena Razmilic vda. de Arriagada.

† Ha fallecido mi querido e inolvidable esposo, don

IVAN RAZMILIC RADMILOVIC

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo de Avenida Suecia N.o 249, hacia el Cementerio General.

Stefania Kraljevic vda. de Razmilic.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

IVAN RAZMILIC RADMILOVIC

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo de Avenida Suecia N.o 249, hacia el Cementerio General.

Blago Razmilic y familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

IVAN RAZMILIC RADMILOVIC

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo de Avenida Suecia N.o 249, hacia el Cementerio General.

Ivan Razmilic y familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hermana y tía, señora

BERTA KILIAN de SCHWARZ

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, a las 15.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Luis Thayer Ojeda 2344.

La familia.

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, ... abuelita, señora

LUISA ALLENDE vda. de ALLENDE

Sus restos serán sepultados ... jueves, en el Cementerio ... después de una misa que ... rá por el eterno descanso ... ma, a las 9.30 horas, en la ... quia de La Viñita (Recoleta ... tos Dumont).

La fa...

† Stavljamo do znanja ... sunarodnjacima tuzn... da je iznenadno prem... zasluzni rodoljub i ... konzul nase Domovine, gosp. IVAN RAZMILIC RADMI... Sprovod uvazenog pokojn... nuce iz Jugoslavenskog Dom... Suecia 249, danas u 16 sat... dasnjeg Opceg Groblja.

Poslanstvo F. ... Jugoslavije

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida esposa, ... dre, suegra, cuñada y ... ta, señora

CLEMENTINA SANCHEZ ... TRUJILLO

Sus funerales se efectuarán ... jueves, en el Cementerio Ca... El cortejo saldrá a las 11.30 ... desde su casa habitación, Lin...

La fa...

† Sindicato Magos... Ha dejado de existir ... tro querido compañero ... socio, señor

FERNANDO JAVIER NU... VILLARROEL

Sus restos serán sepultados ... el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación ... maceda 189, (Pobl. Zelada ... 16.30 horas.

Directiva Sindicato ...

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido deudo ...

MARTA PEÑALOZA PA...

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán ... a las 17 horas, partiendo el ... desde el Hospital San Borja ... rección al Cementerio General ... las 9 horas, se oficiará una ... por el eterno descanso de ... en la Capilla del mismo Hospital.

Rolando Reyes M. y fa...

† Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querida esposa, doña

MARTA PEÑALOZA PA...

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán ... a las 17 horas, partiendo el ... desde el Hospital San Borja ... rección al Cementerio General ... las 9 horas, se oficiará una ... por el eterno descanso de ... en la Capilla del mismo Hosp...

Su esp...

IN MEMORIAM

† A la memoria de de...

MANUEL GALLA... ACEVEDO

Al evocar el recuerdo de ... plena de optimismo, de belleza ... amor, lo hemos asociado a la ... tencia de la que fuera la ... ñera con quien compartiera ... te medio siglo las alegrías y ... sabores.

Cinco años, el destino cruel ... separó. Cinco años que están ... tos de nuevo en el misterio ... cierra el más allá de la tumba ... almas están, ahora, unidas ... siempre!

La presencia de ellas la ... a nuestro lado. Percibimos ... de aliento y sus enseñanzas ... cantes.

El amor de los suyos ha... esta presencia se haga más ... ra a través de la distancia ... fecha de su partida.

Santiago, 8 de septiembre de ...

† Con motivo de ser hoy ... nes, el tercer aniversario ... fallecimiento de nuestro ... vidable padre, suegro y ... lito, don

JAIME ESPINOSA CRUE...

(Q. E. P. D.)

Se oficiarán misas por el ... descanso de su alma en la Pa... de los RR. PP. Pasionistas ... Suecia 3150), a las 7.30 y 8 ...

La fa...

† Con motivo del primer ... versario del fallecimiento ... la señora

FIDELIA SUAREZ de MART...

Se oficiará hoy jueves, a ... horas, en la Iglesia del Sagrado ... razón de María, Gran Avenida ... radero 9, una misa por su ... descanso, a la que invitamos ... que fueron sus amigos.

La fam...

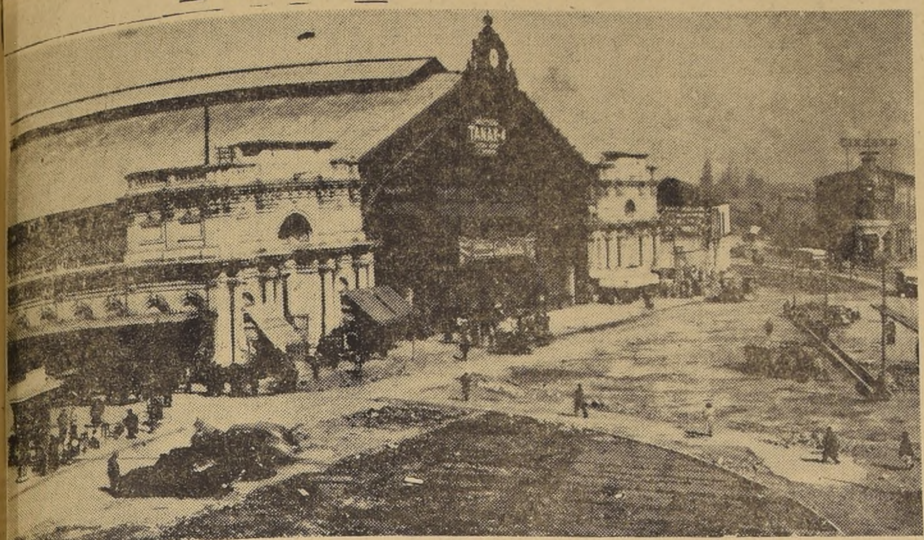
EXPRESION DE GRACIAS

† Damos nuestros ... agradecimientos a las ... nas que nos enviaron ... condolencias o asistieron ... funerales de la señora

LAURA MARCOLETA ... SANDOVAL

Santiago Sandoval, ... tiz, Salvador Pachec... lias.

ESTA NO ES UNA CIUDAD BOMBARDEADA





Las fotografías que ilustran la presente página no son vistas arrancadas de la última guerra. Por aquí no obscurecieron el cielo, sembrando muerte y ruina los temibles bombarderos aéreos. Por estos parajes no han dejado sus huellas siniestras el férreo paso de los tanques o el estallido de las granadas. Por aquí, en las mañanas, ningún estampido logró ahuyentar el canto de las aves. En síntesis, la ciudad que aparece en las fotografías es una ciudad pacífica, tranquila, confiada y engreída. Santiago es así, aunque tiene sus terribles lacras. Profundas heridas mancillan sus calles, por los cuatro puntos cardinales. La destrucción en ellas es resultado del hombre y para demotrarlo, bastan las dos fotografías que ilustran la presente página, y que fueron captadas por Miguel Medic —jefe de nuestros servicios Fotográficos— en la Plaza Argentina, donde aceleradamente se ejecutan obras de pavimentación.

SE PONDRA EN VIGENCIA LA REFORMA DE LOS PLANES DE ENSEÑANZA INDUSTRIAL

La reforma de los Planes de Estudio de Enseñanza Industrial será puesta en vigencia en la presente semana por el Ministerio de Educación. Esta reforma pretende la coordinación de los planes de las escuelas industriales de segunda clase con el resto del sistema de Enseñanza Industrial. Además, se planifica la correlación con la Enseñanza Secundaria, para evitar a los interesados la pérdida de tiempo en su ingreso a las escuelas de Enseñanza Industrial.

Los planes procuran la formación integral de los futuros egresados en los diversos grados de la enseñanza, capacitándolos, por un lado, en el conocimiento de su oficio, y, por el otro, su formación para su desenvolvimiento en la vida ciudadana.

Las citadas reformas en estudio desde el año 1953, por el actual Director General de Enseñanza Industrial, señor Hernán Pardo, contemplan un planeamiento general de las diversas ramas de Enseñanza Industrial, que son: agrícola, comercial y técnica. Paralelamente, en el próximo mes de enero se iniciará un programa de perfeccionamiento del profesorado, para hacer el desarrollo del Plan en una forma más racional, y establece alicientes para interesar al profesorado en ese perfeccionamiento.

Clausurada Convención de Extensión Agrícola

Ayer se puso término a la Primera Convención de Extensión Agrícola realizada en el país, a la cual asistieron todos los funcionarios técnicos del Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura y delegados extranjeros, señores Enrique Labarthe Correa, Director del Servicio de Extensión Agrícola del Perú; Alejandro Mac Lean y Estenós, especialista en Información Agrícola del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, Zona Sur, y el sociólogo norteamericano, señor Charles H. Proctor, de la misma institución.

En este torneo se abordaron importantes temas que fueron motivo de intensas discusiones, fijándose normas de organización y de trabajo que serán de gran utilidad en los planes de acción que desarrolla este Servicio y para la agricultura del país.

La misión fundamental que realiza el Departamento de Extensión Agrícola es la de apresurar el mejoramiento de la producción agrícola del país, la mejor distribución, aprovechaminto y consumo de sus productos, como asimismo, a mejorar las condiciones de vida de la población rural.

A Ecuador



Por El Interamericano, de la Panagra, se dirigió ayer a Quito el Embajador de Chile en Ecuador, señor Luis Cubillos. El señor Cubillos firmará en representación de Chile, en los próximos días, los últimos convenios del tratado que se realizará con dicho país.

HOY SE DEROGARIA ESTANCO DEL CAFE Y LA YERBA MATE

El Presidente de la República firmaría hoy el Decreto por el cual se deroga el estanco del café y la yerba mate, según informó anoche el Ministro de Economía, don Oscar Herrera Palacios, quien ayer consultó a la Contraloría sobre la redacción de este documento.

Don Juan Gómez Millas explicará alcance del proyecto de la Ciudad Universitaria

Esta noche, el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, dará a conocer la importancia del anteproyecto de la Ciudad Universitaria, ante destacadas personalidades, en la comida que el Consejo Universitario ofrecerá en el Club de la Unión, a las 21.30 horas.

A esta comida, ha sido invitado S. E. el Presidente de la República, los Ministros de Estado, senadores y diputados, Ministros de la Corte Suprema, de Justicia y de la Corte de Apelaciones de Santiago, Catedráticos universitarios de todas las facultades, representantes diplomáticos y altas personalidades.

Estarán presentes todos los miembros del Comité Nacional Pro Ciudad Universitaria.

El Rector explicará los alcances del anteproyecto, preparado por el arquitecto, don Rodulfo Oyarzún, dando a conocer la trascendencia que tiene para la mejor preparación del estudiante el que esté cerca de los centros científicos y de estudio lo que, a la vez, significa poder proporcionar a mayor número de estudiantes, el acceso a los laboratorios de investigación, bibliotecas e institutos de cultura.

CASOS DE SIMON Y JULIO A. TRAIBELM CONSIDERO LA CORTE

El Consejo Nacional de Comercio Exterior entregó ayer a la prensa, la siguiente información:

"La Segunda Sala de la Corte Suprema terminó de oír ayer los alegatos en los recursos de casación interpuestos por los reos extranjeros, Simón y Julio Alberto Traibelm, condenados a 541 días, por la falsificación de un documento del Consejo Nacional de Comercio Exterior. La defensa de este organismo estuvo a cargo del abogado don Humberto Ilabaca León.

Como se recordará, un grupo de extranjeros, coludidos con algunos personajes chilenos, estaba llevando a efecto una especulación de cambios, aprovechándose del convenio comercial chileno-argentino, para lo cual simularon una exportación desde Chile a Argentina por diez mil toneladas de fierro, por un valor aproximado a los cuatro millones de dólares y una importación desde Argentina a Chile, de yerba mate por igual valor.

La utilidad prevista por los especuladores era de doscientos millones de pesos, moneda nacional.

En este juicio seguido por CONDECOR en contra de dichos individuos, hay una sentencia que hace caer en comiso, a favor del Fisco, la suma de cuatro millones de pesos, que se encuentran depositados en el Primer Juzgado del Crimen. Esta cantidad había sido entregada por uno de los reos a sus cómplices, como pago, y a cuenta de sus servicios delictuosos."

MINISTRO PEREZ AGRADECE A OFICIALES DEL PRESUPUESTO

El Ministro de Hacienda, don Abraham Pérez, envió ayer al Director de la Oficina del Presupuesto y Finanzas, el siguiente oficio:

"El Ministro que suscribe se complace en dejar constancia de la patriótica y abnegada labor desarrollada por los Oficiales del Presupuesto que, a petición de este Ministerio, fueron designados por esa Dirección para colaborar en el pago de los sueldos y jornales del mes de agosto último del personal de la Administración Pública, mientras estuvieron paralizados los Servicios de Tesorerías. Agradeceré a usted se sirva disponer lo conveniente, con el objeto de que se anote este hecho como "acto meritorio" en las hojas de vidas de los funcionarios respectivos. Saluda atentamente a Ud. (Fdo.): **Abraham Pérez Lizana**, Ministro de Hacienda".

QUERELLA CONTRA "EL ESPECTADOR"

Con motivo de publicaciones aparecidas, recientemente en el Diario "El Espectador", el señor Subsecretario de Tierras y Colonización, don Raúl Rodríguez Lazo, ha iniciado una querella criminal, por injurias y calumnias, en contra del Director responsable de ese diario.

La querella es patrocinada por el abogado don Francisco Javier Fermandois F., y se ventila ante el Juez don Hugo Pinto Durán, del Cuarto Juzgado del Crimen de Santiago.

El querellante, señor Rodríguez Lazo, pide, además de las sanciones penales respectivas, la indemnización de perjuicios por el daño moral causado, que estima en dos millones de pesos, y que destina a la Fundación de Viviendas de Emergencia.

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D. Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, jueves 8 de septiembre de 1955

Créditos del Banco Mundial

DESDE su creación hasta la fecha —1946-1955— el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, comúnmente llamado el Banco Mundial, ha otorgado 136 préstamos diversos a un centenar de países de Europa, Asia y América, por un monto aproximado a los dos mil quinientos millones de dólares.

Una estadística reciente indica que de esa suma, 497 millones de dólares se han destinado a labores de reconstrucción, principalmente en Europa; 667 millones, a la creación de nuevas fuentes de energía eléctrica; 589 millones, a mejorar los medios de transporte, especialmente en los países subdesarrollados; 26 millones, para comunicaciones; 227 millones, al mejoramiento de las labores agrícolas y a la silvicultura; 240 millones, al aumento de la capacidad industrial de diversos países, y sólo 140 millones a programas de desarrollo en general.

El total de préstamos a los países latinos alcanza a 642.405.000 dólares, es decir, a un 25% del total de las colocaciones del Banco Mundial.

Dentro de esas cifras, Brasil y México aparecen altamente favorecidos, con cuotas que alcanzan a 194.090.000 y 160.800.000 dólares, respectivamente. Colombia, por su parte, ha recibido 94.780.000. Uruguay, 38.500.000. Chile aparece en un precario quinto lugar, con un total de 37.300.000, seguido de Perú, con 36.000.000, El Salvador con 23.000.000, Guatemala y Nicaragua con 18.200.000, Ecuador con 8.500.000; Panamá con 7.390.000 y Paraguay con 5.000.000.

Los estudios realizados por los expertos sobre las necesidades de financiamiento de los programas de desarrollo económico en América Latina establecen fehacientemente que las necesidades mínimas de capital foráneo —para mantener una tasa adecuada de crecimiento— alcanza a los 2.000 millones de dólares anuales. Las inversiones del Banco Mundial llegan apenas a un promedio de 64 millones de dólares anuales.

La desproporción entre el capital nuevo que afluye a América Latina —aún incluyendo los créditos del Eximbank y las inversiones de capital privado extranjero— y el que ésta necesita para mantener un ritmo adecuado de progreso, es evidente. Más aún, su volumen prácticamente desaparece, cuando se le compara con el monto de las remesas anuales que debe girar Latinoamérica para cubrir las amortizaciones, intereses y utilidades de los capitales ya invertidos.

Si se observa la naturaleza de las colocaciones del Banco Mundial, de inmediato se advierte una de sus características esenciales. Son, en su gran mayoría, préstamos que obedecen a inversiones de carácter específico, y sólo en pequeñísima proporción, a proyectos de desarrollo en general. Tal vez esta sea, en el fondo, una de las causas fundamentales por las que a Chile le ha sido tan difícil encontrar hasta hoy el respaldo financiero que busca en esa institución internacional del crédito, para llevar adelante su Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes, confeccionado, paradojalmente, a raíz de recomendaciones hechas por el propio Banco Mundial y la FAO y sobre la base primaria de sus propios informes técnicos.

La labor altamente constructiva que desarrolla el Banco no puede ser desconocida. A contrario sensu, habría que observar cuál sería el panorama latinoamericano si esos 642 millones de dólares proporcionados por el Banco no se hubieran invertido en el continente. Sin embargo, en estricto rigor de verdad, no puede desconocerse que esa labor es aún insuficiente y que las necesidades de capital foráneo son de tal modo urgentes en este hemisferio, que la cooperación internacional deberá necesariamente encontrar nuevos canales para acrecentar el monto de su ayuda en América Latina.

Estadísticas pesqueras

POCOS sistemas contribuyen mejor que la exhibición de antecedentes estadísticos exactos a la formación de ideas claras y definitivas con respecto a la importancia que revisten determinadas actividades nacionales, dentro del cuadro económico del país.

Es el procedimiento que deseamos emplear en esta oportunidad, para destacar la trascendencia que tienen, a nuestro juicio, las actividades pesqueras a través de todo nuestro litoral, y que no siempre —por razones que no son del caso analizar en esta ocasión— han alcanzado la atención preferente que ellas merecen de los Poderes Públicos.

Existen en el país 4.370 embarcaciones, de las cuales 42 son barcos pesqueros de arrastre, 58 embarcaciones de cerco, 832 lanchas motorizadas y 3.438 botes a remo. En el último año, la firma norteamericana Star Kirst fue autorizada para internar cinco modernas embarcaciones de pesca de altura, como aportes de capital a la Pesquera Iquique Ltda. La Pesquera San Antonio contrató, a su vez, el arriendo de dos eficientes embarcaciones japonesas de pesca. La Pesquera Arauco contrató, por su parte, cinco barcos pesqueros de alta mar, en España. A pesar de ello, el elevado número de pequeñas embarcaciones a remo está demostrando que la mecanización de las faenas marítimas pesqueras es incipiente en Chile, y que en tal sentido queda un largo camino que recorrer para alcanzar las metas que habría perfecto derecho a esperar, dada la ingente riqueza marítima del litoral.

El valor de esas embarcaciones y de los implementos anexos alcanzaban, hasta hace un año y sin considerar los nuevos aportes, a los $ 1.712.212.000, cifra apreciable, sin lugar a dudas, pero insuficiente aún para un país que tiene alrededor de cinco mil kilómetros de costa.

En la actualidad existen 75 fábricas dedicadas a la industrialización de pescados y mariscos, con un capital invertido de 1.356 millones 580 mil pesos, en maquinarias y herramientas, y una elaboración industrial durante 1954, de 70.000.000 de kilogramos de productos. La exportación de productos de la pesca fue, el mismo año, de casi 2.000.000 de kilos, por un valor de $ 52.500.000.

La producción de pescados y mariscos ha aumentado, asimismo, de 64.700 toneladas, en 1948, a 143 mil 500 toneladas en 1954, y el valor de esas mismas producciones, en el lapso señalado, de $ 228.077.000 a $ 1.766.082.000.

La Dirección de Pesca y Caza ha tratado, por su parte, de obtener la repoblación de los bancos de choros y ostras —agotados por una explotación intensa e irracional—, continuando con las siembras de semillas de ostras artificiales en los diferentes bancos naturales de la bahía de Ancud y Quetalmanhue. La producción de ostras en 1954 alcanzó a 615.000 kilos, con un valor comercial ascendente a $ 36.650.000.

Innecesario es destacar la importancia fundamental que reviste, para el planteamiento de una efectiva política de fomento pesquero, la construcción de puertos y la habilitación de caletas pesqueras. Sin esos centros de trabajo, los pescadores no contarían con lugares adecuados de desembarque y reexpedición del pescado a los centros consumidores.

En San Antonio, Caleta Perales, Quintay y, sobre todo, en los importantes centros pesqueros de Talcahuano y San Vicente —que entregan la tercera parte de la producción total de pescado del país— se están realizando diversos trabajos en este sentido. Pero no podemos dejar de reconocer que lo efectuado hasta la fecha es aún insuficiente y que sería absolutamente necesario destinar un mayor volumen de recursos fiscales, para alcanzar metas adecuadas al respecto.

Afortunadamente, las exenciones tributarias y las liberaciones de derecho de aduana que otorga el DFL 208 a quienes importan embarcaciones, maquinarias y otros elementos destinados a la industria pesquera o a la caza marítima, tales como motores marinos, aparejos de embarcaciones, trajes y mangueras para buzos, arpones, anzuelos, hilos, redes, instalaciones de refrigeración, etc., abren nuevas posibilidades de desarrollo a este rubro de nuestras actividades nacionales.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

El robo de la Bomba de Hidrógeno

LOS servicios cablegráficos del mundo dieron la noticia, principalmente un **flash** oficial de Washington, concebido así: "Se ha comprobado el desaparecimiento de una bomba de hidrógeno del depósito de X. El peligro de dicho desaparecimiento es de una magnitud inimaginable. El hecho de que dicho instrumento se encuentre en manos desconocidas obliga al Departamento de Estado de este país a utilizar todos los medios posibles para localizarlo y anularlo. Es un deber de las personas conscientes del género humano ayudar en la pesquisa que este Departamento inició. Se dará un premio de diez mil dólares a la persona que indique una pista para el descubrimiento del paradero de dicho órgano de destrucción". Los cables y radios crepitaron sin cesar comentando la noticia. El **Fígaro** decía: "Desde el día del robo de la Gioconda del Louvre no ha ocurrido nada tan emocionante como este escamoteo amenazador para la población de la Tierra".

En seguida empezaron a conocerse pormenores. Los expertos en trabajos atómicos calculaban que la bomba había desaparecido dos meses antes que se diera el anuncio. En este caso el autor del robo podría estar lejos del territorio norteamericano. Bajo la presidencia del experto Oppenheimer, con Mac Mahon, Bradley y otros empleados en altos estudios atómicos, tuvo lugar la sesión solemne en la sala del Estado Mayor del Pentágono. Después de dicha sesión se dieron a conocer los nombres de las personas empleadas en trabajos atómicos que se habían ausentado, por una u otra causa, de los Estados Unidos. Estas personas eran tres, el inglés Dudley, el canadiense Barbier y el chileno Contreras. Este último resultaba ser el más sospechoso para el Pentágono. Becado por la Universidad de Harvard en 1939 había dejado dicha universidad en 1940. Su carrera asombraba a los lectores de los diarios. En 1941 había ascendido a la secretaría de Tel Urey. Más tarde escalaba al puesto de hombre de confianza de Robert Lovett. De esta manera Contreras conocía secretos de la industria atómica en Oak Ridge, en Handford y en Los Alamos. Precisamente, en los días calculados de la desaparición de la B. H. se encontraba en el valle de Savannah, en la vertiginosa planta de Dupont de Nemours.

Grande fue la conmoción en Chile cuando se supo, con su poquillo de orgullo nacional, que el héroe de la sustracción podría ser un conciudadano. El primer trabajo de los reporteros nacionales consistió en averiguar el paradero de Bertoldo Contreras. Los diarios vespertinos lanzaron a sus sabuesos y le descubrieron en una casa-quinta en las cercanías de Limache. Docenas de fotografías de Bertoldo Contreras aparecieron en los diarios y fueron transmitidas mediante radio-fotos al ancho mundo. Se trataba de un hombre joven, de mediana estatura, de cabellos rabiosamente negros, de ojos claros y con mirada dominadora. Un mechón en el medio de la ancha frente parecía demostrar su pasión por la política. Contreras negó desde el primer momento que él hubiera robado la de hidrógeno, pero nadie le creyó. Al contrario. Los curiosos corrían sin resuello a la quinta de Limache y exclamaban: ¡Aquí está la bomba! ¡La bomba! El peligro era tan serio que dejaba atrás al miedo. Ni soñar con aislar la casa. En caso de estallar la bomba destruiría todo signo de vida en doscientos mil kilómetros cuadrados. El fin de todo. Docenas de automóviles llegaban frente a la quinta, desde entonces llamada "la quinta de la bomba". Los diarios publicaron el origen de la familia Contreras. Era de Quillota. El primer Contreras en Chile había sido el Cap. Miguel Contreras Bobadilla y Verdejo, de Granada, casado con doña Andrea Escandolar y Limusin de la Concha. El nombre de Bertoldo provenía de su abuelo materno, Bertoldo von Kartoffel. En efecto, el chileno Contreras era hijo de Elsa Kartoffel, alemana. Los diarios publicaban la biografía de Contreras, con sus medidas craneanas, su peso y su afición a los gatos. El lugar llamado Chaparro, donde estaba la quinta de Contreras, sonó en el mundo entero. Caravanas de automóviles buscaban el camino de Chaparro.

Bertoldo Contreras desconcertaba a los policías y periodistas. Con su cara de hipnotizador declaraba:

—Si yo tuviera la B. H. la emplearía como amenaza para imponer mi credo político.

—Sí, señores. El Pesosán El Pesosán salvará a Chile. Solamente el Pesosán. Hasta ahora he reunido solamente quince partidarios pesosanistas.

—¿Pesosanistas?

—Exacto. El origen de todos los males de Chile consiste en la inestabilidad del peso. Todo el problema del pueblo chileno es económico. Mientras tengamos moneda inestable habrá anarquía, escepticismo y ruina. Solamente el Pesosán salvará a Chile. Pesosán, o peso sano.

—Este hombre se ríe de nosotros, dijo un periodista. Ahora se quiere pasar por líder político, por fundador de un nuevo partido. ¡Y con ese nombre de Bertoldo!

—Eso del nombre no prueba nada, dijo otro periodista. Acuérdese de Marmaduque, de Astolfo y de Clotario. Llamarse Bertoldo es genial.

El **affaire** Bertoldo Contreras siguió adelante con furia. El Pentágono de Washington acusó a las autoridades chilenas de apatía. Se temió una reclamación diplomática. El que reclamó primero fue el representante de Chile en Estados Unidos. El **Chicago Tribune** sugirió la idea de la complicidad del Gobierno de Chile en el asunto. Chile se armaba contra una posible coalición. El chileno tiene fama de **smart** en Sudamérica. La bomba daba a Chile una superioridad aplastante sobre las amenazantes repúblicas "hermanas". Sostuvo que los carabineros de Chaparro y de Olmué habían raptado a los detectives norteamericanos dedicados a la caza de la bomba. Contaba el **Chicago Tribune** el mito del marinero chileno del **O'Higgins**. Desvalijó una joyería de Newcastle valiéndose antes de un gato para hacer funcionar la más ingeniosa alarma eléctrica.

Después de esto aumentó la fama de Bertoldo Contreras. El partido del Pesosán tuvo más partidarios y el pueblo de Chaparro dobló el número de habitantes. ¡Chaparro! Pueblo de cuncunas y de moscas. A lo largo de sus muros desconchados la tristeza se filtra. La historia de la bomba hace brillar sus rostros de adobe. Esto no impidió que los diarios serios se burlaran del bertoldismo. Pero el cabecilla no hacía caso de bromas.

Su estreno en Santiago tuvo lugar un día claro de septiembre. El tren se detuvo en las estaciones para satisfacer al público ávido. Llegó a Mapocho a los sones de la Canción Nacional. Su recepción superaba a las más famosas, la de Alessandri en 1925, la de Anita Lizana, la de Jorge Negrete. Fue un frenesí. El público gritaba:

¡Bertoldo! ¡Bertoldo!... Peso sano. Pesosanismo o la muerte. ¡Bertoldo sí!...

Cuando habló en el Caupolicán solo, sin papeles, la ovación, que parecía sacar de sus cimientos al viejo teatro, no conmovió la cara de medalla de Bertoldo. Un gesto cesáreo, con la diestra extendida, paró de súbito al público. Algo instantáneo, como de magia. Un minuto de silencio interminable. Y comenzó el discurso:

El orador explicó en síntesis su doctrina. El origen de los males nacionales, de las huelgas y de la desesperanza creciente, proviene de causas esenciales: en primer lugar la económica. La existencia de un peso falso para la masa popular y de valores oro para los ricos. La ausencia de castigo para los estafadores. Cuando no se castiga a los malos se desprecia a los justos. La política en este clima consiste en un 50% de imitación y un 50% de interés personal. Charlatanismo que no opera en el fondo del mal sino que aprovecha de las debilidades del enfermo. De ahí la existencia de más de 25 partidos políticos. Idioteces y promesas nuevas desplazan a las antiguas. Todas las huelgas chilenas, desde la primera el año 1890, en Iquique y en Valparaíso, se identifican en el pedido del obrero de un salario en moneda estable, con base en plata o en oro. A ver. Aquí tengo **La Constitución de 1925, por Julio Heise González**. Página 93. La primera huelga en 1890. Pedido de salario en plata. La segunda, en Santiago, en 1900. La tercera, en Valparaíso, en 1903. La cuarta, en Santiago, en 1905. La quinta, en Antofagasta, en 1906. La sexta en Iquique, en 1907. Pedían pagos de salarios al tipo de cambio de 18 peniques. No se trata de hacer leyes nuevas "que ya hay muchedumbre dellas y son la confusión del Estado". Ni hacen falta innumerables fracciones de electores. Un partido justo y honesto basta.

Después de las conferencias de Bertoldo, cada hora los diarios publicaban nuevas observaciones, con títulos como éstos: **Bertoldo amenaza. En Chaparro han comenzado la construcción de un rascacielos Pesosanista. En la Aduana de Valparaíso creen que Bertoldo trajo la bomba. ¿Es un genio o es un charlatán Bertoldo Contreras Kartoffel?**

En otras conferencias dijo Bertoldo: Es humillante traer expertos financieros como Creek and Dumb del Massachussets Institute. Nos dirán todo lo que yo sé. No les haremos caso. Recordemos al buen Kemmerer. Nos recomendó moneda sana. En dos palabras: vender más y comprar menos. Combatir la megalomanía, o locura de grandezas arriba y abajo. No emprender obras faraónicas. Una y mil veces: el problema tiene una sola solución: la económica. Peso con valor estable.

Un periodista preguntó a Bertoldo:

—¿Es efectivo que la Era Atómica significa el ocaso de los ejércitos?

—En parte sí. Después de Iroshima en agosto de 1945 todo cambió. Habrá disciplina e infantería con otras formas. Lo que pasó de moda, como las palanquetas Sandow y los camisones de dormir, son los armamentos. Napoleón derribaba imperios con cuatro cargas de caballería. El Napoleón de mañana será un sabio de anteojos en un gabinete con aparatos de precisión. Tocará un timbre y destruirá una capital situada a miles de kilómetros de distancia. Mi amigo Forrestal me dijo: "No habrá más concentraciones de millones de soldados. Batallas como antes no serán posibles." La guerra será un asunto de científicos.

Un año más tarde desfilaban por las calles de todas las ciudades los pesosanistas triunfantes. Bertoldo Contreras sería el futuro amo. Nadie pudo prever eso. Brigadas de pesosanistas fanáticos cerraron y pusieron sellos en las puertas del edificio de las Especies Valoradas. Cerrado por diez años. El dólar bajó a diez pesos. Los partidos Manjuper e Icacorempa ofrecieron su colaboración a Bertoldo. Por primera vez en la historia de la política chilena un candidato, en vísperas de elecciones, rechazó el concurso de dos partidos históricos. **Icacorempa** quería decir Instituto Chileno de Colocación de Retardados mentales y Parásitos. **Manjuper** quería decir Mancomunal de Jubilados y de Pensionados Reajustados.

J. E. B.

PANORAMA

Y sus pecados les serán perdonados

El pueblo, —porque ya no es un pueblecito— de Cabrero adolece de una tristeza perenne. Hay muchas casas de un piso y fachada de tablones, que perdieron ha mucho su primitivo colorado y hoy ostentan el uniforme gris que la lluvia, la helada y el sol dan a la madera. A la mañana siguiente de la aciaga noche en que el terremoto de Chillán desató su furia el cementerio de Cabrero amaneció con su muro exterior derrumbado. Viajeros que llegaban a la población por ese lado, vieron, horrorizados, simétricas hileras de cráneos. Era algo más que dantesco.



Aparte de esto, la vida del pueblo es sencilla y monótona. Allí llegan gentes de famosos fundos de los alrededores, tal Colicheu, que fuera del recordado caballero don Enrique Zañartu Prieto. Jóvenes santiaguinos, a veces, recalan en el tranquilo hotelito y dejan con la boca abierta a los acampesinados parroquianos habituales, dándole fuego a una tortilla bañada de ron.

Pero Cabrero alberga también gentes con capacidad de amor y de ternura. Gente simple y de afectos directos. Así fue la cabrerina Irma Rosa Ramírez, quien, cual la cachapoalina Carmen Rosa Chandía, vínose a servir de doméstica a la capital. Y "no se halló" en la residencia de Chiloé 1466, donde arrendaba sus cotidianas energías. Y vínole el anhelo de regresar a su pueblo de grises cercados de madera puntiaguda. Pero había un anzuelo, una rémora, una firme bita de amor que amarraba sus cables a la capital. Irma Rosa se había encariñado con el pequeño Aldo Mario Olmedo, de tan sólo dos años, la edad "engañadora". El pequeño, hijo de los dueños de casa, tenía aprisionado entre sus frágiles manecitas el corazón de la campesina.

Y con la simplicidad de los irracionales, decidió llevarse al pequeño a su tierra, al sureño Cabrero. Allí le cuidaría y lo criaría, y cuando "guaina" llegaría, también, a responder con el tono cantadito de la zona: ¿mande?

Pero, en vísperas de perfeccionar su intento, Irma Rosa, por culpa de una malhadada cerveza (la consabida "marta" blanca), fue sorprendida por los detectives López y Charlín. Este último, onomásticamente, estaba predestinado a tener vista de águila.

Fue torpe la reacción del público que se congregó en el momento de la detención. Si es que dice verdad un diario de la tarde de ayer, al expresar que los curiosos quisieron linchar a Irma Rosa. ¿Por qué? Ella actuó movida por el amor, por un obscuro instinto que la llevaba a apropiarse del pequeño ser al que se sentía ligada por un afecto primario, por una necesidad "umbilical" de guardarlo junto a sí.

A esta mujer, Irma Rosa, no le caben las grandes palabras de raptora o secuestradora. Ha delinquido, es cierto, pero, en nombre del amor. Un amor irrazonado, es cierto, pero, ya lo dijo el poeta-pensador: "l'amour a des raisons que la raison ne comprend guère".

LA PREGUNTA

Un diario meridiano vaticina un nuevo Ministerio en futuro hipotético. ¿Será casualidad que su pronóstico tenga una hora "cero", representada por el Ministerio de Hacienda, para el cual no adelanta ningún nombre imaginario?

Notas del Día

EL ARTISTA COMPASIVO

Hay tantas cosas que desde niños hemos deseado poseer y no hemos tenido nunca. Estoy seguro de que, sin excepción, a todos los que han poblado la tierra les ha ocurrido lo mismo. Pero, desgraciados de aquellos que han logrado alcanzar lo que ambicionaron largamente. Ya no poseerán el deseo, única razón de la vida.

Pocos días antes de que la Pascua se aproxime, comienzan los niños a enviarle cartas al Viejo Pascuero. Los niños ricos le piden costosos juguetes, porque están acostumbrados a vivir en la opulencia: un tren eléctrico, un ingenioso "Meccano", un fino aparato de radio. Las niñitas pobres, acostumbradas a vivir en la orfandad de toda ternura, le piden una muñeca de trapo o un trajecito nuevo, de percal. Cada uno escribe a su manera, con letra grande y gorda, con faltas innumerables de ortografía, con un afán que suele estar en todas las almas. De los primeros el Viejo de las luengas barbas no se olvida nunca; de los otros se olvida siempre.

Son así los niños. Siempre piden algo, un juguete o una estrella. Para ellos todo tiene igual valor porque no conocen el precio de la virtud ni de la inocencia. Nada saben de la abultada inflación, y entienden que todo lo que Dios creó tiene un mismo precio y ha sido creado para ellos, para ellos solamente. Por eso no se cansan de pedir; y, también, porque no saben que todo cuanto ambicionan ha tenido que pasar antes por las manos codiciosas del hombre. También pedimos nosotros, que hace tanto tiempo dejamos de ser niños. Pedimos cosas inverosímiles que no están en el comercio humano sino al precio de la propia vida: el amor, la paz, la conciencia limpia, la misericordia para nuestras culpas innumerables. Como de todo somos menesterosos, quien reparte sus dádivas no nos da nunca nada. Acaso hemos merecido tan doloroso desdén.

Y, a propósito de todo esto, dicho de tan informal manera, miremos a ese pequeño Bill Stockwell, de Oklahoma City, que, con sus siete años de edad, acaba de ver satisfecho un raro e inexplicable deseo. En diarios y revistas había contemplado el pequeño Bill la estampa de su Presidente, el Presidente Eisenhower, reproducción del retrato debido al pincel del famoso artista holandés Frank Debruin Valerius. Consideró el niño que no le sería difícil o imposible conseguir el original de tan valiosa tela. ¿Por qué si otros poseían cuadros en su casa no podía tener él uno en la suya? Sobre todo ese cuadro, ese retrato que tanto le gustaba. ¿Por qué no comprarlo? Era lo más natural del mundo. Tenía el buen Bill sus ahorros, metidos en su bien guardada alcancía. La abrió, después de meditar un instante, y extrajo de ella toda su pequeña fortuna: 2,29 dólares. Una carta, como las innumerables que había escrito al viejo Noel, un giro postal a nombre del famoso artista Valerius, que vive en Holanda almacenando laureles y algo más. Sus honorarios alcanzan, corrientemente, a 25 mil dólares por cada cuadro.

¿Qué pensaría el émulo de Rubens? No se sabe. Lo que sí se sabe es que el cuadro original no demoró mucho en ir a parar a manos del niño, junto a una amable carta que terminaba así: "La verdad es que me apena separarme de la tela, Bill, pero no quise perder el dinero que usted me remitió".

Abrimos los ojos, y no sabemos en qué siglo estamos viviendo.— B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

Más cortesía en el Municipal

Señor Director:

En el Teatro Municipal se han sucedido los espectáculos de gran calidad, y el público santiaguino, como siempre, ha demostrado su definida inclinación por el buen arte y ha tratado de obtener localidades. Pero ha tropezado con graves inconvenientes. Uno de ellos son los revendedores. Gente sin escrúpulo que compra gran número de localidades en el momento en que se ponen en venta y, según me han dicho, aun antes, y luego, aprovechando la pugna del público, las revenden en el doble de su valor o en más todavía.

Además sería muy oportuno que las autoridades administrativas del teatro instruyesen a su personal de boletería para ser más atentos con el público. Me tocó esperar pacientemente a que un boletero explicara con lujo de detalles toda clase de enfermedades de sus parientes, a un amigo con quien conversaba. Después dijo que no había nada; se habían agotado las entradas; y cuando inquirí si no habría esperanza de que alguien devolviese alguna, contestó: ¡vaya a pedir a la Municipalidad! Como si la Municipalidad tuviese algo que ver con la venta de entradas. En general, esta gente de las boleterías no se caracteriza por su amabilidad y ya que las entradas son tan caras, deberían pagarles bien para que, por lo menos, no mostrasen tan injustificado mal humor con el público que quiere asistir a un espectáculo de arte.

Agradeciendo la publicación de estas líneas, saluda muy atte. al señor Director, **Una Víctima.**

¿A dónde vamos con los zapatos?

Señor Director:

A la pregunta con que me permito encabezar estas modestas líneas podría contestarse que a donde uno quiera. Pero no es así. Desgraciadamente, se nota una manifiesta debilidad de parte de las autoridades encargadas de controlar los precios de este artículo tan necesario e imprescindible.

Para un padre de seis niños, como el infrascrito, es una verdadera tragedia la compra de zapatos. Los zapatos de los niños están carísimos y además son fabricados con materiales de pésima calidad, de modo que no duran nada.

Ya he visto en algunas vitrinas del centro que hay zapatos a más de seis mil pesos, artículo nacional. Según he sabido, los fabricantes quieren pedir un aumento de 35 o/o, es decir, que luego tendremos el calzado a diez mil pesos.

Creo que, en tiempos de verano, deberíamos hacer lo mismo que se hizo en algunos países asiáticos; debemos andar con suelas de madera atadas con cintas o correas a los pies. Será más higiénico y además será una fórmula de presentar la protesta de los consumidores ante este verdadero abuso. ¿Por qué no se publica, en detalle, cuánto vale un par de zapatos efectivamente? ¿Alguna vez alguien ha publicado los precios de costo de los materiales, los salarios y los gastos generales que recaen en un par de zapatos nacionales? Esto no lo ha hecho nadie, señor Director y sería muy bueno que el Excmo. señor Ibáñez del Campo diera órdenes para que las autoridades que saben de estas cosas, no sabría decir si es el Comisariato o el Ministerio de Economía, exigieran de sus técnicos una lista comprobada de costos y se publicara. Estoy seguro que aunque le agregaran esos costos un recargo del [illegible] por ciento, los zapatos nos estarían costando la mitad de lo que tenemos que pagar ahora y la cuarta parte de lo que tendremos que pagar mañana. Por lo que, señor Director, tengo que decirle que eso del "calzado controlado" o "tipo popular" es una burla, un cuento chino. Nunca hay en las zapaterías, o bien "se acaba de terminar la medida".

Agradeciendo la publicación de estas líneas, lo saluda, **H. Gamboa.**

Sobre críticas a las FF. AA.

Señor Director: Aprovecho la oportunidad que brinda esta sección del diario que tan dignamente dirige, quiero referirme a un artículo aparecido en el P.M. (diario de la tarde) intitulado "Políticos siguen ataques", y que se relaciona con una declaración de un diputado y presidente de partido. Ampliando lo que comenta el P. M. con todo acierto, quiero decirles a la ciudadanía entera (a los Buenos Chilenos, y no tener necesidad de decir esta expresión), y en especial a los habitantes de este Gran Santiago, qué sucedería en esta aporreada capital si no contáramos con unas FF. AA. llenas de todo respeto, siempre prontas a servir bajo cualquier circunstancias y oportunidades, no importando sacrificio alguno para cumplir con sus deberes a fin de mantener funcionando los servicios de vital importancia, paralizados por la acción de individuos faltos de toda responsabilidad, y mantener el orden interior, sin necesidad de actuar, como lo han demostrado a todos los países del continente. En el exterior no nos respetan ni por los políticos, ni por la CUT, ni por las declaraciones demagógicas que destruyen los poderes legalmente constituidos, sino que saben muy bien que en este país hay algo que es indestructible, y que nunca está en huelga en el caso de beligerancia.

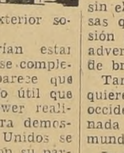
A mí no me extraña en lo más mínimo que malos chilenos, aprovechándose de algunos acontecimientos ocurridos en el Ejército, quieran producir un clima de desconcierto en la masa ciudadana consciente de sus deberes y en las filas mismas, a fin de poder llevar a cabo sin ninguna barrera y a su entero arbitrio sus planes de sedición. Es lamentable que al señor [illegible] Mucio, diputado de la República, [illegible]ca, tenga que decirle estas [illegible] sa un "Roto Chileno", de [illegible] sangre, que sólo ve política [illegible] ría por todas partes.

(Fdo.) Un Roto Chileno. C. A. P. Carnet [illegible]

DESDE WASHINGTON.—

Contra la guerra y la paz

Por ROSCOE DRUMMOND



Resulta tranquilizador comprobar que ningún sector importante de la opinión pública norteamericana se ha dejado conquistar por la inflexible sonrisa de la política exterior soviética.

Aquellos que podrían estar tentados para mostrarse completamente escépticos, parece que reconocen que ha sido útil que el Presidente Eisenhower realizara un esfuerzo para demostrar que los Estados Unidos se proponen contribuir con su parte para resolver la tensión de la guerra fría.

Por otro lado, aquellos que se muestran prematuramente optimistas, reconocen que la profusa hospitalidad del Soviet, demostrada ya sea en el Palacio de las Naciones, en Ginebra, o en la villa del Primer Ministro ruso, cerca de Moscú, no es un substituto para realizar una verdadera negociación.

El General Eisenhower tiene razón cuando dice que la conferencia de los Cuatro Grandes demostró, en forma dramática, que ninguna de las partes quiere hacer la guerra. Pero el interrogante que aún está por contestarse es si la Unión Soviética desea hacer la paz.

Hubo en la reunión de Ginebra muchas evidencias de que Rusia no desea la guerra y que está alarmada por temor a que China comunista la arrastre a un conflicto a causa de un peligroso error de cálculo. Pero, en cambio, no hubo en dicha conferencia ninguna prueba de que la Unión Soviética quería la paz.

Si los rusos no quieren hacer la paz y en realidad no hicieron ningún movimiento en tal sentido durante la reunión de Ginebra, ¿qué es lo que desean?

Cada vez me parece más claro que los Soviets, y también China comunista, desean que el mundo libre se quede tranquilo sin eliminar ninguna de las causas que han provocado la tensión y que nos han servido de advertencia para no cruzarnos de brazos.

También creo que los rusos quieren detener a las naciones occidentales para que no hagan nada que pudiera fortalecer al mundo libre.

Igualmente opino que la Unión Soviética desea fomentar, dondequiera y en la forma que le sea posible, un sentimiento artificial de buena voluntad y relaciones amistosas, con la esperanza de que tal atmósfera superficial llevará al Occidente a descuidar su defensa hasta hacerla declinar.

Finalmente, creo que los rusos desean aplazar indefinidamente cualquier arreglo, con la esperanza de que, cuando estemos suficientemente aturdidos y desprevenidos por toda esa cordialidad, entonces poder realizar la mayoría de los arreglos, de acuerdo con los términos propuestos por el Soviet.

—oOo—

Me parece que éstos son los verdaderos objetivos de Rusia, que surgen de las nuevas tácticas, y que finalmente se mostraron por sí mismos y con toda claridad en la Conferencia de los Cuatro Grandes.

En las conversaciones de esa reunión, todo fue cordialidad, pero cuando se planteó la necesidad de esbozar las directivas para futuras negociaciones, el señor Molotov se mostró tan rudo e inflexible como siempre.

Ni una sola vez, durante los cuatro días que los Ministros de Relaciones Exteriores trabajaron en ese sentido, haciendo un esfuerzo para resolver las diferencias, los participantes soviéticos demostraron algún interés ni hicieron la mínima sugestión para un compromiso o conciliación.

Y luego, al final de todo, cuando los Cuatro Grandes se habían puesto públicamente de acuerdo en que existía una "estrecha relación" entre la unificación de Alemania y la seguridad europea, el Primer Ministro ruso, señor Bulganin, lanzó su importante discurso retractándose sobre lo fundamental del acuerdo y colocando la unificación de Alemania en un futuro tan lejano, que sólo podría verse con telescopio...

—oOo—

La opinión que la mayoría de los funcionarios norteamericanos se formaron en Ginebra fue que la Unión Soviética sentía muchas y adversas presiones internas, incluyendo serias dificultades en la alimentación, y que necesitaba urgentemente reducir la tirantez de la guerra fría.

¿Confutó Ginebra este diagnóstico? Creo que sólo en parte.

La Conferencia de los Cuatro Grandes probó solamente que la Unión Soviética no estaba tan desesperada como algunos suponían. Creo estar seguro de que Rusia desea aliviar la tensión de la guerra fría, pero la presión interna a que nos hemos referido no es suficiente para disuadir al Kremlin de su propósito de conseguir nuestra laxación por nada.— (Exclusivo para LA NACION.) R. D.

Cámara despachó el proyecto que amplía la asignación familiar de los obreros

Se acordó enviar nota de saludo a la Cámara de Diputados del Brasil.

En la sesión ordinaria de ayer de la Cámara de Diputados (16.15 a 19.40 horas) —y la cual fue presidida por los señores Durán, Correa (don Héctor), Carmona y Santandreu—, se dio cuenta del informe de la Comisión Especial, que pide se declare inadmisible la acusación constitucional que 11 diputados suscribieron contra el Ministro del Interior, don Osvaldo Koch.

PERMISOS.— Se autorizaron los permisos solicitados por los diputados que a continuación se indican para ausentarse del país por más de treinta días: Jorge Errázuriz, liberal; Javier Lira, agrariolaborista, y José Láscar, independiente.

FACIL DESPACHO.— Quedó despachada la moción que autoriza a la Municipalidad de Lota para contratar un empréstito. Al efecto se aprobó una indicación del señor Serrano, por la cual se eleva de 9 a 18 millones de pesos la cabida de dicho empréstito.

A continuación, y por 32 votos contra 11, se acordó la clausura del debate respecto de la moción que incluye al Hotel El Morro, de Tocopilla entre los establecimientos a que se refiere el DFL 370, de 5 de agosto de 1953. Luego, y por 49 votos contra 12, esta moción fue rechazada en general, lo que significa que ella no podrá presentarse nuevamente a la consideración del Congreso hasta después de un año.

Durante el debate de esta moción, se produjo un violento altercado entre el diputado Adán Puente, democrático, y los diputados Luis Valdés y Hugo Rosende, conservadores unidos. La Mesa requirió al señor Puente que retirara algunas expresiones ofensivas que había pronunciado, pero se negó a hacerlo, por lo cual se le aplicó la medida disciplinaria de privación del uso de la palabra.

Finalmente, y por 42 votos contra 3, se aprobó la moción que autoriza a la Corporación de la Vivienda para conceder una subvención al Cuerpo de Bomberos de Chillán.

HOMENAJE AL BRASIL. — Por acuerdo unánime, el señor Castro pronunció un discurso de homenaje al Brasil, con motivo del aniversario patrio de este país. Se acordó dirigir notas de saludo a la Cámara de Diputados del Brasil y al Embajador del Brasil en Santiago.

ORDEN DEL DIA.— Se aceptaron las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que establece un régimen de construcción de obras de alcantarillado, pavimentación y alumbrado para las poblaciones construídas con anterioridad al 31 de diciembre de 1950.

Se despachó el proyecto que modifica el DFL 245, que concedió el beneficio de la asignación familiar a los obreros. Las enmiendas aprobadas extienden este beneficio y consulta fondos para que el Servicio de Seguro Social amplíe la construcción de casas.

HORA DE INCIDENTES.— El Sr. Sepúlveda, don Sergio, pidió que se incluya al hospital de Osorno en el plan de construcciones hospitalares.

El Sr. Guzmán solicitó al Servicio Nacional de Salud que los dineros para el pago de los sueldos y jornales del personal del hospital de Osorno, se remitan directamente a este establecimiento y no a través de la oficina de este servicio, existente en Valdivia.

El señor Echavarri habló sobre la importancia y necesidad de una obra caminera en Villarrica.

URGENCIAS PRORROGADAS. — Por falta de informes se acordó prorrogar hasta el término del plazo constitucional, las urgencias que el Gobierno ha hecho presente para los siguientes proyectos de ley: 1) Fija la planta de sueldos y salarios del personal dependiente del Servicio Nacional de Salud; 2) Aumenta las pensiones de las familias de las víctimas de la catástrofe de Schwager, ocurrida en 1945; 3) Aumenta las pensiones otorgadas por accidentes del trabajo; 4) Destina fondos para la construcción de un bien raíz destinado al Consulado General de Chile en Buenos Aires; 5) Da el carácter de permanentes a los impuestos establecidos por las leyes 11.493, 11.575 y 11.791; 6) Autoriza a la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios para aumentar su capital social mediante la subscripción de nuevas acciones; 7) Legisla sobre educación física; 8) Autoriza a la Municipalidad de Providencia para contratar un empréstito; 9) Suplementa diversos ítem del presupuesto vigente; 10) Proyecto, ya aprobado por el Senado, que establece normas para la fijación de los precios de los artículos de primera necesidad; 11) Modifica el DFL 191, que organizó las Juntas de Auxilio Escolar.

"LA AMNISTIA SOLO PERSIGUE FINES ELECTOREROS", DIJO SENADOR CURTI

Los Comités parlamentarios del Senado, reunidos ayer bajo la presidencia de don Fernando Alessandri, rechazaron la indicación del señor Rettig para eximir del trámite de Comisión a los proyectos que conceden amnistía a los procesados por las últimas huelgas, en conformidad a las disposiciones de la Ley de Defensa de la Democracia.

Para aprobar dicha indicación, se necesitaba de una mayoría de Comités que representase los dos tercios de los senadores en ejercicio, o sea, 29. Los partidarios de la indicación sólo reunieron 17 votos.

Durante el corto debate que se originó en la sesión, el jefe del Comité Conservador Unido, senador Enrique Curti, expresó su extrañeza por la presentación de esta clase de indicaciones, sin ninguna posibilidad de éxito, ya que era un hecho evidente que los senadores que recién aprobaron las Facultades Extraordinarias, lógicamente no podrían acoger un proyecto que, como el de amnistía, desvirtuaría el objetivo de dichas Facultades. Agregó que en estas actitudes él sólo veía ánimos electoreros.

Los proyectos de amnistía serán tratados en la mañana de hoy por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

ACUSACION CONTRA EL MINISTRO KOCH TRATA HOY CAMARA

La Cámara de Diputados ha sido citada para hoy, de 16 a 19 horas, a una sesión especial, con el objeto de ocuparse de la acusación constitucional deducida por once diputados contra el Ministro del Interior, señor Osvaldo Koch.

Como se ha informado, esta acusación fue rechazada por la Comisión Especial que conoció de ella.

RECHAZADA CENSURA CONTRA H. ROSENDE

Por 9 votos contra 2, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara rechazó un voto de censura contra su presidente, diputado Hugo Rosende, presentado por los socialistas populares, por supuestas infracciones reglamentarias.

Contra la censura votaron dos conservadores unidos, dos agrariolaboristas, dos radicales, un liberal, un radical doctrinario y un socialista.

A favor sólo votaron los dos diputados socialistas populares que integran esta Comisión.

El diputado Espinoza acusó de censor al diputado Montané



Ramón Espinoza

El diputado agrariolaborista por San Carlos e Itata, don Ramón Espinoza, protestó ayer en la Cámara por actitudes del diputado radical por esa misma zona, don Carlos Montané, relacionadas con la indicación que patrocinó el Ejecutivo, y que aprobó la Cámara, sobre destinación de 50 millones de pesos para las obras de electrificación de la provincia de Ñuble, en el proyecto que suplementa el presupuesto de la CORFO.

Leyendo documentos, entre otros uno firmado por el Ministro de Hacienda, don Abraham Pérez, el diputado Espinoza comprobó que, ante sus reiteradas peticiones —como lo expresa el Ministro Pérez—, el Gobierno accedió a patrocinar ante el Congreso la mencionada indicación.

"Pero yo no deseo hacerme propaganda —agregó el diputado Espinoza—, sino protestar de que el señor Montané, haciendo valer extrañas influencias, tarjó, erigiéndose en censor, en la Redacción de Sesiones, la parte de su discurso en que él (el señor Espinoza) alude a la importancia de las obras de electrificación de la provincia de Ñuble".

Concluyó diciendo que pedía una explicación del señor Montané, no por él, sino por el prestigio de la Cámara.

LABOR DE DON ORLANDO LATORRE APLAUDE EL PAL DEL 2.o DISTRITO

La Junta Provincial del segundo distrito del PAL, en su última sesión, acordó un voto de aplauso y estímulo al vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Orlando Latorre, por la labor de beneficio para la clase trabajadora que está desarrollando desde su cargo de jefe de ese importante organismo.

El voto, que fue transcrito a la Junta Ejecutiva Agrariolaborista, dice en la parte pertinente:

"Felicitar y dar un voto de aplauso y estímulo al señor vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, compañero Orlando Latorre González, por la gran labor que desarrolla en beneficio de la clase trabajadora en general. Su gentileza y hombría de bien hacen que su persona esté siempre pronta a solucionar cualquier problema que tenga atingencia con los servicios de su dependencia, lo que constituye una garantía para todos".

Nueva urgencia para el proyecto de Delito Económico acordó el Senado

TAMBIEN SE CALIFICO DE "SIMPLE" LA URGENCIA PARA LOS SUPLEMENTOS A LA CORFO.

Al iniciarse la sesión de ayer del Senado, se dio cuenta de dos oficios del Ejecutivo: uno de ellos retiraba la urgencia acordada para el despacho del proyecto de delito económico; por el otro, se hacía nuevamente presente este trámite para el mismo proyecto. Se acordó calificar de "simple" (despacho dentro de 30 días).

También se calificó de "simple" la urgencia hecha presente por el Gobierno para el proyecto, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que suplementa el presupuesto vigente de la Corporación de Fomento de la Producción.

VETO.— Por unanimidad, el Senado acordó ayer rechazar el veto del Ejecutivo al proyecto, que establece que la Corporación de la Vivienda deberá consultar en su presupuesto, desde 1956, la suma de cinco millones de pesos, para la construcción del Asilo de Ancianos de San Carlos, y un millón de pesos para la terminación del Asilo de Ancianos de San Fernando.

La Cámara de Diputados, en el primer trámite de este veto, acordó igual temperamento que el adoptado ayer por el Senado.

EMPRESTITOS. — Se despacharon los proyectos que autorizan la contratación de empréstitos a las Municipalidades de Victoria, Loncoche, Arauco, Porvenir, Santa Cruz y Chañaral.

También se aprobó el proyecto que libera de derechos de internación un motor Caterpillar Diesel, adquirido por la Municipalidad de Cunco.

OTROS PROYECTOS.— Fue despachado, en segundo trámite constitucional, el proyecto que modifica la ley 10.272, sobre construcción del camino de Concepción a Angol, y el que condona las deudas que la Gota de Leche de Ovalle, la Sociedad Gota de Leche de Chillán y la Sociedad Gota de Leche de Concepción, tienen con la Corporación de la Vivienda.

AL ARCHIVO.— Por haber perdido su oportunidad, se acordó enviar al Archivo los siguientes asuntos: 1) Mensaje de 11 de julio de 1949, que establece normas para el ingreso al Servicio Exterior del Ministerio de RR. EE.; 2) Proyecto de Acuerdo de la Cámara de Diputados que aprueba el Protocolo concerniente a la Oficina Internacional de Higiene Pública, suscrito en Nueva York, el 22 de julio de 1946; 3) Oficio de la Cámara, en que comunica los acuerdos adoptados por las delegaciones parlamentarias americanas y los Comités de esa Corporación, que concurrieron a esta capital a la celebración del Día de la Salud; 4) Crea dos plazas de Consejero de la Embajada en la planta del personal del Ministerio de Relaciones.

SOLICITUDES DE GRACIA.— La Sala se constituyó en sesión secreta y despachó varias solicitudes de gracia.

Además, aprobó ocho ascensos en las Fuerzas Armadas, de lo cual informamos en otras columnas.

SI LA CAMARA NO DESPACHA LAS FACULTADES, GOBIERNO PODRIA DECRETAR EL ESTADO DE SITIO

En una sesión especial efectuada anoche, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara despachó el segundo informe del proyecto que otorga Facultades Políticas y Administrativas Especiales al Presidente de la República.

La mayoría ocasional, que en la mencionada Comisión tienen los adversarios del proyecto, aprobó indicaciones que lo desnaturalizan, según expresiones del Ministro de Justicia, señor Wilson, asistente a la sesión.

Además, se aprobaron dos indicaciones, que hacen necesario el trámite de la Comisión de Hacienda, en relación con este proyecto.

De acuerdo con propósitos que no han sido ocultados por adversarios de este proyecto ,comunistas y socialistas populares), ellos pretenden, mediante este trámite, que el proyecto de Facultades Extraordinarias no sea despachado por el Congreso durante la presente legislatura extraordinaria, que constitucionalmente termina el próximo 18 de Septiembre.

Ayer se comentó, sin embargo, que si esto llega a ocurrir, el Gobierno puede citar a sesiones extraordinarias, transcurrido un minuto del 19 de Septiembre, y convocando al Congreso, por ejemplo, para el 10 de octubre, declarar el Estado de Sitio, ajustándose estrictamente a lo preceptuado por la Constitución, entre el 19 de Septiembre y el 10 de octubre.

COMISION DE HACIENDA.— Anoche también sesionó la Comisión de Hacienda de la Cámara, para tratar el proyecto sobre Salario Vital, lo que no ocurrió, en virtud de reparos de orden reglamentario.

Esta Comisión aprobó entre otros proyectos uno que autoriza a la Municipalidad de Curanilahue para contratar un empréstito.

EXTIENDEN LEY 11.764 A LOS EGRESADOS DE LOS INSTITUTOS COMERCIALES

En sesión especial, desarrollada entre las 14.45 y las 16 horas de ayer, la Cámara de Diputados aprobó los siguientes proyectos de ley:

1) Moción que hace extensivo lo dispuesto en el Art. 44 de la ley 11.764 a los egresados de Institutos Comerciales;

2) Proyecto, en tercer trámite constitucional, que crea el Colegio de Asistentes Sociales;

3) Moción, también en tercer trámite constitucional, que destina recursos para un plan caminero en Santiago, Valparaíso y Aconcagua;

4) Proyecto que autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente un predio fiscal, ubicado en la ciudad de Los Angeles, a la Sociedad Patriótica "21 de Mayo".

Comisión del Senado acordó derogar Artículo 5.o de la Ley de Defensa

Senador Pereira señaló inconsecuencia de los parlamentarios radicales.

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado sesionó en la tarde de ayer, de 15 a 16 horas, para continuar la discusión del proyecto que deroga la Ley de Defensa Permanente de la Democracia. Asistieron todos sus miembros, señores Humberto Alvarez y Angel Faivovich, radicales; Fernando Alessandri, liberal; Julio Pereira, conservador unido, y Guillermo Izquierdo, agrariolaborista.

ACTITUD RADICAL.— Al iniciarse la sesión, el señor Pereira manifestó su extrañeza por el empeño que ha puesto ahora el Partido Radical en derogar una ley que se dictó, precisamente, durante el Gobierno radical del señor González Videla, y que contó, entre otros, con la entusiasta acogida que le dispensara el senador Alvarez, presidente de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, quien informó en el Senado el proyecto que más tarde se convirtió en Ley de Defensa de la Democracia.

Agregó el senador Pereira que esta inconsecuencia radical resultaba aún más extemporánea, si se consideraba que en las últimas horas, primero el Senado y después la Cámara de Diputados, habían acordado otorgar Facultades Extraordinarias al Gobierno, para hacer frente al momento de conmoción interna que vive el país.

El señor Alvarez contestó que había citado a la Comisión para tratar este asunto, porque la mayoría de ella se lo había solicitado.

Por su parte, el senador Faivovich manifestó que no existía razón para prorrogar por más tiempo un pronunciamiento de Comisión, respecto de la derogación de la Ley de Defensa, y que mucho más práctico sería dejar dicho pronunciamiento a la Sala.

DEBATE.— La Comisión, en su sesión de ayer, alcanzó a pronunciarse sobre los artículos 3.o, 4.o y 5.o de la Ley 8,987, sobre Defensa de la Democracia. Acordó modificar los dos primeros y derogar el último de los señalados.

El artículo 5.o, que se deroga por la Comisión, prohibe la circulación, remisión y transmisión por los Servicios de Correos, Telégrafos, Cables, Aduanas o Transportes, de escritos, impresos o noticias constitutivos de delitos sancionados por esta ley, y se faculta a los Intendentes, Gobernadores o jefes de los Servicios señalados para retener la correspondencia y publicaciones por un plazo de hasta 24 horas.

NUEVA REUNION.— La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia ha sido convocada para hoy a una nueva sesión, entre las 11 y 13 horas, para seguir debatiendo el proyecto derogatorio de la Ley de Defensa de la Democracia.

También en esta sesión se tratarán los proyectos de amnistía para los procesados por las últimas huelgas.

INFORME ACERCA DE UN INCIDENTE FRONTERIZO

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio de la Corte Suprema, que transcribe una comunicación de la Corte de Apelaciones de Valdivia, relacionada con el incidente fronterizo ocurrido en Natales (Aisén), entre gendarmes argentinos y carabineros de Chile.

El presidente de la Corte Suprema, haciéndose eco de lo informado por la Corte de Valdivia, dice que no es necesaria la designación de un Ministro en Visita, para que conozca de esos incidentes, porque las investigaciones ya están prácticamente agotadas, y dicho incidente carece de la gravedad que se le ha atribuído.

DEJAN PENDIENTE PROYECTO SOBRE RENTAS EN EL SNS

En el Ministerio de Salud Pública se informó ayer que la Comisión de Hacienda de la Cámara había acordado dejar pendiente el proyecto que mejorá las rentas al personal del Servicio Nacional de Salud, hasta cuando se conozcan los proyectos económicos del Ministro de Hacienda y sus respectivos financiamientos.

Esta situación ha vuelto a crear un clima de inquietud dentro del gremio hospitalario.

CONDOLENCIA DE LA CAMARA A FAMILIA DEL SEÑOR PRAT CARVAJAL

En cumplimiento a un acuerdo unánime de la Cámara de Diputados, el presidente de esta Corporación, señor Julio Durán, dirigió ayer una nota de condolencia a la familia de don Arturo Prat Carvajal, hijo del Héroe de Iquique, recientemente fallecido en Santiago.

El presidente de la Cámara destaca los merecimientos y servicios al país prestados por el señor Prat Carvajal, como parlamentario y Ministro de Estado.

PROYECTOS DE REGISTRO CIVIL Y PODER JUDICIAL

De 11 a 13 horas sesionará hoy la Comisión de Gobierno Interior del Senado, para continuar la discusión particular del proyecto del Ejecutivo, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que fija la planta y sueldos del Servicio de Registro Civil e Identificación.

Se nos informó que existe el propósito de terminar hoy el estudio del proyecto, el que pasará en seguida a la Comisión de Hacienda, la cual deberá pronunciarse sobre su financiamiento.

PODER JUDICIAL.— La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado ha sido citada para las 15.30 horas de hoy, con el objeto de iniciar la discusión particular del proyecto que aumenta las rentas de los funcionarios del Poder Judicial.

CONFERENCIA GREMIAL SINDICAL INAUGURARA MAÑANA PAL EN STGO.

A las 19.30 horas de mañana viernes será inaugurada la Conferencia Gremial-Sindical Agrariolaborista, cuyo desarrollo continuará el sábado y terminará el domingo. Al acto asistirán dirigentes nacionales y parlamentarios del PAL, y delegados de diversos puntos del país.

Las conclusiones que se adopten serán llevadas, como ponencias o trabajos, al Congreso Nacional que el Partido Agrariolaborista celebrará en octubre, durante los días 9, 10, 11 y 12, en la ciudad de Concepción.

Esta conferencia precisará la posición funcionalista que dentro del gremialismo propicia el PAL, como también las relaciones del partido con otras colectividades políticas y gremiales.

NUEVO EDIFICIO PARA LA U. DE VALPARAISO

Los diputados señores Raúl Benaprés, Jacobo Schaulsohn, Guillermo Rivera, Heriberto Alegre y Armando Mallet, presentaron ayer una moción, por la cual se consultan fondos para la construcción de un nuevo edificio destinado a la Universidad de Chile de Valparaíso.

Al efecto, se consulta un impuesto que eleva en diez por ciento el monto de las costas personales percibidas por el Servicio de Cobranza Judicial de Valparaíso.

BALLET.—

Les Patineurs, Pas de Quatre, Tema y Variaciones

Por HANS EHRMANN-EWART

"Ballet Theatre" se presentó anteayer en su tercera función de abono que sólo alcanzó un nivel mediocre, tanto por la programación, como por parte de la ejecución. Tuvo, sin embargo, esta representación, sus puntos altos con Lupe Serrano en "Don Quijote" y Rosella Hightower como Taglini en "Pas de Quatro". En lo referente a programación, era importante que nuestro público conociera una obra de Balanchine, pero ya se está haciendo sentir la ausencia de los ballets dramáticos como "Pillar of Fire", "Fall River Legend", "Lilac Garden", etc.

LES PATINEURS

"Les Patineurs" fue creado por Ashton en 1937, época en la cual el ballet inglés distaba mucho de ocupar su actual categoría mundial. Su construcción corresponde a un gran divertissement en torno a las diversas situaciones derivadas del patinaje en hielo. El lenguaje es bastante rico, basándose en recursos académicos con diversos desplazamientos interesantes.

Este ballet aún podría ser una pieza fina y liviana, llena de encanto, muy adecuada para iniciar un programa, si, además de bailársele bien, se le diera el tono que parece requerir, esto es, un ambiente y enfoquè un tanto inglés, no carente de ingenio y humor.

"Ballet Theatre" pareció no estar bien compenetrado en este ballet, por la interpretación general que se le dio, en la cual el interés radicaba más bien en la parte técnica de la coreografía. Lo anterior no impidió el lucimiento de algunos artistas como Sonia Arova y Michael Lland, acertada y cerca del espíritu de la obra en su papel de los amántes. Ruth Ann Koesu y Barbara Lloyd, brillantes en sus evoluciones como las Muchachas en Amarillo y Rosa. Eric Braun (Muchacho en Verde), bien en una coreografía espectacular, a pesar de que esta vez no dio un mayor sentido al papel.

DON QUIXOTE (Pas de Deux)

Lupe Serrano tuvo oportunidad de gran lucimiento en esta pieza con música de Minkus y coreografía de Petipa, señalando uno de los puntos altos de la función. Con su acostumbrado brillo, y su chispeante personalidad entusiasmó justificadamente al público, mientras vencía las serias dificultades técnicas de su papel.

John Kriza, su partner, resultó francamente deficiente en este breve "pas de deux", con notorias impurezas técnicas. Resulta incomprensible que a un bailarín de su gran calidad en otro tipo de papeles (Rodeo, Interplay) se le exponga en papeles como éste, lo que daña su reputación como bailarín, y además el efecto general del pas de deux, y por ende, a la ballarina que acompañe.

PAS DE QUATRE

El "Pas de Quatre", bailado hace 110 años ante la Reina Victoria en Londres, reunió a las cuatro más grandes bailarinas de la época romántica: Taglioni, Grisi, Grahn y Cerrito, y fue uno de los puntos culminantes de todo un período del ballet. Jules Perrot creó para esta ocasión una coreografía que permitiera presentar en iguales condiciones a las cuatro grandes de la danza, en variaciones que pusieran de relieve las especiales características de sus técnicas y temperamentos.

Para recrear en nuestro tiempo este acontecimiento coreográfico, era de suponer que se recurriría a las mejores bailarinas de una compañía. Sin embargo, eso no sucede siempre y antenoche fue una de esas ocasiones. El clima y estilo del "Pas de Quatre", original, tal como nos ha sido transmitido por las litografías de la época, se encontraban casi ausentes, con la notoria excepción de Rosella Hightower, quien encarnó de manera excelente a Taglioni.

Es difícil comprender por qué "Ballet Theatre", presenta esta obra sin Nora Kaye y Lupe Serrano.

TEMA Y VARIACIONES

Balanchine es un gran coreógrafo. Tal vez el más grande de los contemporáneos y no cabe duda que, por lo menos, está entre los más importantes de nuestro tiempo.

En sus obras maestras, ya casi no se puede hablar de "coreografía" en el sentido corriente de la palabra, pues compone y orquesta con los bailarines como un verdadero músico. Es increíble la forma en que música y movimientos están total y recíprocamente entrelazados; como se matiza, bien con figuras solas, con grupos pequeños o con todo el conjunto, con una asombrosa variedad y fluidez del vocabulario académico.

La severidad y frialdad de este tipo de ballet abstracto —que tiene, por lo demás, sus paralelos en la música y pintura contemporáneas— es sólo natural, ya que en ellos el goce estético no deriva de lo emocional en el sentido corriente, sino más bien del aprovechamiento de las formas y el placer intelectual, dentro de lo apolíneo que ellas pueden proporcionar.

Balanchine es director artístico del "New York City Ballet", conjunto que él mismo ha madurado y formado a la medida de sus obras.

Una parte importante de su producción cae dentro de un neoclasicismo, que implica una continuación y actualización de la labor de Petipa y también una reacción contra Fokine, y tuvo su época de auge en los Estados Unidos, después del período de los ballets de tipo más nacionalista, como algunos que hemos visto y veremos a "Ballet Theatre".

Muchos consideran a Balanchine un artista genial. El dominio absoluto que posee sobre su medio expresivo, su enorme —casi increíble— fecundidad, bien podrían justificar tal apreciación. La calidad de las obras de Balanchine es, pues, indiscutible.

PERO...

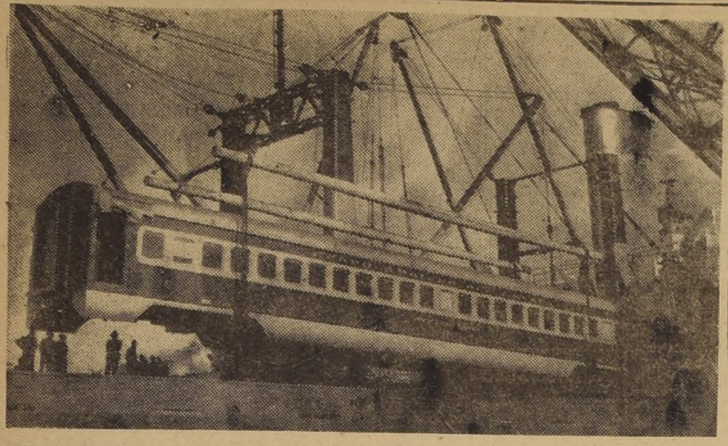
Que triste sería el destino del arte del ballet, si esta forma de neoclasicismo se extendiera; si esta modalidad fría, medida, DESHUMANIZADA, se infiltrara a nuestra civilización.

En ella parece olvidarse que los bailarines son seres humanos y artistas, por añadidura. Se les transforma en instrumentos impersonales, de mecanicidad perfecta, sin sonrisas ni lágrimas.

Para quien concibe el arte como expresión de la vida en sus múltiples facetas, el estilo de Balanchine en este tipo de obra, resulta aterrador por su negación del ser humano y búsqueda de la fría perfección de las formas.

De llevar esta manifestación estética hasta sus últimas consecuencias, Balanchine bien podría encontrarse dirigiendo un ballet de marionetas por radar.

Si se considera que "Tema y Variaciones" no es el tipo de ballet que más se presta al carácter del conjunto de "Ballet Theatre" su versión fue, en general, buena. Nora Kaye, a pesar de distar mucho de ser el tipo de bailarina ideal para esta manifestación coreográfica, se desempeñó correctamente. Igor Youskevich se vio en esta oportunidad más limitado



AUTOMOTORES PARA LOS FF. CC. DEL ESTADO. — Terminada la huelga marítima en Valparaíso la motonave "Aconcagua", de los registros de la Compañía Sud Americana, inició sus faenas de descarga junto al espigón de atraque. Aquí vemos el momento en que una de las grandes grúas del puerto saca del barco uno de los coches automotores de la partida que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha adquirido recientemente en Alemania Occidental para mejorar y renovar su material rodante. Estos coches serán destinados especialmente a los servicios locales en la zona de Valparaíso.

Fiscal investigará irregularidades en la Caja de la Marina Mercante

VALPARAISO.— Un importante sector de la opinión pública y en especial los que están sujetos a su régimen de previsión, siguen con el mayor interés las incidencias ocurridas en la Caja de la Marina Mercante, y que han originado la designación de un fiscal para que realice las investigaciones del caso, por acuerdo de la Superintendencia de Seguridad Social.

Las denuncias se relacionan con un llamado a propuestas públicas para la adquisición de pinturas y otros materiales, propuestas que fueron adjudicadas a una firma particular fundada sólo hace algunos meses, y cuyo capital es de 2.000.000 de pesos.

Como dicha firma no tenía los materiales que la Caja necesitaba, habría adquirido a otra firma pinturas por un valor de cinco millones de pesos, y sanitarios por siete millones, lo cual le significó a los favorecidos con la propuesta, que no fueron otra cosa que meros intermediarios, una ganancia de un millón seiscientos mil pesos, recargándose de esta manera los artículos comprados en cerca de dos millones de pesos.

La determinación de la Superintendencia de Seguridad Social de ordenar una inmediata y amplia investigación ha sido muy bien recibida por la opinión pública.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Francisquito entre faldas, Aventuras africanas y Sueña mi amor.
CENTRAL (7252).— Invasión de West Ponit y París en abril.
CARRERA (7489).— Felina y Agregados.
COLON (2949).— Más allá del valor.
CONDELL (2027).— El cohete conquistador y Ribera de heroísmo.
IMPERIO (4567). — Los hombres, qué sinvergüenzas y Cinco pobres en un automóvil.
METRO (2111).— Sinfonía del corazón.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739). — El profesor se divierte.
OLIMPO (VIÑA — 81380). — La mejor del colegio y Ultima clase.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Marinero al agua y La mujer de Satanás.
PACIFICO (6057).— La engañadora.
REAL (2650). — Un marido para siete esposas y Dos centavos de esperanzas.
REX (VIÑA — 85050).— La engañadora.
RIALTO (VIÑA — 81906).— El circo de la muerte.
RIVOLI (2268).— Los amantes de Villa Borghesi y Humo en los ojos.
VELARDE (VALPARAISO — 4654). —El circo del terror.
VELARDE (QUILPUE — 342). — Burlada.
VICTORIA (3778).— O'Cangaceiro y Nido de ratas.

NOTA.— Los números entre paréntisis corresponden al teléfono de cada sala.

CONFERENCIA EN INST. CHILENO - BRITANICO

VALPARAISO.— En los salones del Instituto Chileno-Británico de Cultura de Valparaíso, el asesor literario del Consejo Británico de Relaciones Culturales, que se encuentra en nuestro país, señor Alan Pryce Jones, dará una charla en inglés. El acto se realizará a las 19 horas.

CHOCARON 2 AUTOS: HUBO DOS HERIDOS

VALPARAISO.— En circunstancias que el automóvil FA 593, conducido por el industrial de Quillota don Jorge Arancibia Peruce, iba por la calle Chacabuco hacia la Estación Barón, al llegar a la calle Uruguay chocó con el automóvil FS 406, gobernado por don Oscar Lavín Iglesias, quien viajaba acompañado de su esposa, señora Isabel Rodríguez de Lavín.

A consecuencias de la violenta colisión, este último coche se volcó, resultando heridos sus dos ocupantes, los cuales fueron conducidos a la Asistencia Pública.

FIRMA CONSTRUCTORA VICTIMA DE UN ROBO

VALPARAISO.— Ladrones penetraron a la bodega que la firma constructora de la Población Quebrada Verde tiene ubicada en la calle Quebrada Verde esquina de Pacífico, y se llevaron una partida de madera y artículos sanitarios avaluados en una suma superior a los cien mil pesos. La denuncia fue formulada a Carabineros por el empleado de la firma afectada Gastón Asúa Yensen.

INHABILIDAD DEL REGIDOR TOMASELLO

VALPARAISO.— La Municipalidad de Valparaíso, en su reunión de hoy, deberá pronunciarse sobre una petición formulada por el regidor don Carlos Tomasello, en la cual solicita un pronunciamiento de la Corporación con respecto a la inhabilidad que tendría para ejercer sus funciones edilicias. A la vez, este regidor reclama de ilegal la situación en que se le ha colocado.

Como ya hemos informado, se sostiene en la Corporación que el señor Tomasello, por haber tenido negocios con la Municipalidad, está inhabilitado por la ley para actuar como edil.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO

VILLARRICA, ALAMO, MARNA DAN, ARAUCO, AMADEO, MARIA ELIZABETH, RODOLFO SKALWEIT, PILAR, CARMELITA, LILIAN y ASTRID BAKKE.

LLEGAN

Hoy:
AUSTRAL, de Puerto Montt.
CARMEN, de Arica.
HAVELSTEIN, de Hamburgo.
SANTIAGO, del Perú.
JEANNETTE, de Antofagasta.
FINA, de Iquique.

Mañana:
PUYEHUE, de Punta Arenas.
SANTA INES, de Nueva York.

SALEN

Hoy:
LONTUE, para Antofagasta.
ARAUCO, para Buenos Aires.

Mañana:
AUSTRAL, para Antofagasta.
FINA, para Tocopilla.
LILIAN, para Iquique.
CARMEN, para Punta Arenas.
HAVESTEIN, para Talcahuano.
JEANNETTE, para Antofagasta.

Seis bomberos heridos en un violento incendio en Valparaíso

A las 21 horas se declaró un incendio de proporciones en la tienda "La Europea", de propiedad de Javier Hurtado y Cía., ubicada en la Avda. Pedro Montt esquina de Freire, en Valparaíso. En sus bodegas la tienda tenía grandes existencias de géneros de lana y colchones, por lo que el fuego provocó una densa humareda, lo que obligó a los bomberos a solicitar a los Arsenales de la Armada equipos contra gases y oxígeno. A pesar de todas estas precauciones cayeron víctimas de asfixia los voluntarios Juan Monir, de la Tercera; Carlos Hassen, de la Cuarta; Roberto Román, de la Quinta; Antonio Marchecí, de la Sexta, y Jorge Pacheco y Hugo San Martín, de la Novena Compañías.

Los perjuicios son de gran consideración, no habiendo sido avaluados hasta el momento, y hay seguros comprometidos en diversas Compañías por la suma de doce millones de pesos. Hasta el momento de entrar en prensa la presente edición, el Cuerpo de Bomberos de Valparaíso continuaba combatiendo el fuego, localizado en el subterráneo del edificio.

GRANDES PARTIDAS DE COMBUSTIBLES LIQUIDOS

VALPARAISO.— Con grandes cargamentos de combustibles líquidos, han llegado a Valparaíso los petroleros "Grena", de bandera noruega, y "Conca D'Oro", de bandera italiana.

El primero viene de Aruba con seis millones doscientos veinticinco mil litros de parafina y cinco millones ciento cincuenta mil kilos de petróleo Diesel.

El "Conca D'Oro" trae sus estanques completos desde puertos de Arabia Saudita, para entregar su cargamento a la refinería de petróleo de Concón.

El "Greta" descargará directamente a los estanques de Las Salinas. Todo este combustible viene consignado a la Esso Standard Oil.

Quemaduras en la cara sufrió en un incendio

LA CALERA.— En esta localidad en la calle Molino N.o 5, en la casa ocupada por el señor Uldaricio Salinas Villalón, y de propiedad de la firma Schacht y Cía., se produjo un incendio, a consecuencias de haberse inflamado un tambor de cemento líquido. El fuego destruyó un galpón y resultó con diversas quemaduras en la cara Luis Muñoz Muñoz, empleado de la firma.

Los daños se calcularon en la suma de 100 mil pesos.— (ALDUNATE, corresponsal).

9 MILLONES DE LITROS DE ACEITE EN ADUANA

VALPARAISO.— Nueve millones de litros de aceite semirrefinado de procedencia norteamericana están listos para ser retirados de los almacenes de la Aduana de Valparaíso, lo que vendrá a solucionar en gran parte la escasez de este producto, que en la actualidad puede decirse que ha desaparecido del comercio porteño. Este aceite será entregado a los establecimientos refinadores para luego entregarlo a la venta a los consumidores.

Esta partida forma parte de las 27.000 toneladas que el Gobierno adquirió en los Estados Unidos en conformidad con el convenio de excedentes agrícolas que tenemos con ese país.

TRADICIONAL BRILLO DE FIESTAS PATRIAS HARA REVIVIR MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

FONDAS POPULARES Y DOMADURAS DE POTROS HABRA EL DOMINGO 18

ÑUÑOA.— Con un nutrido programa de festejos, destinado a rememorar nuestras tradiciones históricas y a despertar en el pueblo el sentido de la más auténtica chilenidad, celebrará la Municipalidad de Ñuñoa, el 145.o aniversario de nuestra Independencia Nacional.

La Comisión de Fiestas Patrias encabezada por el propio Alcalde, don Juan Alfonso Trejo Núñez, y asesorada por el secretario, don Carlos Ramos Drago, y por connotados vecinos de la comuna, terminó de confeccionar ayer el programa completo de esta singular celebración, en la cual se destacan la instalación de fondas donde se expenderán la popular empanada, la cazuela de ave, el potrillo de chicha con naranja y otros bocados típicamente chilenos, la presentación ecuestre y la domadura de potros que el Club de Huasos de Ñuñoa ofrecerá en la cancha contigua al Estadio Nacional, la competencia automovilística infantil, el solemne Te Deum en la Parroquia de Ñuñoa, la inauguración oficial de los semáforos eléctricos, el campeonato deportivo entre los establecimientos educacionales de la comuna y la justa entre la Asociación de Deportes y la Liga de Deportes de Ñuñoa, el ciclo extraordinario de conferencias que se ofrecerá en el Instituto Pedagógico, el paseo a los escolares ofrecido por los choferes de taxis ñuñoínos, e innumerables actos que darán a esta festividad un inusitado realce.

COMIENZO DEL PROGRAMA.— El programa de Fiestas Patrias de la Municipalidad de Ñuñoa fué iniciado con el comienzo del ciclo de conferencias auspiciado por el Liceo Nocturno "René González Fernández" en el local del Instituto Pedagógico. Han disertado los catedráticos Eugenio Pereira Salas y Waldemar Cortés. Hoy lo hará don Ernesto Livacic con el tema "Problemática del condenado por desconfiado", mañana ocupará la



Alcalde de Ñuñoa, don Juan Alfonso Trejo

tribuna don Pablo Stehingis para disertar sobre "La poesía de Carlos Pezoa Véliz"; el 12 hablará don Rodolfo Oroz, sobre "La vida de las palabras"; el 13, don Roberto Polain, sobre "Problemas vitales del adolescente"; el 15 disertará don Egidio Orellana, sobre "Psicología de las masas", y por último, el 16 se presentará en la sala la compañía teatral "Arlequín", que representará "El ensayo de la comedia". Todos los actos enunciados tendrán lugar a las 19 horas, en el Instituto Pedagógico, ubicado en José Pedro Alessandri 774.

El 11 se iniciarán las competencias de fútbol con el encuentro entre el seleccionado de Ñuñoa con el conjunto Recoleta. Tendrá lugar en la cancha Arrieta-Guindós y se disputarán premios otorgados por la Municipalidad.

El 12 iniciarán el Rotary Club y el Club de Leones la entrega de premios a los alumnos más distinguidos.

El 15 tendrá lugar en la Casa de la Cultura la exposición de cuadros del pintor Israel Roa, con asistencia de las autoridades comunales.

ACTOS DEL 17 Y EL 18.— El 17 amanecerá toda la comuna embanderada y a las 10 horas se ofrecerán funciones gratuitas a los alumnos de los diversos colegios ñuñoínos en los teatros Dante, Andes y Egaña. Además, el Liceo N.o 7 tendrá una velada en el Teatro Hollywood y la Escuela N.o 55 tendrá otro acto similar en su local de Peñalolén 5696.

A las 12 horas serán inaugurados los semáforos eléctricos, a las 16 horas se efectuará la inauguración oficial del Parque Botánico Municipal y a las 17 horas serán inauguradas por el Alcalde, don Juan Alfonso Trejo y los regidores, señores José María Narbona, Guillermo Le Font, Guido Mujica y Raúl Cabezas, las fondas populares que se instalarán en la Avenida Sur entre Pedro de Valdivia y Exequiel Fernández.

El 18 de septiembre se oficiará a las 10 horas un solemne Te Deum en la Parroquia de Ñuñoa, con asistencia de las autoridades, a las 10.45 se izará el Pabellón Nacional de la Casa Consistorial, con los honores militares correspondientes, a las 13 horas se ofrecerá el tradicional almuerzo a los Veteranos del 79; a las 15.30 horas las autoridades visitarán las fondas; a las 16 horas tendrá lugar la presentación ecuestre y la domadura de potros que realizará el Club de Huasos de Ñuñoa, y de 19 a 21 horas, el Orfeón de la Maestranza Central Ferroviaria ofrecerá una retreta en la Plaza de Ñuñoa.



CEREMONIA EN LA BASE AEREA DE QUINTERO.— Este es un aspecto de la ceremonia efectuada en la Base Aérea de Quintero, con motivo de la entrega de la jefatura del Ala N.o 2, que hizo el coronel señor Eduardo Iensen al coronel señor Rolando Honorato. Además de los referidos oficiales, aparece en ... do el general de brigada aérea, señor Diego Barros Ortiz, que presidió la comisión interventora...

CAMPEONATO INTERNACIONAL DE SKY HABRA EN EL VOLCAN LLAIMA

TEMUCO.— Los más destacados esquiadores de los países americanos y europeos, entre ellos el norteamericano Ralph Miller, quien en canchas chilenas acaba de superar el record mundial de velocidad (175 kilómetros por hora) participarán en una competencia internacional que se desarrollará el 12 de octubre próximo, en el volcán Llaima.

El certamen es organizado por la "Patrulla de Esquí de Chile", con sede en Santiago bajo el auspicio de la Asociación de La Frontera de Esquí y Andinismo, que preside Enrique Sleveking Herrera.

La competencia internacional concentrará en la zona a las figuras más sobresalientes del esquí y andinismo. Sus organizadores han anunciado la participación de Ralph Miller, de Estados Unidos, quien superó el record mundial de velocidad en esquíes al alcanzar en las canchas chilenas de Portillos un promedio de 175 kilómetros por hora.

NUEVO EDIFICIO PARA LA ESCUELA N.o 7 DE SAN MIGUEL

El Ministerio de Educación autorizó al Director General de Educación Primaria para girar en la Tesorería Provincial de Santiago hasta la cantidad de $ 790.000, la que se debe invertir en la construcción del local fiscal para la Escuela N.o 7 de Santiago, ubicada en la calle Lira esquina de Silva, comuna de San Miguel.

Terminó racionamiento eléctrico en Temuco

TEMUCO.— Ha quedado ... tivamente suprimido el ... miento eléctrico que ... Temuco, de manera que ... interrupción del alumbrado ... sector alguno, salvo por ... tes o razones de fuerza ...

Desde el viernes pasado ... dad estaba al margen del ... miento. Durante estos ... días, con la llegada del ... po, la Compañía General de ... tricidad Industrial ha ... que la demanda de energía ... población está ahora ... la potencia de que dispone ... planta.

Ya a partir del próximo ... —siempre que no sea solucionado ... aquí a marzo el problema ... co, con la traída de ... El Abanico— empezará a ... el sistema de restricción de ... sumo. Contémplanse multas ... las personas que mensualmente ... excedan de un tope máximo ... se determinará oportunamente.

TRENES EXPRESOS ALAMEDA - PUERTO MONTT

A partir desde el lunes 12 del actual, los coches del Tren "Expreso Rápido" N.o 1015-1016, entre Alameda y Puerto Montt, serán reemplazados por modernos coches salones de primera clase y comedores recién llegados de Alemania.

Este nuevo tren, que tendrá el número 1001 y 1002, circulará con locomotora Diesel, Coche Salón, Comedor y Coche de Primera Clase, con asientos numerados, con el siguiente

ITINERARIO

SALIDA	LLEGADA
De Alameda: 7 horas. Lunes, miércoles y viernes.	A Puerto Montt: 0.50 horas. Martes, jueves y sábados.
De Puerto Montt: 7 horas. Martes, jueves y sábados.	A Alameda: 0.50 horas. Miércoles, viernes y domingos.

Estos trenes tendrán las mismas detenciones y combinaciones con Villarrica y Valdivia que regían para el "Expreso Rápido" y Automotor "Flecha del Sur" a Puerto Montt.

TARIFAS

Pasaje expreso con mínimo de 250 Kms.
Asiento Salón: $ 220.— hasta 200 Kms.
$ 330.— hasta 300 Kms.
$ 440.— sobre 300 Kms.
Asiento 1a. Clase: $ 130.— entre Alameda y Temuco
$ 60.— al sur de Temuco

RESERVAS

Oficina Central de Informaciones Santiago: Bandera 138, Teléfonos 80811 - 85675, y en las Estaciones.

ADVERTENCIA

Se advierte que el equipaje de mano que llevan consigo los señores pasajeros no debe exceder del que pueda colocarse en la rejilla correspondiente al asiento reservado.

FERROCARRILES DEL ESTADO

CINE-FORO SOBRE LA PELICULA "ANA" O "EL NEGRO ZUMBON"

¿Vio Ud. esta película? ¿Estuvo de acuerdo con la decisión de Ana? ¿Qué le hubiese aconsejado Ud. que hiciera...? ¿Por qué...?

La invitamos a dar su opinión y participar en el Cine-Foro sobre esta película, que tendrá lugar el viernes 9 de septiembre, en el teatro de los Padres Alemanes, Moneda 16(..., a las 18 horas.

NOTA: La película se pasará puntualmente a la hora señalada y a continuación será el debate.

Invite a sus amigas. Valor de la entrada, $ 30.

Aproveche la oportunidad de volver a ver esta linda y discutida película.

CONFERENCIA DE PABLO VIDOR.— Hoy se llevará a efecto en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, la conferencia que dictará el señor Pablo Vidor sobre "Arte Precolombino". El señor Vidor acompañará la charla con proyecciones.

ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE MEXICO.— Circula la siguiente invitación:

"El Embajador de México y la señora de Núñez y Domínguez, se complacen y honran en invitar a Ud. a la recepción que con motivo del 145 aniversario de la Proclamación de la Independencia Nacional, ofrecerán en la sede de la Embajada, el viernes 16 del presente, de 19 a 21 horas.

Santiago, Septiembre, 1955".

TE.— Con motivo de celebrar su cumpleaños, la señorita Matilde Romo Romo, ofreció un té, en su residencia, a un grupo de sus relaciones.

BAUTIZO. — Ha sido bautizado, en la Capilla de la Clínica Santa María, Miguel Sergio Enrique, hijo del señor Sergio Bustamante del Campo y de la señora Gloria Turri de Bustamante.

Fueron sus padrinos el señor Fernando Turri Concha y la señora Yolanda Concha de Turri.

EN LA EMBAJADA BRITANICA.— El Embajador de Su Majestad británica y la señora de Empson, ofrecieron anoche una comida en honor del señor Alan Pryce-Jones, Director del "Times Literary Suplement", de Londres, quien se encuentra de paso en Santiago. Asistieron las siguientes personas:

El Decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, don Luis Oyarzún; señora Amanda Labarca H., don Ricardo Latcham y señora, don Benjamín Subercaseaux, don Manuel Vega, señora Alicia Cañas de Errázuriz, Mr. & Mrs. George Sanderson, Mr. & Mrs. Richard Hogge, el Adicto Aéreo de la Embajada, Group Captain Ward y el Primer Secretario J. P. Waterfield y señora.

CLUB DE JARDINES.— Hoy celebrará su sesión-almuerzo, el Club de Jardines de Chile, a las 12.45 horas, en el Salón de Señoras del Club de la Unión. Hablarán sobre la Revista del Club, la señorita María Isabel Browne y el señor Felipe Díaz Ossa.

REUNION DE VISITADORAS. — Hoy se efectuará una reunión extraordinaria de la Federación de Agrupaciones de Asistentes y Visitadoras Sociales. El acto se realizará a las 18 horas en Monjitas 665, departamento 31.

DOÑA GEORGINA GREENE DE ROSALES.— Después de larga enfermedad ha dejado de existir en Puente Alto la distinguida dama doña Georgina Greene de Rosales.

La señora de Rosales fallece a los 75 años de edad, luego de haber llevado una vida dedicada a los suyos. Fue casada con don Arturo Rosales Ugarte, de recordada memoria y con quien formó una familia basada en sólidos y tradicionales principios. Deja la señora Greene de Rosales cuatro hijos, quienes hoy lloran la partida de una madre ejemplar. Sus parientes y amigos acompañarán hoy sus restos al Cementerio General, en donde serán sepultados, privadamente, después de una misa que se oficiará a las 9 horas en la Parroquia de Puente Alto.



DESPUES DEL TE, UN CIGARRILLO.— Las mujeres fuman desde que se descubrió el tabaco, pero solamente en este siglo han tenido la osadía de lucirlo. Nuestras abuelas se escondían y usaban perfumes y pastillas olorosas para encubrir su dañina e inocente debilidad. Como ahora "se usa", Rosita Calderón Ruiz de Gamboa, quien el sábado dio un gran té a sus amigas, les ofrece, amablemente, un cigarrillo. En el grupo (de izquierda a derecha): Jimena Valenzuela Gómez, Silvia Ballas Azócar, Mónica Anwandter Fernández; la dueña de casa, Rosita Calderón; Paulina Domínguez Ugarte. María Inés Naudon de la Sotta y Titina Herrera Osben.

FIESTA.— El sábado pasado, la señorita María Gabriela Rodrigo Alamos ofreció una fiesta, en su residencia, a un grupo de sus amistades.

CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE ASPECTOS MEXICANOS.— Circula la siguiente invitación:

"La Embajada de México y el Instituto Chileno-Mexicano de Cultura, tienen el agrado de invitar a Ud. a un ciclo de conferencias que se desarrollará de conformidad con el programa que se indica, en las fechas y lugares que se señalan.

Las entidades invitantes agradecen cordialmente su asistencia. Santiago, septiembre de 1955".

Jueves 8 de septiembre, a las 19 horas. Teatro del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71, 3.er piso.

Conferencia de don Enrique Gajardo V., sobre "Primeras relaciones diplomáticas entre México y Chile".

Charla de don Pedro Lira Urquieta, sobre "Relaciones culturales chileno-mexicanas".

—Lunes 12 de septiembre, a las 19 horas. Sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

Conferencia del presidente de la Cámara Chileno-Mexicana de Comercio, don Saúl Arriola, sobre "Algunos aspectos de México, actual en el orden económico".

—Martes 13 de septiembre, a las 19 horas. Sala de la Libertad, Agustinas 1022, 3.er piso.

Conferencia del ex Embajador de Chile en Ecuador, don Roberto Meza Fuentes, sobre "La poesía de Enrique González Martínez.

CRONICA LONDINENSE. — Los oyentes del Servicio Latinoamericano de la BBC de Londres, podrán escuchar hoy otro comentario perteneciente a la serie del título Crónica Londinense, a cargo del Dr. brasileño Vamberto Morais.

El autor de la serie nació en el Estado de Pernambuco y hace unos nueve años que reside en Londres. Su gran cultura y poder de observación han demostrado que es una persona ideal para interpretar la Gran Bretaña a sus compatriotas.

Los comentarios de Vamberto Morais sobre diversos aspectos de la vida en la gran metrópoli, los cambios sociales realizados en Gran Bretaña y, a veces, las idiosincrasias del pueblo inglés se transmitieron una vez por semana a través del Servicio Brasileño de la BBC. Después de un breve intervalo, volvieron a reanudarse estas transmisiones con una versión en castellano para beneficio del auditorio de los países latinoamericanos. De modo que aquellos que deseen aprender algo más acerca de las costumbres, tradiciones, virtudes y defectos del pueblo londinense, en cuya capital vive el autor, no dejen de sintonizar hoy a las 20.15 y, más tarde, a las 22.15 hora chilena.

AL PERU.— Hoy se dirigirán al Perú, el señor Luis Merino Lizana y señora, acompañados de su hija Loreto.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes:

"Ana Solar de Ortúzar participa a Ud. el matrimonio de su hijo Antonio con la señorita Carmen Vicuña Videla y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Casa Nacional del Niño (Av. Providencia 1619) el domingo 25 de septiembre a las 12.15 horas. Santiago, septiembre de 1955".

"Antonio Ortúzar Solar participa a Ud. su matrimonio con la señorita Carmen Vicuña Videla y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Casa Nacional del Niño (Av. Providencia 1619) el domingo 25 de septiembre a las 12.15 horas.

Santiago, septiembre de 1955".

"Javier Fontecilla Varas y Sara Astaburuaga de Fontecilla participan a Ud. el matrimonio de su hijo Javier con la señorita Elena Morel del Solar, que se efectuará privadamente el sábado 10 del presente, y le invitan a la ceremonia religiosa en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), a las 18.30 horas".

"Javier Fontecilla Astaburuaga participa a Ud. su matrimonio con la señorita Elena Morel del Solar, que se efectuará privadamente, el sábado 10 del presente, y le invita a la ceremonia religiosa en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), a las 18.30 horas. Santiago, septiembre de 1955".

DE EUROPA.— Ha regresado de Europa el Ingeniero Mario Guzmán Campos y señora María Isabel Bañados de Guzmán.

CORONAS DE CARIDAD.— Para el Seminario de Antofagasta, durante el mes de agosto se han recibido donaciones en memoria de Inés de Holmef, César Villalta, Margarita Alcaino de Villalta, Aida Villalte de Núñez, Simona Rodríguez de Ruy-Pérez, Carolina San Román de Acuña, Julia Noguera de León, Oriana Llona de De la Carrera, Mariana Torres de Poblete, Carlos de la Fuente, Maximiliano Poblete Cortés, Simón Steir.

En sufragio de sus almas se oficiará la santa misa los primeros jueves de cada mes, en la Capilla del Seminario en Antofagasta, y los segundos jueves de cada mes, en la Capilla de la Acción Católica, Ejército 3, en esta ciudad.

Reciben las donaciones las señoras Estela Barth de Poblete, Echaurren 204, fono 94901; Rosa Elvira Matte de Prieto, Compañía 1413, fono 35682; y señorita Olga Arévalo Ruy-Pérez, Huérfanos 927, entrepiso, fono 33301.

Don Iván Razmilic falleció en Stgo.

En la madrugada de ayer se produjo en esta capital el sensible fallecimiento de don Iván Razmilic, Cónsul Honorario de Yugoeslavia en Valparaíso y prestigioso miembro de la colectividad yugoeslava.

El señor Razmilic vivió más de cincuenta años en Chile, y fue uno de los precursores del auge y prestigio que había de alcanzar la colonia yugoeslava en Antofagasta y en todo el país.

Presidente de diversas instituciones patrióticas, era vastamente conocido en el vecino puerto y en esta capital, donde desarrolló diversas actividades comerciales.

Su honorabilidad y don de gentes fueron sus esenciales características, y su deceso ha sido hondamente lamentado por cuantos tuvieron el privilegio de conocerle.

Sus funerales se efectuarán hoy a las cuatro de la tarde, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde Avenida Suecia 49, sede del Hogar Yugoeslavo donde se han recibido condolencias del Gobierno de Chile y de Yugoeslavia.

VIAJEROS.— Vía Buenos Aires se han dirigido a Río de Janeiro el doctor Víctor López D y señora Graciela del Pino de López, y sus hijos María, Graciela y Sergio.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

El Sultán Ben Arafa insiste en seguir en el poder en Marruecos, donde la situación ha empeorado

PARIS, 7 (UP) — Por W. G. Landrey — En los círculos de Gobierno se admitió hoy, por primera vez, que es probable que Francia no pueda cumplir su promesa de arreglar el problema marroquí antes del día 12 del corriente, como lo había hecho.

La imposibilidad de cumplir esta promesa, hecha hace un mes por el Gobierno de Edgar Fauré, podría acarrear castróficas consecuencias en la forma de nuevos derramamientos de sangre y terror.

Los nacionalistas marroquíes, que han estado negociando durante tres semanas con el Gobierno aquí, temen que no puedan aplacar a los extremistas si la fecha fijada para el arreglo transcurre sin que se haya hecho progreso alguno hacia la obtención de las reformas que han de dar Gobierno propio al Protectorado.

El jefes de los demócratas de la Independencia, Mahoma Ouazzani, ha advertido que las conversaciones deben acelerarse con extrema rapidez si no se quiere que la situación local en Marruecos empeore. Según dice, ha recibido muchos despachos desde Casablanca, en los cuales se le da cuenta de la impaciencia de los nacionalistas. Pero, con sólo cinco días por delante para llegar al proyectado arreglo, las negociaciones siguen su curso en París, Rabat, Madagascar, Suiza y Roma.

Se espera que el Jefe del Gobierno, Fauré, convoque al Gabinete a sesión extraordinaria para el viernes, a fin de analizar la situación y ver qué progreso se ha hecho.

Entretanto, hoy invitó a su despacho a una delegación del partido de Ouzzani, con objeto de discutir asuntos cuya naturaleza no se dio a conocer. Una delegación de este mismo partido se dirigirá mañana a Madagascar, acompañada de un grupo de miembros del Istiqlal, (Partido de la Independencia), a fin de conversar con el depuesto Sultán Sidi Mohamed Ben Youssef. Tres miembros del grupo nacionalista independiente ya se dirigieron a Madagascar con el mismo objeto.

BEN YOUSSEF, ASEQUIBLE. — El comentario general es que la situación se presenta difícil. Fauré recibió una información de Madagascar, según la cual Ben Youssef está adoptando una actitud de conciliación.

Entretanto, el Residente General en el Protectorado, general Pierre Boyer de Latour du Moulin, ha enviado miles de soldados a las zonas nativas, a fin de estar listo para cualesquiera situaciones difíciles que pudieran presentarse.

RABAT, 7 (UP).— Aumentó la tensión en el Protectorado de Marruecos hoy, especialmente en esta capital, al anunciarse que el Sultán Sidi Mahoma Ben Moulay Arafa sigue dispuesto a desbaratar los planes franceses para su "retiro pacífico", a fin de apaciguar a sus enemigos, los nacionalistas.

ACTIVIDADES DE BEN ARAFA. — Se dijo que Ben Arafa está preparando una nueva lista de Gabinete en reemplazo del "maghzen" (equipo) actual que encabeza el Gran Visir Sidi El Mokri, que tiene 108 años de edad.

Los planes de Francia consultan el retiro de Ben Arafa, su reemplazo por un Consejo de Regencia y la designación de un Gabinete que tenga el apoyo de los nacionalistas.

Si tienen éxito los proyectos de Ben Arafa, los franceses se encontrarían en embarazosa posición. Hace dos años fue el Gobierno de Francia el que le colocó en el trono con la ayuda de los tribeños bereberes, después de haber depuesto al Sultán pronacionalista Sidi Mohamed Ben Youssef, ahora exilado en Madagascar y aparentemente clave para solucionar sin lucha el problema marroquí.

El principal apoyo de Ben Arafa es el que le proporciona el Bajá de Marruecos Si Hadj Thami El-Glouí, quien regresó hoy a Casablanca, después de celebrar consultas en Francia con los residentes. Inmediatamente después de desembarcar, El-Glouí pidió una entrevista con el nuevo Residente General de Marruecos, general Boyer de Latour.

El anciano Bajá —tiene 84 años— que bajó rodeado de sus guardaespaldas, se mostró muy optimista. Dijo que estaba "altamente satisfecho" de sus conversaciones con los dirigentes del Gobierno francés, y restó importancia a la reciente rebelión de cuatro caids tribeños que ahora apoyan a los nacionalistas.

El Bajá de Marruecos dijo que el Parlamento francés deberá dar su sanción a toda solución del problema del Protectorado antes de que pueda ser aplicada. El Parlamento sólo se reunirá a comienzos de octubre, después de su receso de verano.

Los partidarios de Ben Arafa creen que los elementos conservadores, que parecen prevalecer en la Asamblea Francesa, apoyarán al Sultán.

Entretanto, el Ministro de los Estados Unidos, Julius C. Holmes, discutió la situación de los intereses norteamericanos en el Protectorado con el Residente, Boyer de Latour.

Holmes, que representa a su país en la zona internacional de Tánger, trató principalmente, según se cree, de la situación de 20.000 norteamericanos que viven en cinco bases de bombarderos de gran radio de acción en Marruecos.

Más de 400 aldeas se encuentran bajo las aguas en la India

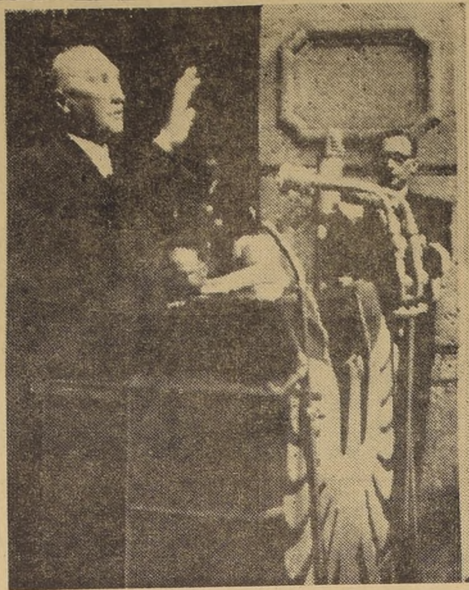
CALCUTA, 7 (UP).— Las aguas desbordadas del río Mahanadi arrasa con malecones y defensas en el Estado de Orissa, en India Oriental, inundando nuevamente zonas ya devastadas anteriormente. Se pronostican otras 48 horas de lluvias torrenciales, que llevarán nueva ruina y destrucción a esta parte del país.

Los desbordes en Orissa son parte de las inundaciones que, según la Cruz Roja Internacional, han afectado a 45 millones de personas en India y Pakistán.

Según despachos recibidos de la zona, alrededor de 300.000 pobladores se encuentran aislados en árboles o sitios elevados donde disputan el espacio a sus ganados. No se dispone de botes o lanchas suficientes para llegar a las zonas afectadas, y el Gobierno ordenó que se lanzaran alimentos en paracaídas a los damnificados.

Un grupo de 70 ingenieros del Ejército fue enviado apresuradamente a Orissa, llevando botes plegables y vehículos anfibios. Se ha pedido a los ingenieros que trabajen en presas y otras obras hidráulicas en toda la India y que se trasladen a las zonas inundadas para prestar ayuda.

En días pasados se había iniciado la evacuación de algunas personas, pero las nuevas inundaciones han dificultado esa labor. Se informa que hay más de 400 aldeas bajo las aguas, y que el malecón a lo largo del río Manahadi en otras zonas, aparte de Orissa, está siendo minado por las aguas, temiéndose su derrumbe.



ADENAUER EN VISPERAS DE SU VIAJE A RUSIA.— BOCHUM, Alemania. — El Canciller Alemán, Konrad Adenauer, hace uso de la palabra ante el Partido Democrático Cristiano, con ocasión de celebrarse el décimo aniversario de la fundación de dicho partido en Westfalia. Manifestó Adenauer a su auditorio que el problema de los prisioneros de guerra alemanes retenidos en Rusia sería uno de los principales asuntos que se propone tratar durante su próxima visita a Moscú. Partirá mañana viernes a entrevistarse con los jerarcas soviéticos. (Radiofoto de la UNITED PRESS.)

Las inundaciones causan estragos en ciudades mexicanas

MEXICO, 7 (UP). — (Por Robert Prescott).— Las famosas barcas de Xochimilco que abastecen de frutas y verduras a la capital federal, fueron dedicadas hoy, por el tercer día consecutivo, a la labor de evacuar millares de familias de sus casas, de adobe, que la inundación anegó y comenzó a derrumbar.

El Presidente de la República, Adolfo Ruiz Cortinez, inspeccionó la labor de socorro en la gran zona noroccidental de la ciudad en donde han quedado sesenta mil personas sin hogar, a raíz de la repentina inundación del domingo en la noche que hizo que los ríos se salieran de madre, en veinte minutos y anegaran toda la zona.

"Osservatore Romano" elogia al Congreso Eucarístico de Río

CIUDAD DEL VATICANO, 7. —(UP). — "Osservatore Romano", diario del Vaticano, dijo ayer que el Congreso Eucarístico Internacional recientemente celebrado en Río de Janeiro, fue "uno de los testimonios históricos más solemnes del antiguo anuncio angélico de que no tendrá fin el reino de Cristo".

"Este testimonio —añade el periódico—, lo repetirán después otras ciudades y otros pueblos hasta el día final de la humanidad".

El periódico agrega después: "El pueblo brasileño, en los días del Congreso, fue digno representante del mundo entero del catolicismo y de todos los pueblos de la tierra alrededor del altar".

El periódico hace estas consideraciones en un editorial titulado "Continuidad del Reino".

NUEVA YORK Y OTROS PUERTOS PARALIZADOS POR SUBITA HUELGA

NUEVA YORK, 7. (UP).— La Asociación Internacional de Estibadores, sindicato independiente, llamó al paro a 11 mil afiliados y prometió que "el puerto de Nueva York quedará totalmente paralizado" en horas de la tarde.

El abandono de las labores se originó con una reunión de la rama de Manhattan del Sindicato para protestar contra determinadas actuaciones de la Comisión Portuaria de la Bahía de Nueva York. Originalmente el propósito era paralizar el trabajo sólo mientras durara la reunión, pero la presencia en la misma de un investigador de la Comisión, hizo que los obreros resolvieran ir a la huelga.

La comisión misma calificó la actitud del investigador, que se negó acatar los requirimientos de que abandonase la reunión de los estibadores, como "estúpida", e "increíble". Al mismo tiempo aseguró al sindicato que podría reunirse en cualquier momento, sin interferencia de parte de la comisión.

Sin embargo, no hay indicios de que la resolución de la comisión pueda impedir la propagación del paro a todos los sectores del puerto de Nueva York.

Nueva York, 7. (UP). — La Asociación Internacional de Estibadores inmovilizó hoy el puerto de Nueva York y amenaza ir el lunes a la huelga desde Nueva Escocia hasta Texas, si los gobernadores de Nueva York y Nueva Jersey no hacen algo para terminar con las "opresivas actividades" de la Comisión Biestatal de Muelles.

El presidente de la Asociación, capitán William Bradley, dijo: "El paro podría ser por un día o por un mes. Es difícil decirlo".

Añadió que la Asociación quiere que los gobernadores de los dos Estados investiguen "las excesivas y opresivas actividades" de la comisión, "y no se crea que yo o nadie va a hacer nada hasta que los gobernadores aborden el asunto".

Unos once mil estibadores se declararon en huelga ya en Manhattan, Staten Island y Jersey City, cuyos muelles están inmovilizados. Los trabajadores de Brooklyn y de otros muelles de Nueva Jersey deben de abandonar su trabajo esta tarde. El sindicato dice que "el puerto de Nueva York estará totalmente paralizado" antes del anochecer. Unicamente los buques militares son atendidos por los estibadores.

Bradley expresa que los estibadores de Filadelfia se reunirán hoy y los de Boston, Baltimore y Norfolk mañana, al parecer con el propósito de plegarse también a la huelga.

Fracasó la Conferencia tripartita sobre Chipre; graves disturbios han ocurrido en Grecia y Turquía

LONDRES, 7.— (UP).— Por Karol C. Thaler.— La Conferencia Anglo-Greco-Turca sobre el futuro de Chipre terminó hoy en un fracaso que presagia nuevos días tormentosos para la estratégica isla mediterránea.

Gran Bretaña ordenó el envío inmediato de refuerzo a Chipre para mantener el orden en la isla.

La Conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Turquía y Grecia, que se inició aquí el lunes pasado, fue formalmente "suspendida", pero el Ministro turco Fatin Rustu Zorlu dijo francamente que había "terminado" y que regresará mañana a Estambul con toda su delegación.

Los tres países no pudieron armonizar sus puntos de vista antagónicos sobre el futuro de la isla, antaño turca, reclamada por Grecia y actualmente colonia e importante base estratégica de Gran Bretaña.

Los tres Ministros, al reunirse hoy, tenían ante ellos un plan británico de avenimento que sugería la autonomía de Gobierno para Chipre, pero reservando para Gran Bretaña la defensa y las relaciones exteriores.

La delegación turca dejó en claro que no accedería a la autonomía de Gobierno en Chipre a menos y hasta que Grecia diera seguridades de que no insistirá más en la anexión de la isla.

Se dijo que la delegación griega, a su vez, recibió fríamente el plan británico porque en él no se autorizaba a los chipriotas para ejercer de inmediato el derecho de autodeterminación, si bien el Ministro griego, Stephan Stephanopoulos, indicó que daría una respuesta amplia al plan británico más adelante, por las vías diplomáticas.

Zorlu dijo en conferencia de prensa, después de la sesión de hoy, que Turquía y Gran Bretaña están de acuerdo en que debe mantenerse la soberanía británica en Chipre y en que no se dará a los chipriotas derecho de autodeterminación. Hubo desacuerdo, sin embargo, sobre los "métodos" para ir a la autonomía de Gobierno en la isla.

Los turcos expresaron claramente que, en el caso de darse a Chipre la autonomía de Gobierno, la minoría turca en la isla deberá tener representación en todos los órganos constitucionales, en pie de igualdad con los chipriotas de origen griego.

Grecia, por su parte, insistió en que Gran Bretaña se comprometiera a permitir a lo chipriotas el derecho de autodeterminación "en un período razonablemente breve".

El fracaso de la Conferencia de Londres coincidió con nuevos estallidos de violencia en Chipre misma, que se propagaron a Turquía y Grecia.

ENVIO DE FUERZAS BRITANICAS.—La Ley Marcial fue impuesta en diversas partes de Turquía después de una noche de desórdenes antigriegos Informes extraoficiales dijeron que 1.300 personas fueron arrestadas.

Desórdenes antiturcos estallaron en Salónica, Grecia.

Cuatro buques de guerra británicos zarparon de Malta llevando a Chipre 630 infantes de marina que reforzarán a las fuerzas británicas en la isla.

El portaaviones liviano británico "Ocean" suspendió su visita a Penzance, en la costa suroccidental de Inglaterra, y se dirige a Devonport para cargar carros blindados y municiones que llevará a Chipre como refuerzos. El "Ocean" zarpará para Chipre mañana en la noche o el viernes en la mañana.

PROTESTAS DEL GOBIERNO GRIEGO — ATENAS, 7.— (UP).— El Gobierno griego presentó una protesta al Comandante en Jefe de las Fuerzas de la O. T. A. N., general Gruenther, y al secretario general de la organización, Lord Ismay, por los incidentes antigriegos registrados en Esmirna. El Gobierno envió un avión para recoger a las familias de los oficiales griegos destacados en el Cuartel General de la O. T. A. N. en esa ciudad.

Según Radio Atenas, la Iglesia griega de Esmirna fue saqueada y los objetos sagrados arrojados a la calle.

MATAN A UN PASTOR. — NICOSIA, 7.— (UP).— Personas no identificadas dieron muerte a tiros a un pastor turco anoche, en la aldea de Chatos, en la zona de Famagusta.

El pastor fue muerto mientras cuidaba su rebaño.

El Consulado griego estaba custodiado por destacamentos policiales esta mañana por temor a que hubiese repercusiones aquí ante las manifestaciones de Izmir y Salónica.

ESTADO DE SITIO EN ESTAMBUL.— ATENAS, 7. — Estambul se encuentra en estado de sitio, prohibiéndose las reuniones de más de dos personas en las calles, según información recibida telefónicamente esta mañana por el Viceprimer Ministro Kanellopoulos.

La información fue transmitida por el Cónsul griego en Estambul, quien añadió que todas las tiendas de propiedad de griegos en el barrio de Pera de Estambul, fueron destruídas por los turcos durante demostraciones realizadas en relación con la situación de Chipre. La Iglesia griega de Thereapiae fue dinamitada y dañados en los ataques los monasterios de Zoodochos, Pigi y Balikoi y la Iglesia de Alfia Trias. La escuela griega Halkis fue igualmente dañada por los manifestantes, según la versión del Cónsul.

LOS SAQUEOS E INCENDIOS EN ESTAMBUL

ESTAMBUL, 7.— (U. P.).— El Gobierno impuso el estado de sitio en Estambul por segunda vez en menos de 24 horas, como resultado de los violentos disturbios antigriegos que el Gobierno ha atribuido a instigaciones comunistas.

El estado de sitio fue impuesto anoche por primera vez, después que más de 300 personas resultaron heridas, 30 de ellas gravemente, en un violento estallido de resentimientos antigriegos en esta ciudad y Esmirna. 29 iglesias fueron incendiadas en una orgía de destrucción y saqueo, que sólo terminó al amanecer. La policía arrestó a 2.057 revoltosos.

Los desórdenes fueron desatados aquí por los resentimientos antigriegos provocados por la "cuestión de Chipre", y prendieron al recibirse las noticias de que la casa natal de Kemal Ataturk había sido destruída por los griegos en Salónica.

Todas las calles están llenas de vidrios rotos y mercaderías destruídas. Decenas de tiendas de propiedad de los griegos y algunas judíos, armenios y turcos, fueron destruídas y saqueadas por las turbas.

Se informa que el consulado griego y el pabellón griego en la feria del puerto de Esmirna fueron destruídos.

El consulado griego de Estambul ha sido puesto bajo vigilancia policial.

Esta mañana, el Gobierno anunció el levantamiento del estado de sitio con un comunicado en el que dijo: "Con profundo pesar debemos admitir que, durante las manifestaciones, se han causado grandes daños en tiendas que en su gran mayoría, pertenecen a nuestros ciudadanos griegos".

"Puede decirse que, anoche, Estambul y el país sufrieron un grave golpe", dijo el comunicado, agregando que se trató de una "provocación comunista".

El Gobierno prometió compensar las pérdidas de los afectados y el castigo enérgico de los culpables.

Esta noche, sin embargo, el Gabinete resolvió reimplantar el estado de sitio. Fuerzas militares con tanques, han asumido el control de la ciudad.

En virtud del estado de sitio nadie puede salir a la calle entre el anochecer y el amanecer.

El Presidente Bayar ha citado a la Asamblea Nacional a una reunión inmediata, para considerar la situación.

Radio Angora transmitió varias veces durante el día el anuncio del Gobierno sobre los desórdenes de anoche, diciendo que se trató de una "conspiración", instigada "principalmente por los comunistas".

EL MARISCAL TITO HA SIDO INVITADO PARA QUE VISITE FRANCIA

PARIS, 7.— (UP).— Francia ha invitado al Presidente de Yugoeslavia, Mariscal Tito, a visitar oficialmente este país en el último trimestre de este año.

En fuentes informadas, que dieron la noticia, dijeron que el Gobierno francés espera que se pueda fijar la fecha de la visita "muy en breve".

Esta sería la segunda visita a Occidente del dirigente comunista. En mayo pasado, Tito hizo una visita oficial a Gran Bretaña.

En fuentes diplomáticas francesas se concede extraordinaria importancia a esta visita, pues permitiría conversaciones directas sobre asuntos de alta política internacional.

La invitación adquiere mayor interés ante los reiterados esfuerzos de Rusia para atraerse a Tito al campo del Kremlin, como quedó de manifiesto durante la visita que hicieron a Belgrado el Primer Ministro Nikolai A. Bulganin y el secretario general del partido comunista ruso, Nikita S. Khrushchev. Por otra parte, Tito mantiene una posición "neutralista", entre Oeste y el Este, que ha subrayado en diversas oportunidades.

Algunas fuentes adelantaron la posibilidad de que Tito venga a París, a comienzos de diciembre próximo.

Se ha recordado que antes de la segunda Guerra Mundial Francia y Yugoeslavia mantuvieron relaciones excepcionalmente estrechas por intermedio de la "Pequeña Entente". Se enfriaron algo en 1934, después del asesinato del Rey Alejandro I. de Yugoeslavia, en Marsella. Desde entonces, ningún personero del Gobierno yugoslavo ha visitado Francia.

Se abriga la esperanza de que un paso preliminar en la reanudación de esas cordiales relaciones sea la visita que hará a Yugoeslavia este mes el ex-presidente del Consejo de Ministros Pierre Mendes-France.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Se mantendrá la acumulación de cobre por razones estratégicas

WASHINGTON, 7.— (UP)— (Por Roscoe Snipes). — Fuentes responsables expresaron, hoy, dudas de que el Gobierno acceda a la petición de ciertos fabricantes norteamericanos de productos de cobre para que ceda a la industria 100.000 toneladas de cobre chileno actualmente en la reserva estratégica nacional.

La petición fue hecha al Presidente Eisenhower por la Asociación de Consignatarios de Cobre y Bronce, la Asociación de Estudios sobre el Cobre y el Bronce y el Departamento de Alambre y Cables de la Asociación Nacional de Fabricantes de Artículos Eléctricos.

Las tres organizaciones mencionadas dijeron que 850.000 obreros quedarán sin trabajo a fines de este mes, a menos que las entregas de productos de cobre y bronce vuelvan siquiera aproximadamente a su nivel normal.

Fuentes bien informadas señalaron hoy, sin embargo, que la ley prohibe la entrega de materiales estratégicos acumulados por el Gobierno con fines de defensa, excepto por orden presidencial, y aún así sólo con propósitos de defensa nacional. También expresaron dudas de que las actuales necesidades de cobre de la industria privada puedan ser interpretadas en forma de hacerlas encajar en las estipulaciones estrictas de la ley.

Las mismas fuentes expresaron también dudas de que se pueda persuadir al Congreso para que modifique la ley y permita la entrega al mercado interno de cobre acumulado para la defensa con el sólo propósito de mantener el trabajo en las 30.000 pequeñas plantas que, según las tres organizaciones antes mencionadas, se verían obligadas a cerrar sus puertas si la producción de artículos de cobre no vuelve a lo normal.

Las tres entidades pidieron al Presidente que convoque al Congreso a sesiones especiales para modificar la ley, de ser ello necesario.

Las fuentes citadas señalaron que la ley existente es muy complicada, pues cubre a otros materiales estratégicos aparte del cobre, y consideran muy improbable que el Congreso esté dispuesto a modificarla por uno solo de esos materiales.

También se hizo hincapié en que la industria privada podría comprar el cobre que necesita para sus necesidades en el mercado libre, y se señaló que, aún en el caso improbable de que se entregue cobre de la reserva estratégica, el Gobierno de los Estados Unidos tendría que ir al mercado libre a comprar la cantidad necesaria para reemplazar lo cedido.

Según cifras reunidas de varias fuentes por el Departamento de Comercio, las existencias de cobre refinado en poder de la industria privada de los Estados Unidos han disminuído marcadamente.

Según estas cifras, las existencias totales de la industria privada al 30 de junio pasado (la última fecha de que se tiene información), alcanzaban a 112.000 toneladas cortas contra 119.000 toneladas cortas al 31 de marzo, y 115.000 toneladas cortas al 30 de junio de 1954.

Thomas R. Curran y William McCall a nuevos y altos cargos en la U. P.

NUEVA YORK, 7. — (UP).— Thomas R. Curran, durante los últimos 12 años, vicepresidente de la Uniter Press para América del Sur, ha sido ascendido al cargo de subgerente general de la empresa.

William H. Mc Call, que desde 1942, desempeñaba las funciones de director de los servicios de la United Press en América del Sur, fue designado gerente general para América Latina.

Anunció ambos nombramientos el presidente y gerente general de la compañía, Frank H. Bartholomew.

LA CARRERA DE CURRAN.— Curran, que llegó ayer a Nueva York, procedente de Buenos Aires, tendrá asiento en esta ciudad. Sus nuevas funciones se refieren primordialmente a las relaciones con los clientes. Antes de trasladarse a la América del Sur en 1943, Curran había sido gerente de la división central de la United Press en los Estados Unidos, con sede en Chicago, estando desde 1935, hasta el año mencionado a cargo de las actividades informativas y administrativas de la empresa en diez Estados del medio-oeste norteamericano.

Se incorporó a la United Press en California, hace 28 años, aunque anteriormente había trabajado para la compañía, como operador telegráfico mientras cursaba estudios segundarios en Lincoln (Nebraska), y superiores en la Universidad de dicho Estado. De 1933 a 1935, estuvo a cargo de la división sur de la United Press en los Estados Unidos, con asiento en Atlanta (Georgia).

LA CARRERA DE MC CALL.—Mc-Call, director de los servicios de United Press en América del Sur desde 1943, tuvo su base en Bogotá hasta 1945; en esos dos años sus actividades cubrían Colombia, Venezuela y Ecuador. Desde hace diez años su asiento ha sido Buenos Aires, desde donde ha viajado frecuentemente a las otras 13 principales oficinas de la empresa en América del Sur. Continuará teniendo la sede en la [illegible]pital argentina.

[illegible] Call entró en la United P[illegible] hace 20 años, como corr[illegible]al en Madison, Wisconsin, [illegible]spués de haber trabajado [illegible]o cronista para "The Ch[illegible]cle" de Bozeman, Montana y para "The State Journal" de Madison. De 1938 a 1943 fue representante comercial de la compañía en las divisiones central y sur de los Estados Unidos.

Aunque la United Press opera en América del Sur, desde la primera Guerra Mundial, durante la cual inició un servicio cablegráfico por la costa occidental a Colombia, Perú, Chile y Buenos Aires, Bartholomew señaló que Mc Call es sólo el tercer gerente general que tiene la empresa en esa región. James I. Miller, el primero que tuvo ese título, desempeñó el cargo 28 años y Curran lo hizo durante 12 años.

Panorama del MUNDO!

TITULARES.— Nueva York: China comunista liberará a civiles norteamericanos. Tokio: Malik se opone a conferencia internacional sobre las Kuriles y Sakhalin. Londres: envíanse refuerzos a Chipre. París: surgen dificultades para solucionar problema marroquí. Buenos Aires: el Gobierno anuncia modificaciones de la Ley Electoral.

MERCADOS.— Nueva York: irregular. Tokio: sin cambios. Londres: activo. París: sostenido. Buenos Aires: más débil.

TIEMPO.— Nueva York: bueno, menos caluroso. Tokio: nublado y caluroso. Londres: parcialmente nublado, fresco. París: nublándose por la tarde, fresco. Buenos Aires: despejado y tibio.

NOORDWIJK, Holanda, 7.— (UP) —Los Cancilleres de Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Italia, Francia y Alemania Occidental —los países miembros de la comunidad del carbón y el acero— terminaron hoy una conferencia de un día llegando a un acuerdo unánime sobre la necesidad de crear un mercado común, eliminando barreras aduaneras y otras restricciones.

MIAMI, 7.— (UP).— Ante una Corte local ha sido presentada una demanda para que se obligue a la Travelers Insurance Company a pagar a Líneas Aéreas colombianas la suma de 97.500 dólares por un avión C-46 de esta empresa que resultó destruído en un accidente en León, México, en junio pasado.

RIMINI, 7.— (UP).— Los italianos se recrearon la vista esta mañana viendo en los diarios la fotografía de una nueva Miss Italia. Brunella Tocci, de 19 años, oriunda de San Giácomo Di Cosenza, fué elegida anoche Miss Italia en la final de un concurso realizado en Rimini.

WASHINGTON, 7.— (UP).— El Jefe del Estado Mayor Conjunto del Brasil, general Canrobert Pereira Da Costa, llegó hoy en las primeras horas de la madrugada, a fin de someterse a un examen médico en un establecimiento de este país.

NUEVA YORK, 7.— (UP).— La oficina local de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF) de la Argentina anunció la recepción de cinco propuestas para el suministro de aceites lubricantes a su Gobierno.

COTIZACION Mundial de productos y metales

COBRE

NUEVA YORK, 7.— (UP). — El cobre para entrega inmediata cerró hoy con baja de 25 puntos. Se vendió un contrato.

METALES EN LONDRES

LONDRES, 7.— (UP).— No tuvo variaciones el precio del cobre en el mercado de metales de esta ciudad.

En el curso de la sesión se vendieron 675 toneladas, y las cotizaciones cerraron a: entrega inmediata, 400 libras esterlinas por tonelada comprador, y 402 vendedor; a tres meses, 394 y 395, respectivamente.

Estaño: cerró con alza de una esterlina, venta de 120 toneladas. Las cotizaciones de entrega inmediata y a 90 días cerraron a 745 1|2 comprador y 746 vendedor.

Plomo: cerró con alza de 1|4 libra esterlina, y venta de 25 toneladas. Septiembre cerró a 107 3|4 comprador y 108 vendedor, y diciembre a 107 1|2 y 107 3|4.

Zinc: alza de 3|4, venta de 1.425 toneladas. Septiembre se cotizó a 92 1|2 comprador y 933 vendedor, y diciembre a 91 3|4 y 92 1|4.

ECUADOR PROTESTA POR INCIDENTE QUE OCURRIO EN FRONTERA CON PERU

QUITO, 7. (UP).— La Cancillería ecuatoriana entregó hoy al Encargado de Negocios del Perú en esta capital, "una protesta formal del Gobierno del Ecuador contra el Perú, por la violación de la soberanía territorial, por la prisión de soldados ecuatorianos, por impedir la libre navegación de los ríos orientales, por la captura de pertrechos y documentos pertenecientes al Ejército ecuatoriano y por el desconocimiento que tienen ciertas autoridades peruanas de las obligaciones del Protocolo de Río de Janeiro, que prohibe la comisión de actos que perturben la convivencia pacífica de los pueblos".

Al mismo tiempo, dio a conocer esta nota a los Estados Unidos, Chile, Brasil y Argentina, que son las potencias garantes del citado protocolo de Río de Janeiro sobre fronteras entre Ecuador y Perú.

La Cancillería también solicita del Perú "la devolución de los pertrechos y documentos", y termina abrigando la confianza de que el Gobierno del Perú dictará las providencias necesarias que eviten la repetición de esos incidentes.

La nota de protesta de la Cancillería ecuatoriana detalla los sucesos en la siguiente forma:

"El 10 de septiembre último, el capitán ecuatoriano, Carlos Donoso y tres soldados, fueron agredidos por numerosa tropa peruana mientras navegaban por el río Yuapi, dentro de territorio ecuatoriano.

"El capitán Donoso y los soldados fueron detenidos y conducidos al destacamento peruano de Castro, donde fueron retenidos dos días. Las autoridades peruanas se incautaron de un cajón de municiones y de documentos, y de una copia de un croquis de la región".

Indicando que no es la primera vez que ocurre un incidente de esta especie, la Cancillería recuerda que el 14 del mismo mes de septiembre de 1954, Ecuador protestó ante el Perú por el apresamiento del sargento ecuatoriano Jorge Barriga, también cuando navegaba en la confluencia de los ríos Santiago y Yuapi, a quien las autoridades peruanas "se permitieron manifestar arbitrariamente que las embarcaciones ecuatorianas debían detenerse en el destacamento peruano de Cahuide, pretendiendo así efectuar un ilegítimo control".

La Cancillería señala, asimismo, "que el afán de las autoridades peruanas de obstaculizar la libre navegación de los ríos orientales quebranta el compromiso establecido en el artículo sexto del protocolo de Río de Janeiro, que reconoce la libre y gratuita navegación del Ecuador".

La extensa nota está firmada por el Canciller Luis Antonio Pena Herrera Fernández.

Estudios que hará en EE. UU. el Director del Presupuesto de Chile

WASHINGTON, 7. — (UP). — El Director del Presupuesto de Chile, Sergio Molina, ha venido a esta ciudad a estudiar durante cinco semanas los sistemas presupuestarios federal y estadual de los Estados Unidos.

Molina se dirigió hoy al Departamento de Estado a presentar sus respetos al vice subsecretario de asuntos económicos, Samuel C. Waugh. Ambos se habían conocido con ocasión de la Décima Conferencia Interamericana de Caracas y en la Conferencia Económica Interamericana de Río de Janeiro el año pasado. Fue Waugh quien hizo los arreglos necesarios para que Molina viniese a hacer sus estudios actuales a los Estados Unidos.

Molina, quien llegó a Washington el domingo, declaró que con sus estudios quería obtener un cuadro general de la elaboración de un presupuesto. También dijo que se hallaba especialmente interesado en estudiar los tribunales de impuestos y los métodos de ejecución presupuestaria.

Molina se quedará en Washington el resto del mes estudiando el sistema federal de presupuestos, y después se dirigirá a Albany, capital del Estado de Nueva York, donde se quedará hasta el 15 de octubre, estudiando el sistema presupuestario estadual.

Importante moción presentó la delegación chilena ante CEPAL

BOGOTA, 7. (UP).— La delegación de Chile propuso a la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL), que recomiende a los Gobiernos latinoamericanos un estudio minucioso del rendimiento de las inversiones que se realizan en la agricultura y de las posibilidades de aumentarlas.

Esta fue una de las tres proposiciones presentadas hoy en la tarde ante el Comité de la CEPAL, que estudia los problemas económicos de la agricultura. Las otras dos fueron una brasileña, recomendando a la FAO y a la CEPAL que continúen estudios conjuntos sobre la expansión selectiva de la producción agrícola en la América Latina y una colombiana, pidiendo a la secretaría de la CEPAL que haga un estudio para recomendar a los Gobiernos un posible seguro que ampare la agricultura y la ganadería contra toda clase de riesgos.

Dos comités y un grupo de trabajo de la CEPAL estuvieron dedicados en la tarde a oír exposiciones sobre los planes de desarrollo económico que se realizan en diversos países, y sobre el estado de la agricultura en los mismos. Intervinieron en el debate los delegados de Venezuela, México, Brasil y Chile.

En fuentes de la secretaría se manifestó que es posible que la sesión de la CEPAL concluya el sábado de la próxima semana, 17 de septiembre, es decir, un día después de lo originalmente proyectado.

TEXTO DE LA MOCION CHILENA.— El texto de la importante moción chilena es el siguiente:

"La Comisión Económica para América Latina:

"Considerando que las inversiones en la agricultura en América Latina han sido muy bajas, especialmente en relación con el ingreso generado en esta actividad; que no se conoce en forma clara y precisa el monto de dichas inversiones, que escapan al control de las estadísticas oficiales; que no se conocen con precisión las verdaderas posibilidades de aprovechamiento de los recursos de inversión disponibles para la agricultura; y que es fundamental para el desarrollo económico general de la América Latina que aumente la tasa de inversiones en la agricultura;

"Recomienda: primero, a los Gobiernos miembros que, por intermedio de sus organismos competentes inicien o intensifiquen las investigaciones y estudios tendientes a determinar: a) La cuantía y calidad de las inversiones en el agro; b) La magnitud de los ingresos provenientes de la explotación agropecuaria y su utilización; c) Las posibilidades de aumentar la tasa de inversiones; y que proporcionen estos antecedentes a la secretaría ejecutiva de la CEPAL y a la FAO.

"Segundo, a la secretaría de la CEPAL, que inicie, en colaboración con la FAO, una investigación completa sobre las posibilidades de aumentar la tasa de inversión en la agricultura de América Latina y el mejor uso de los recursos de inversión disponibles".

PROYECTO DE RESOLUCION QUE PRESENTO COLOMBIA.— El proyecto de resolución presentado por Colombia, explica que las sequías y las heladas, las inundaciones y los huracanes, las enfermedades de las plantas, la acción de los insectos, los incendios, los robos y las pestes, causan con frecuencia enormes pérdidas a los agricultores y ganaderos latinoamericanos. Dice que tales pérdidas son un serio obstáculo para el desarrollo de la agricultura y la ganadería, y que las regiones afectadas recientemente por esas calamidades no podrán ser reincorporadas prontamente a la actividad económica "mientras no se otorguen seguridades adecuadas a las nuevas inversiones de capital y de trabajo que allí se hagan".

Termina recomendando: "Hacer un estudio de las diversas modalidades del seguro aplicables a los bienes de capital, y a los productos de la agricultura y la ganadería que facilite a los Gobiernos de dichos países la financiación y el establecimiento de un Servicio de Seguros, que ampare en toda la respectiva extensión territorial o en parte de ella, la totalidad o algunos de los riesgos de pérdida o deterioro de ganados y cultivos, y de daños en las construcciones, en las maquinarias y obras materiales destinadas a la explotación económica de los fundos rurales, ocasionados por cualquiera de las causas a que se refiere la parte motivo de esta recomendación".

La moción brasileña, además de los estudios sobre la expansión selectiva de la producción agrícola, recomienda que la CEPAL y la FAO "prosigan sus investigaciones sobre la productividad de la mano de obra y del capital en la actividad agrícola latinoamericana".

DICE PERON: "SIGUEN ABIERTAS LAS PUERTAS PARA LA PACIFICACION"

BUENOS AIRES, 7. — (UP). — El Presidente Perón anunció hoy que siguen abiertas las puertas para la pacificación política del país, "después de 60 días de paciencia extraordinaria".

Añadió, empero, que si la oposición "insiste en el desorden tenemos que contestar con la represión en todos los terrenos y debemos prepararnos para la lucha".

"El Gobierno está decidido. No tengo otro camino que seguir. He ofrecido todo lo que podía ofrecerse".

Al mismo tiempo que el primer dignatario hacía esta advertencia a sus enemigos políticos, la Confederación General del Trabajo ofrecía al ejército las "fuerzas voluntarias de reserva del pueblo para impedir toda futura tentativa "de la oligarquía de retroceder a los trabajadores a las épocas ignominiosas anteriores al justicialismo".

Se entiende que esas fuerzas tendrían la forma de milicias populares. La propuesta de la C. G. T. fue aprobada por unanimidad en una reunión extraordinaria efectuada esta noche por el secretariado y el consejo de la Central Obrera y los secretarios de los sindicatos miembros de la misma.

Se encomendó al consejo de la C. G. T. la formación de las "reservas voluntarias del pueblo", para "defender la ley y la Constitución y a las autoridades legítimamente constituídas".

El secretario general de la Central Obrera, Hugo Di Pietro, manifestó que "el ejército y el pueblo se encuentran siempre unidos, actualmente en defensa de la Constitución", y dijo que las unidades populares de reserva constituirían el instrumento más eficaz para la defensa de las conquistas obreras. Añadió que ésta es la única medida preventiva nacida de la revolución del 16 de junio.

INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación con motivo de la construcción del camino de **LINARES a COLBUN.**

Lote	Propietario	Superficie	Valor
2 A y B	Manuel F. Valdés ..	3.080 m2.	20.016
3	Herminia Soler	1.877 m2.	26.000
3 A y B	Pedro Sagals	1.050 m2.	12.356
4 A y B	Pedro Sepúlveda ...	1.232 m2.	8.432
5	Aurelio Sepúlveda ..	804 m2.	36.168
6	Enrique Pino y Julia Osses vda. de González	4.521 m2.	80.000
12	Luis Rojas	10.000 m2.	24.640

Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días contados desde la última notificación.

GUSTAVO LUCO R.,
Intendente de Santiago

Rivas y Eyzaguirre

COMPAÑIA 1390 —— TELEFONO 82729

GRAN REMATE

De gran cantidad de cable de cobre (Despuntes) Materiales en desuso; Camiones Volvo y Ford; Chassis y carrocerías varias; Carrocería completa para automóvil; Esmeril eléctrico, Constant; Planchas de fierro; Fierro silicoso (despuntes); Tubos de fierro 0.70 cms.; Poste metálico; Fierro ángulo, galvanizado; Gran cantidad de pernos y fitings de diferentes medidas; Cables de acero; Generadores; Bombas de agua; Motores de diferentes tipos; Gran compresora (Sulivan); Transformadores diferentes K. V. A.; Vidrios Catedral, diferentes medidas; Acero hexagonal para brocas; 500 kilos de alambre, galvanizado N.o 8; Tractor International; Carro de arrastre Fordson; Betonera desarmada, sin motor, Despuntes; Carretes de madera; Tambores con Pez de Castilla; Tecles para una tonelada; Tambores de aceite quemado; Variedad de neumáticos de diferentes medidas; ruedas de bronce; Polines de fierro fundido; Orugas para tractor Caterpillar, etc..

POR ORDEN DE "LA ENDESA"
EN SUS ALMACENES
1631 — LOURDES — 1631

Mañana viernes a las 10 y 15 horas
A LA VISTA HOY JUEVES DE 3 A 5 P. M.

HERNAN EYZAGUIRRE LYON — ROBERTO RIVAS OSSA — CARLOS RIVAS GUZMAN — ALBERTO SOFFIA OPAZO
MARTILLEROS PUBLICOS

CAJA DE CREDITO POPULAR

MAÑANA VIERNES 9 DE SEPTIEMBRE, A LAS 10 HORAS
EN CALLE SAN DIEGO N.o 606

REMATE

DE BIENES DE LA QUIEBRA RAUL HIDALGO GONZALEZ
Por orden de la
SINDICATURA DE QUIEBRAS DE SANTIAGO

HAY: batas; soleras y faldas de verano; abrigos; paletoes; trajes de dos piezas de jersey; blusas para señoras; vitrinas modernas a la calle, con molduras de bronce; jardineras de bronce; cristales; roperos de madera con bronce y cortinas; mostrador vitrina; probadores de madera con cortinas; espejos grandes; perchero cromado; ganchos para ropa; sillas tapizadas; cortina exterior de sombra; taller para composturas; maniquí de cuerpo entero y bustos; instalación luz fluorescente; letreros; puentes y colgadores cromados, etc. 118 protectores de cheques.

EXHIBICION: HOY DE 9 A 12.30 Y DE 15 A 18 HORAS
PAGO AL CONTADO —::— ENTREGA INMEDIATA

El comprador deberá pagar la comisión del 10% sobre el monto de la subasta, que fija el DFL N.o 263, más los impuestos legales correspondientes.

EL DIRECTOR GENERAL



Mantenimiento del servicio

Importantes trabajos destinados a mejorar y mantener los servicios de la Compañía Chilena de Electricidad, la obligan a suspenderlos, momentáneamente, en las zonas que se indican:

VIERNES 9 DE SEPTIEMBRE ENTRE 8 Y 16 HORAS

Avenida El Salto entre Antonio Silva Prado y Santa Mónica; Colombia entre Las Torres y El Salto; Las Canteras entre El Salto y Avenida Perú; Antonio Silva Prado entre El Salto y Víctor Cucuini; Julio Cordero, Plaza y Progreso entre Víctor Cucuini y Antonio Silva Prado; Víctor Cucuini entre Perú y Las Torres; Santa Mónica entre El Salto y Sofía; M. Donoso y P. Donoso entre El Salto y María Eugenia; Elvira entre El Salto y M. Eugenia.

VIERNES 9 DE SEPTIEMBRE ENTRE 9 Y 17 HORAS

Francisco de Aguirre entre Tomás de Figueroa y Ascencio de Zavala; Francisco de Rivera entre A. Vespucio y Francisco de Aguirre; A. Vespucio entre Candelaria Goyenechea y Francisco de Aguirre; Calle 4 y Agustín Alcalde entre C. Goyenechea y Av. Tajamar.

VIERNES 9 DE SEPTIEMBRE ENTRE 14 Y 17 HORAS

Las Dalias entre Hernando de Aguirre y República de Cuba; Luis Compenya entre Hernando de Aguirre y Amapola; La Brabanzón entre Hernando de Aguirre y Jorge Matte Gormaz; Avenida Pocuro entre Avenida El Bosque y Canal San Carlos; Las Achiras entre Jorge Matte Gormaz y Canal San Carlos; Bilbao entre El Bosque y Amapola; Los Diamelos entre J. Matte G. y Canal San Carlos; Las Nevadas, Los Tulipanes entre Los Nardos y Amapolas; Los Pensamientos entre Bilbao y El Vergel; Las Petunias entre Pocuro y El Vergel; Los Nardos entre Las Achiras y Los Diamelos; Avenida Tobalaba entre El Vergel y Bilbao; Amapola entre Bilbao y T. Guevara; Pimpinela entre Los Diamelos y Las Achiras; República de Cuba entre M. Duhaut y Jorge Matte Gormaz; Jorge Matte Gormaz entre M. Duhaut y Bilbao; El Bosque entre Bilbao y Las Dalias; Hernando de Aguirre entre La Brabanzón y Las Dalias; El Vergel entre Avenida Tobalaba y Amapola; Los Gladiolos y Los Jacintos entre Amapola y Los Pensamientos; Las Azucenas entre Tobalaba y Amapola.

VIERNES 9 DE SEPTIEMBRE ENTRE 14 Y 18 HORAS

Avenida Ossa entre Las Arañas y Francisco Bilbao; A. Vespucio entre Francisco Bilbao y Logreño; Isabel La Católica entre Hernando de Magallanes y La Rábida; Logreño, Carlos Alvarado y Jaime Pinto entre Manquehue y A. Vespucio; Sebastián Elcano y Manquehue entre Isabel La Católica y Jaime Pinto; Las Arañas entre Avenida Ossa y Jaime Pinto; Las Abejas, Las Luciérnagas y Los Grillos entre Las Arañas y Avenida Ossa; Francisco Bilbao entre Avenida Ossa y Canal San Carlos; M. Sánchez F. entre Bilbao y Coventry; M. Parada y Ema Valderrama entre Bilbao y Canal San Carlos; Mirador de Los Leones entre Bilbao y Avenida Ossa; Las Carretas y Troncos Viejos entre Mirador de Los Leones y Francisco Bilbao; Juan de Austria entre Felipe II y Bilbao; Latadía entre Bilbao y A. Vespucio.

SABADO 10 DE SEPTIEMBRE ENTRE 13 Y 19 HORAS

Villaseca entre Magnolia y Santa Cristina; Ex Fernández entre Lo Cañas y Santa Cristina; Calle Particular entre Villaseca y Ex Fernández; Santa Cristina entre J. P. Alessandri y Ex Fernández.

SABADO 10 DE SEPTIEMBRE ENTRE 8 Y 11 HORAS

Corregimiento entre C. Las Cañas y C. Góngora; Inglaterra entre C. Góngora y Escanilla; Pasaje 21 de Mayo y Juliet entre F. Vivaceta y C. Góngora; A. Contreras y Las Margaritas entre C. Las Cañas y T. Robinat; J. Godinez entre Mariposa y V. Izquierdo; J. Bisquert entre C. Góngora y F. Vivaceta; Nueva de Matte y Avenida Chillán entre Las Cañas y F. Vivaceta; Nueva de Matte entre F. Vivaceta y Q. Acharán; B. de Saravia entre Línea FF. CC. y C. Las Cañas; C. Alvarado entre Camino Lo Ruiz y F. Vivaceta; Rosa Salas entre C. Lo Ruiz y Los Marroquíes; Altamirano entre L. Galdames y F. Vivaceta; Opazo entre R. Salas y Avenida Chillán, M. de Lobera entre R. Salas y M. Contreras; G. P. Cortés entre Bruselas y R. Salas; T. Robinet y Mariposa entre Corregimiento y Avenida Chillán; L. Galdámes entre Avenida Chillán y C. Alvarado; Errázuriz entre C. Alvarado y Las Enredaderas; Rivera y V. Izquierdo entre J. Godinez y Nueva de Matte; Manco Capac entre Juliet y Bisquert; F. Vivaceta entre Inglaterra y Altamirano; Calles Bricen, Feliú, Vallenar, Eugenio Matte y Quezada Acharán entre Nva. de Matte y Venecia.

SABADO 10 DE SEPTIEMBRE ENTRE 14 Y 18 HORAS

Corregimiento entre Guillermo Bravo y Einstein; Aurora de Chile entre Camino Las Cañas y Rosemblut; Padre Las Casas entre Rosemblut y Vivaveta; Pasaje Argentina y Chile; Santiago Arcos entre Camino Las Cañas y Guillermo Bravo; Blanco Fombona entre Guillermo Bravo y Vivaceta; Domingo Santa María entre Guillermo Bravo y Vivaceta; A. Bello entre Soberanía y Capitán Bynon; Bruselas entre Namur y Guillermo Bravo; Guillermo Bravo entre Corregimiento y Domingo Santa María; San Carlos entre Aurora de Chile y Domingo Santa María; Rosemblut entre Corregimiento y Domingo Santa María; Ingeniero Byrt entre Domingo Santa María y A. Bello; Buen Orden entre B. Fombona y Domingo Santa María; San Cristóbal entre Dgo. Sta. María y A. Bello; Capitán Bynon entre Inglaterra y A. Bello; Vivaceta entre Padre Las Casas y B. Fombona.

La Empresa ruega al público excusar los posibles molestias que puedan ocasionarle los trabajos destinados al mantenimiento del servicio.

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

Hoy Jueves

De 9 a 12.30 horas

Remate de Alhajas, Objetos Varios y Pieles

en OFICINA MATRIZ de la

CAJA de CREDITO POPULAR

Pasaje Capuchinas N.o 762, esq. San Pablo N.o 1130.

PRESTAMOS concedidos en ENERO de 1955, vencidos en JULIO de 1955.

Alhajas y Pieles: Oficina Matriz y de Sucursal N.o 6.

HAY: Relojes pulsera y bolsillo; argollas, anillos y placas con brillantes y variados artículos de oro y plata. Receptores radios, máquinas escribir y fotográficas; servicios, loza y cuchillería; plumas fuente, etc.

PIELES.

PAGO AL CONTADO
ENTREGA INMEDIATA

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de ésta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 1.— 1318, Carmela Lovely R.; 1352, Constantino Redher; 1556, Lilián Pino S.; 1567, Adriana Clubey F.

PABELLON 4.— 1202, Lilián Bravo Z.

PABELLON 7.— 2605, Ernesto Fuentes G.

PABELLON 8.— 2886, Zoila Rivera I.; 2887, Domingo Cáceres M.; 2987, Ramón Rodríguez; 3023, Gustavo Varas S.; 3166, Manuela Caro A.; 3315, Enrique Orrego; 347[illegible] Julio Berti F.; 3482, Juan Sotomayor S.; 3486, Ismael Navarro G.

PABELLON 9.— 4129, Demófila Jara Q.

PABELLON 10.— 3697, Elena Rubio M.; 3699, Carmela Cornejo C.; 4108, Clotilde Fernández N.; 4111, Alberto Ramírez S.; 4103, Clementina Vivanco S.

PABELLON 11.— 4921, Clotilde Pérez M.; 5114, Margarita Urzúa C.

PABELLON 12.— 5250, Eliecer Rubilar M.; 5608, Inés Ceda V.

PABELLON 13.— 6039, Fidelisa Poblete Z.; 6149, Rosa Laga N.; 6380, José F. de la Cuadra S.

PABELLON 14.— 461, Inés Lobos H.

PABELLON 15.— 724, Rosa González.

PABELLON 16.— 1457, Enrique García C.; 1515, María Poblete P.; 1685, Herminia Soto R.; 1718, Carmen Guzmán M.; 1761, Felicinda Albornoz Q.; 1769, Dagoberto Alarrán V.; 1837, Amelia Epple P.; 1916, Elsa Sepúlveda O.; 1921, Fernando Bustamante V.; 2005, José Varas T.; 2010, Catalina Prado G.

RECOLETA.— 153, Juan Carnino A.; 181, Pablo Markovic G.; 275, Rebeca Varas M.; 721, Mercedes Parada V.; 804, Pablo Roca C.; 1509, Miguel González G.; 15[illegible] Arturo Eckhott P.; 1569, Carlos Ugarte G.; 1592, Hernán A. Escobar; 1660, Sara Maruri N.; 1704, Juana Salazar T.; 1861, Amanda Canales J.; 1876, Pablo Meléndez S.; 1879, Víctor M. Olivares; 1961, Laurencio Alborno P.; 2544, Alejandro Torres G.; 2580, Elvira Retamales S.; 2593, Claudina Müller F.; 2637, Cricila Vega S.; 26[illegible] Juan San Martín M.; 2700, Armando Aravena B.

GALERIA 3.— 2679, Fernando Barrios A.

GALERIA 4.— 3458, Carlos Urzúa B.; 3984, Mercedes Rojas O.; 4024, Mercedes Arias P.; 4028, Ernesto Rojas M.; 4048, Guillermo Jiménez D.; 4068, Albina Valenzuela M.

GALERIA 5.— 4314, Mercedes Lafou A.; 4459, José Cu[illegible] G.; 4688, Carlos Lacourt E.

GALERIA 7.— 7385, Eloísa Cuevas M.; 7505, Aída Barría M.; 7556, María Fernández E.; 7764, Clotilde Gutiérrez M.

GALERIA 8.— 8083, Fresia Jauré B.; 9474, Juan Knockaert M.; 9684, Silvia E. Venegas V.; 9837, Blanca Salas F.; 9969, Hortensia Deudarien S.; 10018, Blanca Salinas R.; 10114, Luis Retamal A.; 10468, Berta Chávez G.; 10[illegible] Gabriel Marchant M.; 10994, Alfredo Arriagada A.; 11066, Juan de la Cruz Canales; 11078, César Soto A.; 11165, Florinda Olivo; 11205, Carmen Quintanilla F.; 11210, Fermina Pedrero O.; 11297, Julia Bustos A.; 11342, Guillermo Díaz de la Vega G.; 11405, Lucía Valenzuela B.; 11558, Etelvina Espinola A.; 11913, Orlando Zamorano C.

GALERIA 9.— 13209, Carlos Lacanías G.; 13241, Berta D[illegible] S.; 13294, Luis J. Caballero P.; 13337, Juana Santibáñez; 13378, Humberto Vargas P.

GALERIA 10.— 107, Miguel Soriano H.; 203, Arturo Márquez I.; 268, Ana Martínez P.; 291, María Rivera I.; 299, Elsa Collao M.; 307, Domitila Villaseca C.; [illegible] Sabina Negrete N.; 403, Angela Silva I.; 419, Roberto Arroyo C.; 443, Mercedes Méndez S.; 547, Yolanda Espinoza T.; 555, Moisés González C.; 2251, José Rebolledo O.; 3911, Emilio Deneken M.

GALERIA 13.— 3, Marta Soto Z.; 7, Elena Núñez N.; [illegible] Valentín Rayo C.; 109, Olga Ureta S.; 113, Wilfredo Valdebenito; 119, Carmela Valdés P.; 129, Carlos Olu[illegible] F.; 133, María Carvajal R.; 140, Fidel Carreño C.; [illegible] Rosa Dotte M.; 193, Víctor Cáceres S.; 205, Manuel Sepúlveda C.; 213, Juan Pinto H.; 237, Héctor Arellano G.; 241, María Palma N.; 245, Rufo Carvajal M.; [illegible] Rita Jorquera S.; 257, María Araneda L.; 260, María Torrealba M.; 265, Dolores Bernet; 284, Alamiro Caballero C.; 307, Ana R. Córdova; 310, Luis Pérez M.; [illegible] Sabina Muñoz O.; 329, Miguel Cornejo M.; 334, Juan Reyes B.; 337, Carlos Rojas R.; 369, Domingo Vergara S.; 385, Rosa Zúñiga M.; 401, Blanca Marchant T.

CAPILLA 25, PARVULOS.— 1639, María Cifuentes P.; [illegible] Cecilia Quiroz D.; 1663, María Pérez R.; 1692, Judith Albornoz M.; 1696, Georgina Rossi R.; 1701, un feto.

CAPILLA 26, PARVULOS.— 2009, Silvia D. Jiménez N.; 2013, Ana M. González; 2020, María C. Venegas O.; 2058, Inés Góngora del C.; 2065, Ulises Alvarez S.; [illegible] Alicia Molina V.

CAPILLA 27, PARVULOS.— 2201, Eduardo Herrera Y.; [illegible] Beatriz Carrasco; 2219, Jorge Zamora A.; 2220, Bernarda Saldaño M.; 2227, Luisa Ardiles C.; 2248, N. N. Krause Schwartmsky; 2274, Carmela Valencia; [illegible] Alicia Ferres O.; 2276, Fernando Ferres O.; 2278, Oria Arzola U.; 2279, Graciela Tapia L.; 2281, Mario Rodríguez T.; 2289, Pedro Parrao M.; 2318, Erica Valencia C.; 2340, Sara Oviedo D.; 2348, Adolfo Aros H.; [illegible] Ricardo Sepúlveda S.; 2350, Adolfo Garrido; 2358, Rosa Herrera M.; 2369, Roberto Cortés M.; 2379, Marta Pérez P.; 2380, Luz Acuña D.

CAPILLA 28, PARVULOS.— 2388, Arturo Frutos L.; [illegible] Mario Charpentier V.; 2400, Edmundo Cubillos D.; [illegible] María Vergara C.; 2439, Laura Hidalgo R.; 2459, N. N. 2488, Edith del C. Muñoz; 2489, Fernando Saravia; [illegible] María Dasque C.; 2508, Lucía Castro J.; 2519, María Miranda G.; 2530, Orlando Rodríguez A.; 2549, Jorge Pozo F.; 2557, Jovino Guzmán H.

CAPILLA 29, PARVULOS.— 2580, N. N. Cifuentes M.; [illegible] Zoila Ríos; 2608, Florinda Muñoz; 2629, Mario Marambio M.; 2639, Oscar Cerda M.; 2640, Sergio Armendáriz M.; 2658, María Garrido M.; 2659, N. N. Alfaro J.; 2680, un feto femenino; 2698, un feto femenino; [illegible] N. N. Nardocci Figueroa; 2720, Nelly Peña P.; [illegible] N. N. Orien Rojas; 2739, Teresa Chandía; 2740, Claudio García A.

CAPILLA 30, PARVULOS.— 3271, Myriam Cruz R.; [illegible] Marta Benavides; 3281, José Araya V.; 3283, Ximena Farías; 3292, Iris Rodríguez T.; 3317, Julio Aróstegui A.; 3324, Lorenza Cimiel E.; 3331, Edita Grez M.

CAPILLA 33, PARVULOS.— 2770, José Ruiz de Gamboa A.; 2827, Rosa Lillo G.; 2841, Ellen Cintolesi G.; 2866, Casimiro Calmels C.; 2870, Alma Espinoza; 2879, N. Roberto Cárdenas; 2897, Carlos Olivares G.; 2900, Ana M. Stagno L.

CAPILLA 35, PARVULOS.— 3346, Otilia Flores G.; [illegible] Jorge Maldonado F.; 3368, Raúl Acuña C.; 3371, nacido muerto; 3398, un feto masculino.

CAPILLA 36, PARVULOS.— 3432, Samuel Aguilera V.; 3433, Jaime Troncoso M.; 3439, N. N. Lackington; [illegible] Aquiles Mancilla P.; 3466, Lía Ortiz N.

CAPILLA 37, PARVULOS.— 3475, Guillermo Soto G.; [illegible] Napoleón A. Chávez; 3505, Eliana Santibáñez O.; 3518, María Díaz O.

CAPILLA 38, PARVULOS.— 3544, Arturo Pacheco S.

CAPILLA 40, PARVULOS.— 3615, María Garrido S.

CAPILLA 41, PARVULOS.— 3634, Fernando Sánchez G.; 3638, Amelia Rebolledo; 3654, Jorge González G.; 3681, Rosa Héctor Morales D.; 3680, Ramón Castro S.; 3692, Hugo B[illegible] Silva E.; 3682, Gonzalo Pantoja Z.; [illegible] rrera G.

CAPILLA 42, PARVULOS.— 1919, José Gálvez B.; 1920, Sergio Olivares A.; 1929, Cecilia Hebrzt C.; 1930, N. N. Acevedo Marchant; 1939, Eduardo Parra A.; 1975, Patricia Mellado L.; 1992, Alexis Figueroa H.; 1996, Luisa Rojas M.

NOTA.— Se comunica a los interesados de los siguientes nichos adultos, ubicados en el Muro Oriente, Piedra Arco Recoleta, que deberán presentarse a la Oficina de Informaciones y Despachos del Establecimiento, para conocer la ubicación que tendrán los restos que los ocupan, por necesario ensanche de la puerta Arco, de Recoleta.

NICHOS ADULTOS.— 777, Paulina Díaz R.; 778, Sofía G[illegible] W.; 780, Mercedes Garrido V.; 782, Sara Barrera D.; 784, Melania Reyes U.; 789, Julia Farías V.; 791, Mercedes Cartes; 951, Polidoro Fuentes M.; 956, Luis Lagos 957, Juan Hidalgo; 958, Benedicto Vargas V.

NOTA.— En conformidad al decreto-ley N.o 421, del 14 de abril de 1932, ésta publicación se hace durante los diez **primeros días de cada mes** (desde el 8 hasta el 18), en un sólo diario

EL ADMINISTRADOR

SANTIAGO, 7 de septiembre de 1955.

Estadística de 1955

Preparadores	Ganadas 1955
AUGUSTO BREQUE	50
Roberto Saavedra	46
Juan Cavieres	40
Antonio Bullezú	32
Juan Melero	30
Raúl Allen	27
Guillermo Urquidi	25
Juan Suárez	24
Antonio Vodanovic	23
Jorge Inda	21

Jinetes	Ganadas 1955
ENRIQUE ARAYA	68
Omar Muñoz	41
O. Manríquez	40
Pablo Alquinta	39
Enrique Saavedra	36
Alfonso Poblete	35
Ricardo Madariaga	35
Omar Olivares	34
Héctor Hevia	30
Carlos Farmer	26
Octavio S. Allende	26

Reproductores	Total ganado en 1955
Licencioso	$ 5.272.450
Nasr-Ed-Din	5.149.050
Bachiller	4.603.800
El Gaucho	4.583.500
Vicinity	4.558.850
Bromazo	4.4?5.700
Cockney	4.[illegible].000
Flexton	4.125.450
Afghan	3.883.200
Meyerling	3.829.200

Reanudará actividades el Grupo "Renovación"

La falta de solución de los diversos problemas que deben afrontar los propietarios de los finos de carrera y de las aspiraciones que concretó el grupo Renovación en la última asamblea de la Asociación de Propietarios en un cartel que contenía 20 de ellas, ha hecho que sus componentes se pongan nuevamente en actividad.

El comité directivo de este grupo redactará un nuevo cartel a fin de obtener su aprobación en la asamblea que celebrará a fines del presente mes la Asociación.

La potranca Meld ganó el Saint Leger inglés

DONCASTER (Inglaterra).— (U. P.).— Meld ganó el clásico St. Leger disputado hoy aquí, aventajando a Nucles, Beau Prince y Daemon.

Los dos últimos llegaron tan juntos, que fue necesario estudiar las fotografías para determinar el tercero y cuarto puestos, que fueron adjudicados en el orden mencionado más arriba.

Meld aventajó a sus seguidores por tres cuatros de cuerpo, y Nucles ganó por tres cuerpos a Beau Prince. Melda era el favorito.

La carrera vio disminuído el número de participantes por una fuerte epidemia de catarro, que obligó al retiro de muchos de los productos inscritos. Hace una semana, había 19 seguros para participar. Hoy sólo se presentaron ocho a las cintas: los cuatro mencionados antes, y Marwari, Bobetto, Lovely Vatal y Miss Righton.

Esta es la quinta y última carrera clásica de la temporada hípica.

Con su triunfo de hoy, Meld es la potranca que más dinero haya ganado en la historia de la hípica inglesa, y el primer ganador desde que el clásico empezó a disputarse en 1778, cuyo propietario es una mujer, Lady Zía Wernher.

El premio de Meld fue de 13.457 libras esterlinas, con lo que el total que ha ganado hasta ahora es de 43.171 libras esterlinas. La potranca que más dinero había ganado anteriormente era Pretty Polly, que, como Meld, también ganó los clásicos 1.000 Guineas, The Oaks y St. Leger, en 1904.

La carrera marcó también un "record" para un preparador, el capitán Cecil Boyd-Rochfort, que ha superado el millón de libras esterlinas en dinero ganado por caballos preparados por él en los últimos 33 años.

La Reina Isabel se contaba entre las personas que presenciaron el clásico que cierra la tradicional temporada hípica inglesa, que se disputó sobre una milla, seis furlong y 132 yardas (aproximadamente 3.000 metros). El tiempo del ganador fue de tres minutos 14 3/5 segundos.

Sugieren sustanciales modificaciones en mecanismo de Junta de Comisarios

Para el mejor y correcto desempeño en las carreras del Hipódromo Chile

Poco antes de presentar su renuncia al cargo de presidente de la Junta de Comisarios, el señor Claudio Aliaga presentó al presidente del Hipódromo Chile, don Salvador Hess Riveros, un memorándum de cuatro páginas, conteniendo interesantes observaciones destinadas a realizar importantes modificaciones en el mecanismo de la Junta de Comisarios de esa institución.

En primer término plantea la necesidad de que la Junta esté rodeada de la más amplia atmósfera de respetabilidad en sus funciones y actuaciones, e investida del máximo de facultades. Estima igualmente indispensable que la Junta funcione en un local propio a fin de que sus integrantes queden al margen de toda influencia. En la actualidad, sus miembros deben mezclarse con el público y oír consejos sobre medidas que la Junta tendrá que adoptar.

Pide que se elimine la presencia de extraños merodeadores por la Sala de Jinetes y de personas que se dedican a recibir juego clandestino en el interior del recinto Paddock. "Dichos elementos" —dice— "provocan actos incorrectos en el desarrollo de las carreras.

Sugiere que sea la Junta la que lleve el libro de vida de propietarios y profesionales y que las anotaciones que se hagan sean conocidas, en lo posible, sólo por miembros de la Junta.

Señala las dificultades que se producen con los cambios de monta en la octava carrera de la mayoría de las reuniones, como consecuencia de los atrasos en el desarrollo del programa.

Dice que como efecto de ello, —atrasos—, la mayoría del público se retira del recinto del Hipódromo Chile al promediar la novena carrera e indica que si se tomaran medidas para evitar esta situación, podría mantenerse el público hasta la décima, con beneficio para el mejor desarrollo de la apuesta.

Aconseja que se autorice a los jinetes suspendidos para correr en las últimas carreras a aquellos caballos que queden sin monta por efectos de los eventuales atrasos y sugiere, por último, la substitución o enmiendas en el articulado, según los siguientes detalles:

MEDIDAS REGLAMENTARIAS.— A).—Substituír los artículos 51 al 56, por los siguientes:

ART. 51.— La Junta de Comisarios es la entidad encargada de hacer cumplir este Reglamento durante el desarrollo de las carreras en todo cuanto diga relación con los caballos que participan en ellas, con sus propietarios, preparadores, jinetes y cuidadores.

ART. 52.— La Junta de Comisarios estará formada por tres miembros y un Secretario que será su Ministro de Fe, los que deberán ser nombrados por los Directorios de cada Hipódromo.

Asimismo, el Directorio designará tres miembros suplentes e integrantes para los casos de ausencia o imposibilidad temporal de los titulares para desempeñar el cargo.

ART. 53.— El cargo de Comisario o miembro de la Junta es incompatible con los de Handicappers, Jueces de Partida, de Llegada y de Paddock y viceversa.

ART. 54.— El Directorio designará al presidente de la Junta y fijará el orden de procedencia, tanto para la subrogación como para la suplencia.

ART. 55.— La Junta deberá constituirse con la totalidad de sus miembros, ya sea con los titulares, o con los suplentes en caso de ausencia de aquéllos.

ART. 56.— La Junta de Comisarios tendrá plena independencia en el ejercicio de las funciones que le son propias y sólo responderá al Directorio que la nombró de las resoluciones que adopte.

ART. 57.— Los acuerdos de la Junta se adoptarán por mayoría de votos, pero el del Presidente será calificado, en su caso.

B).— Substituír la letra a) del Art. 56, por la siguiente: Nombrar reemplazantes de los Jueces de Partida, de Llegada de Paddock y demás personal de su dependencia en los casos de ausencia accidental de los titulares.

C).— Suprimir del Título IV las letras d) y e) del Art. 56, trasladándolas a los títulos IX y XXX redactadas en la forma que corresponda y substituyendo ambas en el artículo 56, por el siguiente inciso: "Ordenar el retiro de todo caballo cuyo examen de la Clínica Veterinaria Oficial estableciere que no está en condciiones de actuar en ella".

D).— Substituír la letra f) del Art. 56 por la siguiente: "Hacer cumplir los compromisos de montas que hayan celebrado los jinetes con los preparadores o dueños".

E).— Substituír la oración final de la letra g) del Art. 56, por la siguiente: "Podrá, asimismo, obligar a cualquier jinete a montar un caballo, cuando por Reglamento o por fuerza mayor, el jinete contratado no pudiere cumplir el compromiso contraído.

NUEVO SERVICIO TIENE BUEN EXITO EN EL CLUB HIPICO

Mañana, conjuntamente con la venta de cartillas y encargos, se iniciará la venta de boletas para la 75.a rueda del Concurso de Pronósticos Hípicos, que será combinada con las ocho primeras carreras de la tarde.

Las boletas mantienen su precio de 50 pesos, y el sistema consiste en acertar el mayor número de ganadores en las carreras comprometidas con el Concurso. Por cada ganador, la boleta computará tres puntos; por cada segundo lugar, un punto. En caso de que el caballo señalado en la boleta no tome parte en la carrera, la defensa de la apuesta quedará automáticamente a cargo de aquel ejemplar que resulte favorito en las pizarras.

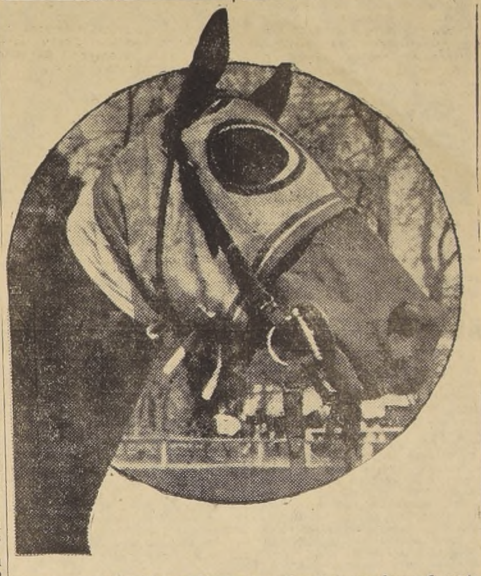
El 60 por ciento de lo acumulado formará el primer premio, y el saldo de 40 por ciento, los premios secundarios.

ENCARGOS ESPECIALES. — El Club Hípico mantiene su nuevo servicio de atención al público referente a los encargos extraordinarios. Estos consisten en aceptar apuestas en la cancha con mínimo de 5 mil pesos después del toque de cierre oficial. Este servicio funciona en las secciones de numeradas, paddock sur y socios.

3 eliminados en el Chile irán al Club de Peñuelas

Hace 15 días, en el Hipódromo Chile se efectuó una carrera de eliminación para caballos que serían enviados a Punta Arenas. Los eliminados fueron Gladiador, Bardo y la potranca Bunka. Como el hipódromo de dicha ciudad no tenía medios de transporte de dichos animales, éstos fueron transferidos al Club Hípico de Peñuelas, cuyo directorio está muy interesado en dar impulso a las actividades hípicas, comprando animales que son vendidos con facilidades entre los hípicos de la localidad.

Por otra parte, podemos informar que en breve vendrá a ésta el gerente del mencionado Club Hípico, don Jorge Rivera, para seleccionar un nuevo lote de animales a fin de aumentar la dotación que actúa en dicho club.



La Carrera Especial que lleva el nombre del que fuera durante largos años redactor hípico de LA NACION y más tarde jefe del Stud Book y Estadística del Club Hípico, señor Fermín Donoso, tendrá siete buenos participantes. El grabado reproduce la cabeza de uno de ellos, Vlasov, ganador de "El Derby" de 1954, destinado a defender las preferencias de la cátedra.

ATENCION EN MAS DE TREINTA SUCURSALES OFRECE EL CLUB HIPICO

Más de 30 sucursales ha establecido el Club Hípico en diferentes barrios de la capital para mejor atención de los aficionados:

Oficina Central, Mac Iver 549; Blanco Encalada, Blanco esquina C. Hípico; Matadero, Arturo Prat 2068; Santa Laura, Santa Laura 1455; Vega Central, Nueva Rengifo 209; San Pablo, San Pablo 2662; Alameda, Alameda 3045, local 15; Ñuñoa, Irarrázaval 3405; Diez de Julio, 10 de Julio 483; Portugal, Portugal 2098; Franklin, Franklin 1126; Bascuñán, Bascuñán Guerrero 2126; Pila, Alameda 2443; Buzeta, Buzeta ...; Cisterna, Gran Avenida 6606; Molina, Blanco esq. Molina; Egaña, Av. Ossa 99; Puente Alto, Tocornal 114; Quinta Normal, Mapocho 4201; San Bernardo, Freire 385; San Bernardo, O'Higgins 462; Melipilla, Serrano 5; Talagante, O'Higgins 971; Viña, Valparaíso, Blanco 903, Valpso.; Rancagua, Bueras 445; Talca, 1 Norte 953; Los Andes, Galería Comercial 26; San Felipe, Salinas 257; Buin, Balmaceda 268; Maipú, Pajaritos 1785; Conchalí, El Salto 3015; San Antonio, Pedro Montt 80 y 130.

ASOCIACION DE PENSIONADOS FUE ORGANIZADA EN CURACAVI

Los dirigentes de la Asociación Central de Pensionados del Seguro Social, Ley 10.383, de Santiago, Justo Parra F. y Manuel Navarro P., presidente y secretario general, respectivamente, se dirigieron al vecino pueblo de Curacaví, con el objeto de formar la Asociación de Pensionados de esa localidad.

Luego después de dar a conocer la fecunda labor y sus proyectos en beneficio de los pensionados en que está abocado el actual Director del Seguro Social, don Pedro Foncea, se procedió a elegir el directorio, quedando formado de la siguiente manera: Presidente, Manuel Zúñiga Aguilera; secretaria, Rosa Sagredo Sagredo; tesorera, Blanca López Madariaga; directores: José O. Valdevenito C. y José A. Aguilera.

Se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.o Propender y reconocer la labor de la Asociación que preside el compañero Justo Parra F.

2.o Nombrar presidente honorario, al Administrador de esa Caja, don Francisco Rodríguez, y reconocer en él, la altruista labor social en beneficio de los pensionados de esa localidad, y director honorario, al señor José Santibáñez Díaz, funcionario de esa misma Caja.

Voto de confianza a su presidenta acordó la Cooperativa "Pedro Montt"

En la última sesión celebrada por la Cooperativa de Viviendas Pedro Montt, y con motivo de ciertos comentarios hechos en contra de la presidenta de la institución, por personas interesadas en crear división dentro de la nueva organización, la señora Matilde Rencoret Hevia, que preside la directiva de esta Cooperativa, dio lectura al siguiente certificado, expedido por el Quinto Juzgado del Crimen de Santiago:

"Certifico que revisados los libros de parte de detenidos, partes dando cuenta e ingreso de causas de este Quinto Juzgado del Crimen de Santiago, no hay constancia alguna que haya sido procesada ni existe denuncia alguna en contra de Matilde Rencoret Hevia. (Fdo.): Leopoldo Ahumada L., Secretario titular".

Leído el documento mencionado, la asamblea tributó un voto de confianza y aplauso a su presidenta.

A continuación, los miembros del directorio dieron cuenta de que en la reunión que celebrará la Cooperativa el domingo 25 del mes en curso, contará con la presencia del Jefe de la Oficina Sindical de la Moneda, comandante Jorge Ibarra, quien concurrirá a esta sesión con el objeto de imponerse de la labor que está desarrollando la institución.

LOS POBLADORES Y CAMPESINOS SE CONCENTRARAN EL DOMINGO

El próximo domingo, a las 10 horas, se realizará en el Teatro Balmaceda, la concentración a que ha convocado el Comando del Movimiento General de Pobladores y Campesinos de Chile.

Han sido especialmente invitados a este acto, el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre González; el Jefe de la Oficina Sindical de la Moneda, comandante señor Jorge Ibarra; el gerente de la CORVI, señor Hernán Lavanderos, y el consejero en representación obrera de la misma institución, señor Ernesto Toro.

En la asamblea a realizarse serán tratados los siguientes temas: Financiamiento de 5 mil millones de pesos, en el presupuesto de 1956, para levantar nuevas Poblaciones, con el fin de trasladar a los pobladores que viven en forma inhumana. Pedir Retenes de Carabineros para reprimir los estragos de los maleantes en las Poblaciones. Declarar zona seca las Poblaciones obreras. Pedir al Ejecutivo facilidades para adquirir las mercaderías necesarias para surtir los economatos en formación en las diferentes Poblaciones, y que el Supremo Gobierno ordene a la CORVI entregar las poblaciones construídas, al Zanjón de la Aguada, Cerro Blanco, Pino Bajo y demás poblaciones que se encuentran en malas condiciones.

Sindicato de Empleados del Hotel Carrera acordó realizar baile a beneficio

El Sindicato de Empleados del Hotel Carrera, acordó realizar un baile el próximo sábado, con el objeto de reunir fondos para la Pascua de los hijos de los socios de la organización sindical.

Para este acto, que se efectuará en San Francisco 895, han ofrecido su cooperación, destacados conjuntos artísticos, la Asociación Vitivinícola de Chile, e instituciones congéneres y la gerencia del Hotel mencionado.

Cunicultores renovaron su mesa directiva

Recientemente renovó su mesa directiva la Asociación Nacional de Cunicultores. Las nuevas autoridades de esta entidad son las siguientes: Presidente honorario, Dr. Arnulfo Johow S.; vicepresidente honorario, Dr. César Martínez. Directiva activa: Presidente, Fernando Castro Alamos; vicepresidente, Domingo Rojas Muñoz; secretario, Oscar Wilke Montenegro; tesorero, Alejandro Larraín Riveros; directores: Alberto Urzúa R., Julio Malig y José Cazorla O.



El diputado señor Humberto Pinto Díaz, en compañía de los miembros de la directiva e integrantes del nuevo Conjunto Artístico, organizado por vecinos de la Población Juan Antonio Ríos.

CONJUNTO ARTISTICO INAUGURO SUS ACTIVIDADES EN POBLACION J. RIOS

El lunes próximo pasado se realizó en la Población Juan Antonio Ríos, la inauguración del conjunto artístico "Walter Lihn", que ha sido organizado por vecinos de la Población mencionada y que preside el señor René Pérez Pavez.

Este nuevo conjunto artístico está formado por estudiantes, empleados y obreros. La pauta de labor que ha confeccionado la directiva, consistirá en ofrecer representaciones teatrales y musicales a las diversas organizaciones obreras que periódicamente celebran reuniones con este objeto.

Al acto de inauguración concurrió el diputado señor Humberto Pinto Díaz, quien, en una interesante charla, dio a conocer las finalidades del Teatro Popular, haciendo resaltar la importancia educativa que tienen estas entidades culturales puestas al servicio de las clases trabajadoras.

A continuación, los integrantes del conjunto interpretaron la obra El Nacimiento de Pinocho, siendo aplaudidos los actores que tomaron parte en dicha representación, por su magnífica actuación y condiciones artísticas para interpretar la obra mencionada.

Cómo escapó de un atentado Eisenhower

En 1944, cien soldados nazis se infiltraron en las líneas aliadas en Francia, con órdenes de capturar o matar al general Eisenhower... Lea en SELECCIONES de agosto cómo el general se iba acercando por momentos a la emboscada hasta que sucedió un acto providencial que puede haber cambiado el curso de la historia. Lea también "Todos podemos aspirar a una vejez feliz", otros 20 artículos y un gran libro condensado. ¡Pida hoy mismo SELECCIONES!

Mutualismo en el País

VISITA DEL EX PRESIDENTE Y FUNDADOR DE LA SOCIEDAD MUTUALISTA DE ADELANTO POBLACION CHILLANCITO, CHILLAN.— Anoche recibimos la visita del ex presidente y fundador de la Sociedad Mutualista de Adelanto Población Chillancito, de Chillán, don Pedro Mora Parra, quien trae diversos planteamientos para presentarlos a la consideración de la Confederación Mutualista de Chile. El señor Mora nos visitó en compañía del presidente nacional, don Salvador Fernández Fernández, y del secretario general, don Osvaldo Alvarez Pereira.

Interrogado por nosotros sobre las actividades que realiza la sociedad que él fundara, nos manifiesta que su organización realiza una activa labor en la población que tiene el nombre de su sede, y actualmente están preparando la celebración de las Festividades Patrias, consultándose en primer lugar, el izamiento del Pabellón Nacional en el frontis del edificio, reparto de golosinas a los hijos de los socios, campeonatos de rayuela, carreras de ensacados y otros entretenimientos en los que podrán participar también los vecinos de la Población.

El señor Mora Parra nos manifiesta, que aún cuando no se encuentran afiliados a la Federación Provincial Mutualista de Ñuble, desean mantener cordiales vínculos de amistad con la Confederación Nacional, y que con las conversaciones tenidas con el presidente de la central máxima del mutualismo, se ha comprometido a proponer en la próxima asamblea general de su institución, que se reincorporen a las actividades de la Federación Provincial.

Finalmente, el señor Mora se congratula del auge que está dando el diario LA NACION a las actividades mutualistas, y que han sido favorablemente comentadas en la ciudad de Chillán, que valora en lo que vale la colaboración de este gran diario capitalino.

Termina manifestando sus agradecimientos al presidente y secretario general de la Confederación por las atenciones recibidas, y por el obsequio de varios ejemplares de las Conclusiones del último Congreso celebrado en Chillán.

CONFERENCIA DICTADA POR EL SECRETARIO GENERAL, DON OSVALDO ALVAREZ PEREIRA, EN LA SOCIEDAD "LA AURORA", DE EL MONTE, CON 43 AÑOS DE EXISTENCIA.— El domingo pasado, el secretario general de la Confederación Mutualista de Chile, don Osvaldo Alvarez Pereira, dio una importante conferencia sobre mutualismo, en la antigua y prestigiosa Sociedad "La Aurora", de El Monte. Esta entidad pidió afiliarse a la Confederación, y su aprobación será sometida al próximo Consejo Nacional, que se celebrará el 17 de septiembre próximo. La Junta acordó nombrar miembros honorarios al Gobernador de Melipilla y al Alcalde de esa localidad.

DESIGNACION DE DELEGADO ANTE EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO EN LAS FESTIVIDADES DE LA SEMANA DEL NIÑO.— En sesión de mesa directiva celebrada anoche, se acordó, por unanimidad designar delegado de la Confederación Mutualista de Chile, al secretario, don Manuel Marchant Herrera, para que la represente en el Comité pro celebración de la Semana del Niño.

ARMADA DE CHILE
ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT
PROPUESTA PUBLICA N.o 123

Llámase la atención al comercio para presentarse a propuesta pública por:

6 Botes de doble bancada, de 12 remos, en condiciones de ser aparejados con aparejo latino, en madera de la calidad, de las siguientes medidas:

Eslora: 30 pies (9,14 metros);
Manga: 8 pies (2,44 metros);
Puntal: 2 pies, 8 pulgadas (0,81 metro).

60 Remos de fresno, de 12 pies.
48 Remos de fresno, de 14 pies.

Bases, pueden solicitarse directamente a la Escuela Naval "Arturo Prat", Sección Adquisiciones, Casilla 23-V, Valparaíso.

Fecha de apertura: Jueves 29 de septiembre, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

DEMOLICION SEMINARIO PONTIFICIO

Llámase a propuestas públicas para las demoliciones de las construcciones existentes en el terreno de propiedad de la Caja ubicado en Avenida Seminario (Seminario Pontificio).

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en Huérfanos N.o 1248, 8.o piso, Oficina 821.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del señor Vicepresidente el día 12 de septiembre de 1955, a las 16 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PUBLICIDAD CONDOR

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Cierre del Registro

Con motivo de la Asamblea General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el 30 del presente, y del pago del dividendo de $ 30, menos el impuesto a la renta, que se propondrá a la Asamblea, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 hasta el 30 del presente mes, ambas fechas, inclusive.

Valparaíso, 6 de septiembre de 1955.

EL DIRECTOR GERENTE

EXTRACTO SOLICITUD ALZA DE TARIFAS

La Caja de Crédito y Fomento Minero, concesionaria del Ferrocarril de Carrizal a Cerro Blanco, solicita autorización del Supremo Gobierno, para alzar las tarifas del Ferrocarril en la forma indicada en la solicitud respectiva, publicada íntegra en el "Diario Oficial" N.o 23.238, de 2 de septiembre de 1955.

Se hace la presente publicación, en cumplimiento de lo dispuesto por la Ley General de Ferrocarriles, a fin de que, los afectados formulen ante este Departamento de Transporte Ferroviario a mi cargo, en un plazo de 30 días, las observaciones u oposiciones que procedan.

SANTIAGO, 5 de septiembre de 1955.

GUILLERMO GIESEN DAVIS,
Director del Departamento de Transporte Ferroviario del Ministerio de Economía.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Se pone en conocimiento de los pensionados de jubilación que perciban sus emolumentos con cargo a esta Caja, que, por el presente mes, las que se otorgan en efectivo se pagarán desde el día lunes 12 del presente, en la mañana desde las 9 a 12 horas, y en la tarde, de 13 a 17 horas, y ello conforme a lo indicado a continuación:

Día 12: letras A, B y C.
" 13: " D, E, F y G.
" 14: " H, I, J y K.
" 15: " L, M, N, Ñ y O.
" 16|17: " P a la Z.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PAGO DE LAS CUOTAS MENSUALES ATRASADAS DEL IMPUESTO GLOBAL COMPLEMENTARIO

Por inconvenientes de carácter transitorio, se ha retrasado el cobro de las cuotas del Impuesto Global Complementario, que debieron descontarse por planillas desde el mes de junio recién pasado. A fin de obviar estas dificultades, el Decreto de Hacienda Nº 6,628, publicado en el "Diario Oficial" de 7 de los corrientes, fija por esta sola vez los quince primeros días de septiembre, como plazo para el pago de las cuotas correspondientes a los meses anteriores, que afectan a los contribuyentes del Impuesto Global Complementario, de acuerdo con lo establecido en el Decreto Nº 3,511, de 4 de mayo del presente año.

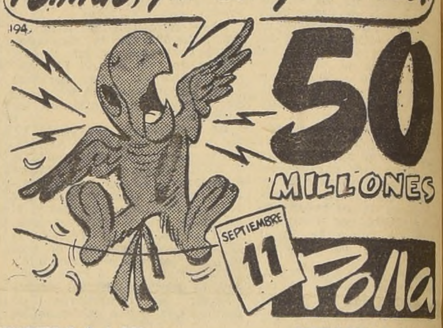
LA DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

COMUNA DE ÑUÑOA

ASEO EXTERIOR DE LOS EDIFICIOS

Se previene al vecindario de Ñuñoa que, de conformidad con el Decreto de la Alcaldía N.o 366, de 30 de agosto del presente año, que antes del día 15 de septiembre próximo deberá asear, blanquear, pintar o revivir el estuco de la fachada de sus propiedades o muros de cierre de las mismas. Las infracciones al presente decreto serán sancionadas con MULTAS hasta de un mil pesos.

EL ALCALDE



SUPLEMENTO ★ DEPORTIVO

Severo examen rinde el domingo el Seleccionado chileno

En el Estadio Nacional enfrenta a un combinado de jugadores argentinos residentes, como prueba final antes de viajar a Brasil para disputar la Copa O'Higgins.— José Fernández de Palestino ingresó al elenco dirigido por Tirado, en lugar de Andrés Prieto.— También quedó afuera Horacio Cisternas.— Abel Duplá, director técnico del cuadro extranjero, dispone de un poderoso plantel.— Es un festival que auspicia el Círculo de Cronistas Deportivos en el Estadio Nacional.

Una nueva práctica realizó ayer el Seleccionado Chileno. Tuvo por escenario el Estadio Nacional, la misma cancha donde el domingo próximo hará una presentación en público frente a un combinado de jugadores argentinos residentes, antes de viajar a Brasil, para disputar la Copa O'Higgins.

Este encuentro es el número principal de un festival que cuenta con el auspicio del Círculo de Cronistas Deportivos. Habrá otros dos encuentros: uno entre equipos de la Sección Cadetes y otro entre los conjuntos de Iberia y Alianza de Curicó, por el Campeonato de la División de Ascenso.

FUERA DEL EQUIPO CISTERNAS Y PRIETO.— En la práctica que hizo ayer la Selección en Ñuñoa, no estuvieron Horacio Cisternas, ni tampoco Andrés Prieto. Los dos han quedado fuera del plantel. Cisternas ha tenido inconvenientes de orden personal para poder cumplir con el sistema de concentración en el Estadio Italiano. En cuanto a Prieto, se encuentra 7 kilos por debajo de su peso normal, lo que movió al entrenador Luis Tirado a mantenerlo en descanso, pero considerándolo siempre en el plantel de jugadores, con vistas al torneo Sudamericano de Montevideo y al Panamericano de México.

ENTRA FERNANDEZ.— Ya en el entrenamiento de ayer fue de la partida el insider José Fernández, de Palestino. Su presencia constituye un verdadero refuerzo para el conjunto chileno, atendida la calidad del player "millonario" y el excelente momento porque atraviesa. Con el concurso de Fernández se resuelve el problema provocado por la ausencia de Prieto y las dudas que existen con Ramírez. El puntero de Colo Colo se ha ido recuperando lentamente, pero Tirado no desea arriesgarlo en forma prematura. Hay una posibilidad de que puede actuar el domingo. Si así no fuera, Hormazábal se ubicará como puntero derecho, pasando Meléndez de insider de ese lado, Robledo al centro, Fernández y Sánchez, a la izquierda. Eso en cuanto al ataque. Lo más seguro es la defensa. Conocida la lesión de Escuti, el puesto de arquero es de Nistche, completando la retaguardia Almeyda, Carrasco, Alvarez, Cortez y Cubillos.

LOS ARGENTINOS. — También entrenaron ayer. Jugaron un partido frente al equipo del Banco de Chile. El entrenador, Abel Duplá, a quien asesora Isaac Fernández, dispone ya de un plantel que componen 22 jugadores. Son los siguientes: Pellegrino y Behrens, arqueros; Isaac Fernández, Bozalla, Calvente, Vásquez Rivas y Claudio González, zagueros; Ledesma, Rebello, Rigo y Vilanoba, mediozagueros; Pérez, Coll, Ferrari, Fernández, Durán, Wilson, Baum, De Lucca, Focchi y Panasci. Estos serán los players listos para salir el domingo a la cancha del Estadio Nacional. Una nómina sin duda de jerarquía, con la cual es posible integrar un cuadro de gran poderío, y que desde ya anticipa un examen severo para el equipo nacional.

Hasta ayer, Duplá no había adelantado un cuadro definitivo, pero el más probable es el siguiente: Pellegrino, Fernández y González; Rivas, Ledesma y Revello; Pérez, Coll, Ferrari, Fernández y Panasci.







NESTOR FERRARI, Roberto Coll y Osvaldo Pérez, integrarán el domingo el ataque del combinado argentino, junto al ala izquierda formada por Fernández y Panasci. Un quinteto de notable categoría que exigirá severamente a la defensa chilena. Con los jugadores argentinos residentes Duplá puede presentar un elenco de capacidad poco común por la calidad indiscutida de sus integrantes. El festival del Estadio Nacional está auspiciado por el Círculo de Cronistas Deportivos.

Magallanes

El domingo se jugarán los encuentros oficiales con el Rangers en división juvenil y con Colo Colo en la segunda infantil, ambos en las canchas del Estadio Nacional.

La tercera infantil jugará un partido amistoso, a las 9.30 horas, en este mismo estadio.

En celebración del tercer aniversario del directorio de la Sección Infantil del Magallanes, se llevará a efecto el lunes próximo, en Londres N.o 55, la tradicional comida, en la que se ha invitado al presidente honorario, don Hidalgo Ceballos Bustos; al presidente de la institución, don Ernesto Ehrenfeld; al director, don Ernesto Alveal y al preparador físico, señor Arturo Leiva.

La formación del directorio de la rama infantil se debe a una insinuación del ex presidente señor Hidalgo Ceballos B., en 1952, quien llamó a su oficina a varios connotados socios que tenían simpatías y deseos de trabajar por los cuadros infantiles. En esta reunión nacieron las nuevas bases de la Sección Infantil, modelo de organización. Los principales cargos del actual directorio lo ocupan don Antonio López F., presidente; don Valentín Maturana, vicepresidente; don Raúl Laval, secretario general, y don Salvador Dinamarca, tesorero; más 12 directores.

Siguen cosechando triunfos los equipos cadetes del Magallanes en partidos oficiales. El domingo último venció con los cuatro equipos al Wanderers; 3 a 0 en división especial, 5-3 en juvenil, 4-1 en primera infantil y 4-0 en segunda infantil. El elenco de la primera infantil se mantiene invicto en 7 partidos, ha vencido en 6 y un empate.

Los siguientes jugadores han señalado goles hasta ahora en la competencia oficial. División especial: Manuel Varas, 11 goles; Víctor Maturana, 7; Erasmo Cajas, 5. División juvenil: Orlando Aravena, 5 goles; Jorge Garrido y Alberto Hurtado, 4, y Carlos A. Chió, 3. Primera infantil: Luis Edo. Pino y Juan Edo. Picón, 6 goles; Eduardo Maturana, 5 y Luis Gómez, 3. Segunda infantil: Juan Gutiérrez, 3 goles y con 1, Héctor Cáceres, Eduardo Pino y Mario Valenzuela.

Muy lesionado de una rodilla quedó el jugador juvenil Arnoldo Gatica, en el match con Wanderers. Deberá estar en reposo durante tres semanas.

MAÑANA SE CUMPLIRA LA 3a. RUEDA DEL BOXEO DE SANTIAGO

Mañana se cumplirá la tercera rueda del Campeonato de Boxeo de Santiago en el Teatro Imperial, ocasión en que debutarán en este torneo elementos de destacada actuación en nuestros cuadriláteros, como Santiago Raggio, César Sepúlveda, Angel Jadué, Ramón Zamorano y Jaime Claramount. Los elementos que figuran en este programa deberán concurrir al pesaje y examen médico que se efectuarán hoy a las 19.30 horas, en la Asociación Santiago, Alameda 237. El programa elaborado para la tercera fecha de esta competencia, lo damos a conocer a continuación:

PLUMA.— Juan Valenzuela (México) con Sergio Bustamante (Yarur); y Raúl Ugarte (C. Atlético) con Manuel Vidal (Famae).

LIVIANO.— Ramón Arenas (Cic) con Nicolás Alvarez (C. Hípico); y Jaime Claramount (C. Atlético) con Juan Gálvez (Cía. Eléctrica).

MEDIOMEDIANO LIGERO.— Daniel Gómez (A. Hurtado) con José Aguirre (Yarur); Héctor Medel (Famae) con David Ortiz (Propa); Juan Zapata (Propa) con Pablo Vásquez (Famae); Noé Arce (Famae) con Rubén Farías (Tranviario); Miguel Soto (Asociación) con Hugo Sabino (Cía. de Gas); y Juan Arredondo (Famae) con Orlando Vera (Cic).

MEDIOMEDIANO. — Humberto Galdámez (Cía. de Gas) con Amador Fernández (Cía. Eléctrica); César Sepúlveda (Cía. Eléctrica) con Santiago Raggio (U. Mutualista); Octavio Pérez (C. Atlético) con Juan Arrieta (Cía. Eléctrica); y Carlos Alvarez (Cía. Eléctrica) con Angel Jadué (C. Atlético).

MEDIANO.— Ramón Zamorano (Cía. de Gas) con Guillermo Salinas (C. Atlético).

MEDIOPESADO. — Domingo Zamorano (Famae) con Víctor González (Iberia).

PESADO.— Orlando García (Famae) con Osvaldo Gaete (Club Hípico).

Charlton empató a dos con Preston, el puntero inglés

LONDRES.— (UP).— El conjunto de Preston, uno de los tres punteros del torneo inglés de fútbol de primera división, empató con su visitante Charlton a dos tantos, al iniciarse esta noche los partidos correspondientes a la sexta fecha del campeonato.

En los otros partidos de esta noche, los resultados fueron: Boston 4, Cardiff 0; Manchester United 2, Everton 1; West Bromwich 1, Newcastle 1.

Temas

POR PEDRO GAJARDO C.

AYER enterraron a Pedro [illegible] Del tiempo del "Corre Vuela" y de "Los Sports" —y que los viejos de hoy no se quiten la edad, ni digan que no se acuerdan de estas revistas—, Pedro Jota fue un personaje serio en el ambiente deportivo santiaguino. Serio, a pesar de sus predilecciones por el género cómico, como autor teatral. Serio, a pesar de hablar siempre riéndose —igual que "Ja-Já" Rodríguez— y de tomar la vida así, superficial, chacoteramente, sin pensar demasiado en el mañana, ni tampoco haciendo el trágico importante.

Todo un personaje en el ambiente deportivo santiaguino.

Perfectamente al día en el "chimento" de su época, o en la "copucha" de la nuestra. Pero hombre, de arriba hasta abajo, y buen amigo de sus amigos. Pedro Jota fue un árbitro distinguido, de los mejores, el más de moda en su tiempo, cuando los "sopla pitos" usaban pantalón blanco y largo, igual que los tenistas de antaño, y un tremendo jockey, que era casi reglamentario. Como referí, Pedro Jota fue testigo ocular de los primeros y más puros clásicos de colonia, entre Audax y Unión. Clásicos en los que la sangre no cabía en el estadio ni se aguantaba en las venas y había que dejarla salir. Corrían más palos en las tribunas que en las galerías. "Tanos" y "Pepes", gruesos y panzudos, llegaban a la cancha provistos de bastones macanudos y con una cacha de metal que, al dar con ella en la cabeza, ha de haber dolido mucho. Preciosas mujeres de la colonia, con sus sedas y perfumes mejores. Como en el redondel de Vista Alegre, o en el de la Plaza de Madrid, paseaban su espléndida hermosura frente a las "numeradas" del viejo Santa Laura, o del ex Estadio Italiano de la Avenida Guanaco, aquel que un día grande para el fútbol vio caer sus tribunas y no volvió a abrir sus puertas nunca más. Bueno, ellas alegraban la fiesta con su belleza, y las pobrecitas creían que aquellos gruesos bastones con cacha de plata eran un lujo de los hombres. Nada. ¡Que iba a ser! Los llevaban porque entonces los de Unión y Audax eran "clásicos" terribles y había que dar de bastonazos. Y Pedro Jota estaba allí en el medio de la cancha tratando de conducir por el camino bueno, esa sangre que sobraba en el estadio. Tardes inolvidables.

Todo un personaje en el ambiente deportivo santiaguino.

Quizá por qué y de dónde le gustó el Santiago National. Sería porque era el más antiguo de todos y el más noble. Perdonadme, señores, si digo que el Santiago National, en su época, en sus tiempos de oro, era tan grande, tan querido y tan popular como el actual Colo Colo, o como la "U". Pocos se acordarán de él. Todavía andan sueltos por ahí algunos "locos" —así, cariñosamente, porque son tan mis amigos del alma como Pedro Jota— que tienen el corazón rayado con los colores del "decano". Estoy viendo a Renato Court y a Miguel Rojas, "Miguelón". Court, que tiene carnet de "loco", guardavallas atrevido e insolente, espectacular y suicida. Estuvo entre los mejores de Valparaíso y de la capital. "Miguelón", un puntero izquierdo que pudo llegar donde hubiera querido; pero que no quiso llegar. "Miguelón" fue el padre y la madre de la actual revista "Estadio", por si no lo saben.

El histórico Santiago National anda ahora a costalazo limpio en la División de Ascenso. No debieron hacerlo bajar, por tradición y por respeto a sus años, a sus canas. Si un día de estos Boca queda a la cola ¿lo harían descender? Se modifica el reglamento, o se mueren los arqueros de todos los clubes adversarios, pero Boca gana sus últimos partidos y se salva. ¿Verdad? "¡Con Boca ganamos, con Boca perdemos, a Boca queremos!"

Para los periodistas, Santiago National fue siempre Court, "Miguelón" y Pedro Jota. Ahora que ya partió uno, el círculo es más pequeño, más estrecho. El paso de los hombres por la vida es limitado. El de las instituciones no. Ellas quedan siempre, como para convencernos que valen mucho más que nosotros. Santiago National fue uno de los grandes amores de Pedro Jota. Otro fue el teatro. Otro el referato. Otro el periodismo. Esto aparte de los suyos, de sus seres más queridos. Un enamorado de la vida y, sin embargo, ya se ha ido.

Pedro Jota Malbrán. Todo un personaje en el ambiente deportivo santiaguino. Lo enterraron ayer.

GANADOR DE LA 15.a "POLLA"

Fue Virgil Aracena, concursante de La Cruz, que hizo suyo el premio mayor de $ 5.000.— con 35 puntos.

Virgil Aracena C., Escuela N.o 9, La Cruz, con 35 puntos, fue el ganador absoluto de la décimoquinta jornada de la "Polla del Fútbol", interesante concurso organizado por LA NACION. Acertó el scorer exacto del partido clave, que fue el de Universidad de Chile con Colo Colo, y dio los vencedores o los empates de los seis encuentros restantes. Los que más se acercaron al puntaje dado por Virgil Aracena fueron los siguientes concursantes: Iris O. de Escobar, Norma Palacios, Fernando Gómez, Raúl Laval, Luis Cubillos, Juan Benvenutto Fernández, Alfonso Núñez Vera, Arturo Villanueva, Arsenio Molina y Fernando Pérez Querat.

Consignamos en seguida la nómina completa de los concursantes que acertaron el resultado del partido clave de la décimoquinta jornada, la que finalizó con los 45' jugados ayer por Palestino y Magallanes.

CON 35 PUNTOS (puntaje más alto).— Virgil Aracena C, Escuela N.o 9, La Cruz.

CON 30 PUNTOS — Iris O. de Escobar, Norma Palacios, Fernando Gómez, Raúl Laval, Luis Cubillos, Juan Benvenutto Fernández, Alfonso Núñez Vera, Arturo Villanueva, Arsenio Molina y Fernando Pérez Querat.

CON 25 PUNTOS.— Luis López López, Luis Campos, Walther García Jofré, Eulogio Pérez, Guillermo Soto, Pablo Armijo, Iver Aracena, Fernando Leyton Rojas, Antonio Fabres, Pedro Caucott, Rubén Cabello, Carnet 143070, Osvaldo E. Paez, Orlando Albornoz Guzmán, Juan González T., Boris Kirkman, Elena Mery, Félix amora, Carlos Pacheco A., Hugo Pávez, Héctor Urquieta, Germán Garrido L., Blazonko Stepanov, Emilio Padilla, Victoria Lassacce, Marcelino Hernández, Rebeca Cádiz, Héctor Ibarra Sergio Cancino, Mario Soza, Juan Silva Barrios, Javier Vergara, Oscar Lira, Josefina Matta A., Jorge Lobos, Arturo Gálvez, Juan Fernández, Joel Castro, Paula Herrera; José Gutiérrez, Arturo Quezada, Carnet 433593, Guillermo Contreras, Sergio Rojas y Roberto Santibáñez.

CON 20 PUNTOS.— José Lucio Jara, Ludovina Castro, Héctor López A., Camilo Correa, Orlando Salazar, Pilar Bustos, Oscar Roa, Félix Marín, Ricardo Farcuh, Pascual Conley, Eduardo Cerda, Manuel Velásquez, Eduardo Vergara, Raúl Sepúlveda, Luis Zinker, Fernando Muñoz, Aquiles Neigome, Augusto Sarmiento, Jorge Moya Martínez, Domingo Mohor Gutiérrez, Plácido Morales, René Wurth, Juan Alfaro P., Gustavo del Campo, Eufrosino Ravanales, Luis Cerda Figueroa, Oscar Bravo, Leopoldo Guíñez, Luis Montenegro H., Plinio Alcázar, Oscar Alcaíno, Isaías González, Luis Bardelli, José Covarrubias, Jorge Chateau, P. Arturo Hernández, Samuel Silva S., Juan Francisco Campos, Eduardo Navea, Eduardo Toro, Raúl Dastres, Ernesto Riveros, Enrique Clavero, Julio Lemus, Soledad Toledo, Hugo Paz G., Alfredo Prelo, Héctor Vivanco, Héctor Duque, Oziel Parada, Atilio Bell, Ville, Raúl Orellana, Luis Céspedes.

CON 15 PUNTOS.— Gerardo Valenzuela, Guillermo Pradenas, Oscar Leiva, Víctor Ibaceta, José Castro, Manuel Bruna M., Elsa de Fredes, Ramón Olmedo Castillo, Pedro Peña González, Francisco Fernández C., Ricardo Inostroza, Salvador Salamía, David Delgado, N. Dragicevic, Edgardo Villegas, Manuel Romo, Homero Vásquez, Pedro Allende B., Osvaldo Vargas, Víctor La Rosa, Carlos Riveros, Héctor Contreras, Carlos Salgado, Heriberto Riveros C., Georgina Ovalle, Orlando Ocaranza y Rosa Paredes de V.

CON 10 PUNTOS.— Jorge Carrasco, Luis Garrido, Luis Ramírez, Héctor Lazo y Manuel Zegarra

Los "Midget"

Brindarán de nuevo emoción el sábado, en la pista del Estadio San Ignacio.— Bravos cotejos entre las mejores "escuderías"

De mucho interés fue la reunión efectuada anoche entre el directorio del Club de Pilotos Midget y los Capitanes de "Scuderías". En ella se planificó completamente la reunión automovilística del próximo sábado en el Estadio San Ignacio, como asimismo se confeccionaron las diferentes series a efectuarse en estas carreras.

Se iniciará el espectáculo, a las 15.15 horas, e inmediatamente se empezará a correr la Serie "A" de Campeones, que estará integrada por:

Jorge Soza, Sebastián Sbriglio, Cristóbal Velasco y Luis Hernán Videla.

La Serie "B" estará integrada por:

Sergio Castro, Miguel Nieto, Jesús Carmona y Juan C. Gandia.

La Serie "C" quedó integrada por los corredores:

Enrique Rawlins, Teobaldo Díaz, Abelardo Cubillos y Horacio Villablanca.

La Serie "D" por los corredores: Eugenio Rozas, Raúl Caldichoury, Jorge Ziomi y Jorge Binfa.

En Ganadores de Novicios fueron inscritos:

Alberto Serczyk, Hernán Prieto Vial, Marcelo Estanssan y Fernando Gormas.

Habrá dos series de Novicios o Debutantes y los corredores designados serán:

Serie "A": Eduardo Doelz, Tomás Alday y Carlos Nieto.

Serie "B": Carlos E. Campos, Alberto Fernández y Luis Quintana.

Las series de Campeones se correrán a 15 vueltas, con una final de 4 ó 6 corredores a 25 vueltas.

Las series de Novicios se correrán a 7 vueltas, y la de Ganadores de Novicios a 10 vueltas.

La cancha ha sido objeto de especial atención, tanto la pista misma como lo que respecta a la acomodación del público, que podrá presenciar las distintas pruebas con toda comodidad y sin molestias ni peligro de ninguna especie.



MIGUEL NIETO

FERROBADMINTON

En informaciones de prensa publicadas hoy, se ha dicho que en el Directorio de Ferrobadminton habría desacuerdos, los que tendrían consecuencias en los próximos días.

Nos complace certificar que todos los acuerdos del Directorio se han tomado por unanimidad, como hay constancia en el Libro de Actas, no existiendo, por lo tanto, corrientes antagónicas y, por el contrario, se trabaja en perfecto acuerdo.

El Club Ferrobadminton agradecería que antes de publicar noticias que perjudican a la Institución, se consulte a nuestra Secretaría, de la calle Castro 26, o al fono 64731.

¿Quién ataja a Palestino?

Definitivamente, ganó por 2-0 a Magallanes, en los 45' que se jugaron ayer en Santa Laura ante diez mil personas.— López fue el autor del 2.o gol del conjunto tricolor.

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PUBLICO: más o menos, 10.000 personas.
RECAUDACION: no hubo.
ARBITRO: Claudio Vicuña.

PALESTINO: Donoso; Almeyda y Toro; Goity, García y Ortiz; Pérez, Coll, López, Fernández y Díaz. **Goleadores:** Fernández y López.

MAGALLANES: Pellegrino; Morales y González; S. Valdés, Godoy y Contreras; Sepúlveda, J. Valdés, Scliar, Barrionuevo y Arroqui.

PRIMER TIEMPO: jugado el martes 30 de agosto. Gol de Fernández a los 23 minutos.



DONOSO.— En los escasos momentos de apremio, respondió con clase, con jerarquía.
ALMEYDA.— Atraviesa por uno de sus mejores períodos. Cuesta superarlo.
TORO.— Dejó muy suelto a Sepúlveda.
GOITY.— Tuvo que trabajar mucho para parar a Arroqui.
GARCIA.— Intervenciones muy atinadas, no dejó hacer nada a Barrionuevo.
ORTIZ.— Descontrolado al comienzo. Se quedó demasiado con la pelota. Al final se afirmó.
PEREZ.— No se expuso con frecuencia frente a González. Prefirió irse al centro.
COLL.— Estuvo a punto de hacer un gol de categoría. En general, se afanó más en ayudar a la defensa.
LOPEZ. — Buscó el gol hasta que lo encontró. Mucha voluntad.
FERNANDEZ.— Otro que trabajó bastante. Colaboró con López.
DIAZ. — Más cosas malas que buenas.



PELLEGRINO.— Nada pudo hacer ante el gol de López.
MORALES.— Se empeñó en irse adelante, descuidando un tanto su sector.
GONZALEZ.— Muy bien en su labor de vigilancia de Pérez, a quien paró en la medianía del campo.
VALDES.— Atajó mucho, pero apoyó sin control alguno.
GODOY.— No supo empujar a su equipo, faena que dejó a cargo de J. Valdés y Contreras.
CONTRERAS. — Se movió más que nadie, tomando muchas pelotas en el centro de la cancha.
SEPULVEDA.— Pocos recursos. No supo accionar en el área ni menos rematar, pese a las facilidades que le dió Toro.
J. VALDES. — Empeñoso en su labor de nexo.
SCLIAR.— ¿Por qué no ensayó remates desde lejos? Persistió en su afán de jugar corto y llegar hasta el área chica del ganador.
BARRIONUEVO. — García lo "amarró" muy bien en los 45'. No hizo nada.
ARROQUI.— El mejor forward del team albiceleste. Rápido, tenaz, porfiado en la lucha con Goity, a quien terminó por agotar.

SEGUNDO TIEMPO: a los 3 1|2 minutos, Fernández apoyó a López y éste a Coll, quien burló a Morales y luego expidió violento tiro que rebotó en el travesaño. A los 35', un centro de Arroqui provocó una situación difícil para el ganador, pero Valdés y Sepúlveda fracasaron lastimosamente en el remate. Justo a los 39', en un contragolpe de Palestino LOPEZ obtuvo el 2.o y último gol del encuentro. Vino un centro largo y por alto de Fernández. Saltaron Pellegrino y Godoy, junto al centro forward del vencedor. El half cayó y pretendió "trancar" la pelota, pero López consiguió impulsarla con un puntazo hasta que tomó contacto con las redes.

—x0x—

Diez mil personas llegaron ayer hasta el Estadio Santa Laura, que abrió sus puertas para que ingresara quien quisiera, para presenciar la reanudación del encuentro de Palestino con Magallanes, que se suspendió el martes pasado, ante el sensible fallecimiento del árbitro señor Raúl O. Iglesias. En estos últimos 45 minutos que se jugaron en esta ocasión, el cuadro tricolor, actual puntero del torneo, ratificó su triunfo que ya había insinuado en oportunidad anterior con gol de Fernández, al vencer definitivamente por 2 a 0, con otro tanto obtenido por López.

Después de su victoria de ayer, Palestino confirmó su condición de líder absoluto, posición lograda tras una campaña digna de muchos elogios. Hoy por hoy luce una calidad que se ha hecho casi insuperable para los demás equipos. Sólo una derrota a manos de la "U" en 16 partidos, habla más que bien de la jerarquía del team de Almeyda, que se presenta en estos momentos como uno de los más claros oponentes al título de campeón. Le queda mucho que andar todavía; sin embargo, la ventaja de 6 puntos que ha acumulado frente a O'Higgins, su perseguidor más cercano, está indicando que cualquiera que pretenda acercarse a sus posiciones, tendrá que alcanzar la misma jerarquía de las huestes tricolores. Una acción que rebase la calidad y solidez de Palestino, quien luce actualmente todos los atributos de un gran cuadro.

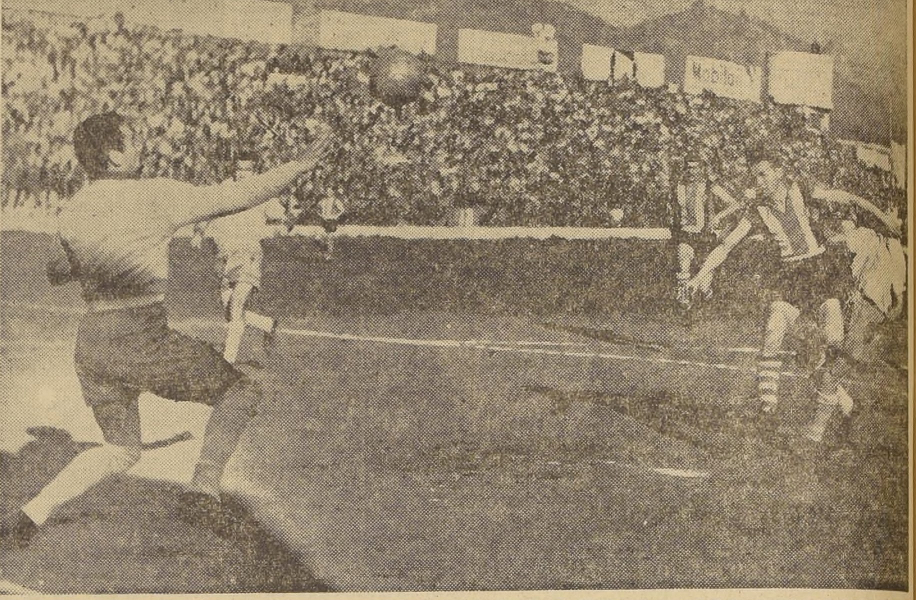
A sabiendas que le bastaba defender la ventaja que sacó en los primeros 45 minutos jugados el martes último, Palestino se dedicó de entrada a una labor de contención de los ataques del adversario. En esta tarea, retrasó a Coll y a ratos también a Fernández, colaborando ambos con la retaguardia. Con este plan, el equipo de colonia se resguardó de cualquiera sorpresa, que bien pudo llegar, a no mediar el descontrol de los forwards albicelestes, quienes perdieron dos o tres oportunidades de gol, en las barbas mismas de Donoso.

Cuando obtuvo el 2.o gol por intermedio de López, apareció en la cancha el Palestino de siempre, esto es, el cuadro que sabe por libro cómo descolocar al adversario, agobiarlo con una faena llena de precisión, medida. Surgieron de inmediato las complicaciones para los albicelestes, quienes no pudieron salir del paso frente a un rival que se movía en forma compacta, igual que si hubiese estado unido a una cuerda invisible.

Magallanes se jugó el todo por el todo en los primeros 20'. Era lo que le convenía. Buscó el empate con ansias imposibles. La consigna no fue otra que hacer el gol por cualquier medio. Sin embargo, no contó con una ofensiva que concretara en el marcador tales pretensiones. Le faltó orden y más control en los instantes decisivos, contrastando con la faena tranquila de la defensa del ganador, quien estrechó sus filas hasta hacer invulnerable su sector. Mucho rato estuvo metido Magallanes en la zona de los ganadores pero sin sacar nada de provecho, frente a la desorganización de sus avances, que quedaron casi la mayoría a merced del eficiente trabajo de Arroqui. En cambio, Palestino se mantuvo alerto en los contragolpes, obteniendo clara ventaja hasta del más pequeño error del adversario, provocándole intermitentes, pero profundas angustias.

Con su trunifo de ayer, el conjunto de colonia lleva acumulado 26 puntos. En su próximo compromiso tendrá como rival a Unión Española. Por su parte, Magallanes se medirá con Wanderers, el sábado, en el Estadio Independencia. Este partido corresponde a la 16.a fecha. Luego, por la 17.a etapa, deberá enfrentar a Green Cross.





GOL Y CASI GOL. — El grabado de arriba, registra el instante en que López, desde el suelo, logra chutear para obtener el segundo gol del triunfo de Palestino. Saltaron Pellegrino, Godoy, González (3) y el centro forward y todos se fueron al suelo. Godoy quiso impedir el tiro de López, pero fracasó en su tentativa. Abajo, un instante de peligro para Pellegrino. Avanzó Coll y luego de superar a Contreras, tiró con fuerza, haciendo rebotar la pelota en el travesaño. El puntero del torneo se mantuvo a la defensiva, cuidando la ventaja que había sacado en los 45 minutos jugados el martes 30 de agosto.

La tabla al día

La posición actual de los 14 equipos que intervienen en el campeonato profesional de fútbol es la siguiente:

	Partidos				Goles			
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug.
Palestino	16	11	4	1	39	19	26	1.o
O'Higgins	16	8	4	4	30	29	20	2.o
U. de Chile	15	7	5	3	31	22	19	3.o
Audax	16	5	9	2	31	30	19	3.o
U. Española	16	7	4	5	31	24	18	5.o
Colo Colo	16	6	5	5	34	25	17	6.o
Everton	16	5	7	4	20	18	17	6.o
Green Cross	16	5	6	5	26	24	16	8.o
Wanderers	15	5	5	5	25	25	15	9.o
Rangers	16	2	9	5	17	23	13	10.o
Magallanes	15	4	4	7	19	27	12	11.o
Stgo. Morning	16	3	4	9	15	30	10	12.o
Ferro	16	2	6	8	26	33	10	12.o
U. Católica	15	3	2	10	20	35	8	14.o



HERMANOS DEL ARBITRO RAUL O. IGLESIAS. — Angustiados aún por la dolorosa pérdida de su hermano Raúl, llegaron ayer hasta el Estadio de Santa Laura, los señores Justo y Héctor Iglesias, quienes quisieron estar presentes en la reanudación del partido de Palestino y Magallanes, en cuyos primeros 42', cayó para siempre el competente y caballeroso referí. Es la primera vez que llega el luto al hogar de los señores Iglesias Rodríguez. La familia se componía de 9 hermanos, 7 hombres y 2 mujeres. Todos casados y con 12 hijos. Los padres de Raúl O. Iglesias residen en Buenos Aires. En la foto, los señores Iglesias aparecen acompañados del señor Amador Yarur, vicepresidente de la Asociación Central de Fútbol.

TRIBUNAL DE PENAS

El Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol, adoptó anoche las siguientes medidas disciplinarias:

Multas: $ 5.000 a cada uno a los jugadores Horacio Cisternas, y Atilio Cremaschi; $ 9.000 al jugador Arturo Farías, y $ 2.000 al jugador Focchi, de Ferrobadminton.

Suspensión de un match a los players De Lucca, de San Luis y Velásquez, de U. Técnica, ambos de la División de Ascenso.

Cadetes

El calendario oficial de la Sección Cadetes para el domingo es el siguiente:

EVERTON CON PALESTINO. — Cancha Yarur: 10.30 horas, 2a. infantil. Turno, U. Española.
PALESTINO CON FERROBADMINTON.— Cancha Yarur: 11.20 horas, división juvenil. Turno, U. Española.
RANGERS CON WANDERERS.— Estadio Nacional 2: 10.30 horas, 2a. infantil. Turno, Palestino.
MAGALLANES CON RANGERS.— Estadio Nacional 2: 11.20 horas, división juvenil. Turno, Palestino.
U. ESPAÑOLA CON IBERIA. — Estadio Santa Laura: 10.30 horas, 2a. infantil. Turno, Wanderers.
U. ESPAÑOLA CON COLO COLO.— Estadio Santa Laura: 11.20 horas, división juvenil. Turno, Wanderers.
EVERTON CON G. CROSS.— Estadio Municipal de Ñuñoa: 10.15 horas, división juvenil. Turno, Colo Colo.
GREEN CROSS CON FERROBADMINTON.— Estadio Municipal de Ñuñoa: 11.30 horas, 2a. infantil. Turno, Colo Colo.
U. CATOLICA CON SANTIAGO MORNING.— Estadio Ferroviario: 10.25 horas, división juvenil. Turno, Ferro.
AUDAX ITALIANO CON U. DE CHILE.— Estadio Ferroviario: 11.30 horas, división juvenil. Turno, Ferro.
MAGALLANES CON COLO COLO.— Estadio Nacional 3: a las 10.30 horas, 2a. infantil. Turno, U. Católica.
U. DE CHILE CON SANTIAGO MORNING.— Estadio Nacional 3: a las 11.20 horas, 2a. infantil. Turno, U. Católica.
AUDAX ITALIANO CON U. CATOLICA.— Cancha Eugenio Matte (Olivos 1007): 10.30 horas, 2a. infantil. Turno, U. de Chile.
WANDERERS CON IBERIA. — Cancha Eugenio Matte: 11.20 horas, división juvenil. Turno, U. de Chile.

LOS CINCO MEJORES EN EL COMPUTO OFICIAL

ESPECIAL: Universidad de Chile, 24 puntos; Magallanes, 22; Audax, 21; U. Española, 19 y Colo Colo, 18.
JUVENIL: Magallanes, 19 puntos; Colo Colo, 18; U. de Chile, 18; Ferro, 15; Green Cross, 15 y U. Española, 15.
1a. INFANTIL: U. de Chile, 30 puntos; U. Católica, 22; Magallanes, 21; Green Cross, 21; Audax, 19 y Colo Colo, 19.
2a. INFANTIL: Magallanes, 4 puntos; U. Española, 3; Everton puntos; U. Española, 3; Everton, 3; Audax, 2; Palestino, 2; Green Cross, 1 y Colo Colo, 1.

Por los barrios y comunas

EL PRIMER equipo del Santa Marta empató a 0 con el Juventus, perdiendo con su segundo cuadro por 2-0. El cuadro de honor del Santa Marta alineó con, Urtubia; Reyes y Severino (cap); Alcalde, Rojas y Montt; Conejeros, Ascuí, Peñailillo, González y Peñailillo.

—oOo—

UNION DOÑIHUE venció 2-1 al primer equipo del Unión Alpatacal, perdiendo 3-1 con el segundo, y por la misma cuenta, con el tercero. El elenco de honor del Doñihue formó con, Rivera; Valenzuela y Valenzuela; Parra, Soto y Valdés; Valenzuela, Arancibia, Paredes, Ferrada y Silva. Goles de Silva y Paredes.

—oOo—

EL SEGUNDO infantil del Santa Teresita empató 2-2 con el Barrancas, del barrio Recoleta; perdió 2-1, con el primero infantil. Ganó solamente con el cuadro juvenil, por 2-1. El ganador acepta desafíos para jugar en su cancha. Dirigirse a Toribio Robinet 18, señor Héctor García.

—oOo—

LOS TIGRES ROJOS se impusieron con su primer equipo de fútbol al Los Diablos Rojos, por 5-2, perdiendo con el segundo elenco por 4 a 0. El cuadro de honor del ganador formó con Caro; Lazo y Vicencio; Cancino, Vega y Blanco; Muñoz, Lazo, Venegas, Ubilla y Ceballos. Goles de G. Muñoz (2), R. Lazo, R. Venegas y J. Ceballos.

⊙ ⊙ ⊙

LOS CICLISTAS del club Centenario organizan para el sábado en la noche, un baile familiar en honor de su directorio honorario. El baile tendrá lugar en San Diego 1341.

⊙ ⊙ ⊙

ACEPTA DESAFIOS el Deportivo Bandera Atlético para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres equipos adultos. Contestar a calle 5 de Abril 3459.

⊙ ⊙ ⊙

EN LOS PARTIDOS por el campeonato cuadrangular de fútbol "Enrique Ramírez", se obtuvieron los siguientes resultados: El primer cuadro del Juventud Tranviaria venció 2-1 al Caupolicán Peña y con el segundo por 3-1.

⊙ ⊙ ⊙

CON LOS TRES equipos se enfrentarán el domingo los clubes Imperial y Picton Lenox, en la cancha paradero Lo Martínez, Av. Imperial, San Bernardo. El cuadro de honor del Imperial formará así: Kusmanic; Gravet y Bustamante; Aros, Salas y Flores; Aravena, Palma, Gómez, Aravena y Arriagada.

⊙ ⊙ ⊙

Básquetbol

El domingo continuará la competencia oficial de básquetbol que organiza la Asociación Santiago, y que había quedado momentáneamente suspendida por un impasse que surgió entre los árbitros y la dirigente metropolitana de este deporte. Esta competencia corresponde al torneo de juveniles en serie de honor, cuyos programas, que se cumplirán en la cancha del Deportivo Famae, damos a conocer a continuación:

Domingo, 9.15 horas: Olea con Iberia; 10.15 horas: Sirio con Ferroviario, y 11.15 horas: Famae con Unión Española.

Martes, 20 horas: Iberia con Pedro Montt; 21 horas: Universidad Jueves, 20 horas: Sirio con Unión Técnica con Famae. Española, y 21 horas: Palestino con Olea.

INTERNADO GANO AL JUAN A. RIOS 4 POR 1

El cuadro de fútbol del Internado Barros Arana, venció 4-1 al "Juan Antonio Ríos", en el partido jugado en la cancha 4 del Estadio Nacional, por el campeonato escolar que organiza el Ministerio de Educación. Esta competencia finalizará el miércoles de la próxima semana, con el match entre Internado y Gabriela Mistral. Los equipos que actuaron ayer, formaron con los siguientes jugadores:

INTERNADO: Calderón; Vives y Durán (Vives); Del Canto, Albornoz y Alvarado; Mora, J. Pino, González, Caravia y G. Pino.

"JUAN A. RIOS": Gómez; Peña y Fernández; Vargas, Alvarez y Caballero; Quezada, Pereda, Aravena, Valladares y Pozo. Goles, de González (2); G. Pino y Mora. Valladares señaló el gol del perdedor.

Círculo Juan Ramsay

Con motivo del sensible fallecimiento del escritor y deportista don Pedro J. Malbrán, la directiva del Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay", en su última sesión, adoptó los siguientes acuerdos: enviar una ofrenda floral; remitir nota de condolencia a la familia; concurrir a los funerales, y levantar la sesión en señal de duelo.

Goleadores

Hasta hoy se han marcado 364 goles en el torneo profesional de fútbol. Sus autores han sido los siguientes jugadores:

TRECE GOLES: Moreno (GC).
ONCE GOLES: Robledo (CC).
DIEZ GOLES: Reynoso (E), Espinoza (AI) y Cremaschi (CC).
NUEVE GOLES: Tello (AI).
OCHO GOLES: Díaz (W), Mur[illegible] Egea (UE), Focchi y Lamas (F) y Soto (O).
SIETE GOLES: Casales y Coll (P), Musso y Ferrari (U), Cortés (AI), E. Fernández (O), J. Martínez (UE) y Fernández (P).
SEIS GOLES: Ramírez (CC), Cisternas (UC), L. Sánchez (U) y Pérez (P).
CINCO GOLES: Hormazábal (SM), Espinoza (GC), Moro (UC), De Lucca (U), Fuenzalida (O) y J. M. López (P).
CUATRO GOLES: Fonzalida (F), García (SM), Arroqui (M), Pai[illegible] (R), Gagliardo y Wilson (O), y Ocmos (F).
TRES GOLES: Silva (P), Torres[illegible] Peña, Picó y Riquelme (W), M[illegible] (CC), García (GC), Gamarra y Ca[illegible] billos (UE), Cazenave (U), Villalobos y Climent (R), Dunevicher, Salas, J. Valdés y Barrionuevo (M), Passi (UC) y Abello (SM).
DOS GOLES: Baum y Quiroz (CC), Durán (F), Rosales, Gaete y Muñoz (R), Torres (W), Suazo (SM), Álvarez y Meléndez (E), Arias y Acuña (GC), Aguila (AI), L. Contreras (UE), y Díaz (U).
UN GOL: Contreras (GC), S. Valdés y González (M), Díaz (SM), Pesce, Carrasco y Valenzuela (AI), M. López y Díaz (P), Ledesma, Álvarez, Cabrera y Zárate (F), [illegible] Rodríguez tucci y Orellana (UC), [illegible] Farías, Bello y Salvadores (CC), Sánchez, Hoffmann y Abumada (W), Garay (E), A. González y Villarroel (O), y Collipal (R).
AUTOGOLES: Carrasco (CC), a favor de Magallanes; Soto (SM), a favor de Palestino; Muñoz (AI), a favor de Everton; Vásquez (UC), a favor de la "U", y Romero (O), a favor de Palestino.



EN PORTILLO

Brillaron una vez más los ases extranjeros Shiharu Igaya, Ralph Miller y Tom Corcoran.— Entre los chilenos, los mejores fueron Liliana Solari y Alfredo Aliaga.— Mucha la superioridad de los visitantes.— Juan Dettwiler y Jaime Errázuriz siguieron en méritos al chillanejo Aliaga, primer esquiador nacional del momento.— (Un comentario especial de STEM, para LA NACION)

En Portillo se efectuaron dos pruebas del Torneo Nacional de Esquí, certamen que contó con la participación en la competencia abierta, de varios ases del esquí norteamericano, además de la actuación del extraordinario esquiador japonés Shiharu Igaya, que se transformó en la máxima atracción en Portillo.

En el Slalom Gigante ganó precisamente el japonés Igaya, luego de un recorrido excepcionalmente rápido en el cual mostró toda la gama de recursos que posee. Seguro, rápido, eficaz, de una elasticidad sorprendente, ya que parece un hombre-goma, no se puede afirmar que sea propiamente atlético, pues se encarama casi en lo acrobático. Su físico no es nada extraordinario, como que es un esquiador de 1.65 más o menos, delgado y liviano, condición negativa esta última para un corredor de su categoría.

Sin embargo, y ahí lo sorprendente, suple con eficiencia esos factores adversos, luciendo una rapidez que la adquiere con un ataque siempre acelerado de la pendiente.

Entre los norteamericanos más sobresalientes figuran Ralph Miller que se transformó en recordman mundial de velocidad en Portillo. Llegó tercero en el Slalom Gigante, precedido por Bud Werner, otro olímpico estadounidense, que esta vez respondió con creces al escoltar al japonés. Corcoran, el más conocido nuestro de los esquiadores de la Unión, porque hace muchas temporadas que siempre nos visita, fue cuarto en el Slalom Gigante, pero en el Slalom Especial logró una significativa victoria en base a su regularidad, ya que puso 1.05,6 en la primera pasada y 1.06,0 en la segunda.

El triunfo de Concoran resultó sorpresivo, sobre todo después de la primera pasada, cuando Miller quedó en el primer lugar con 1.01,4, tiempo que se constituyó en la mejor marca para el recorrido. Sin embargo, en la segunda pasada, Miller cayó perdiendo 11 segundos en la caída, lo que lo postergó en la colocación final al tercer puesto. Igaya, que rodó tres veces en su primera pasada, hizo un segundo recorrido en forma impecable, pero no pudo descontar el tiempo perdido en sus caídas de la primera bajada. En todo caso, demostró una clase excepcional al sobreponerse en forma tan notable a la adversidad de su primera pasada, alcanzando el segundo lugar.

Los chilenos hicieron el mismo recorrido, pero sus marcas estuvieron muy lejos de las de los esquiadores visitantes. Tanta diferencia existió que podríamos afirmar que hubo dos carreras en un mismo trazado, una para los corredores extranjeros y otra para los chilenos. Alfredo Aliaga fue el mejor entre éstos y por eso se clasificó campeón nacional de Slalom Gigante y Slalom Especial. En esta última prueba aventajó incluso al norteamericano Bud Werner, que tuvo contratiempos demasiado grandes en la primera pasada de esa carrera. Se distinguieron también Juan Dettwiler, que fue segundo entre los nacionales, en el Slalom Gigante, pero descalificado en el Especial por saltarse una puerta; Jorge Pflingsthorn, de la Católica, tercero en el Slalom Gigante a un décimo de Dettwiler, y descalificado en el Especial, igual que el anterior. Jaime Errázuriz, el "veterano" esquiador de la Universidad Católica, fue tercero en el Slalom Especial y en el Gigante sufrió una caída espectacular cuando promediaba la prueba. Su colocación, si bien significa para él, un premio a su constancia y entusiasmo, denota, desgraciadamente, una baja muy marcada del esquí chileno.

Párrafo aparte para Vicente Vera, el joven esquiador de Farellones, hermano de la promesa más cierta del deporte blanco nacional Mario Vera, que no actuó por estar lesionado. "Vicho" Vera realizó dos actuaciones que lo sitúan entre los esquiadores de mayor porvenir en Chile. Fue quinto en el Slalom Gigante, pero hay que advertir que cayó en una de las últimas puertas, en un "bump" fácil, cuando ya había recorrido la parte más difícil de la carrera y llevaba un tiempo excelente. Segundo fue en Slalom Especial, a pesar de una caída que le restó el tiempo preciso para ganar el título nacional de esta especialidad. Ahora, vimos a un Vera diferente, con más garra que en ocasiones anteriores. Ojalá que siga por esa senda de superación que lo llevará a un sitio de preeminencia en el esquí nacional.

Las damas corrieron con mucho entusiasmo, pero no vimos nada nuevo. Sally Deaver, esquiadora olímpica de Estados Unidos, venció en ambas pruebas, con cierta facilidad. Era lo justo. Liliana Solari actuó con mucha entereza en el Slalom Gigante, a pesar de que no hizo una carrera afortunada, ya que en un tramo se salió de la pista y entró en nieve honda que la perjudicó notablemente.

Siete segundos la separaron de Sally Deaver en esa carrera, diferencia que pudo haber quedado reducida a tres o cuatro segundos si no incurre en el error señalado. Liliana demostró nuevamente condiciones excepcionales para este deporte, sobre todo en Slalom Gigante. En Slalom Especial, tuvo en Ranghild Gelderblom una competidora muy seria, como que la aventajó en la primera bajada y de paso señaló el mejor tiempo para el recorrido. Con todo, Liliana Solari, de sólo quince años, retiene sus títulos nacionales conquistados el año pasado por primera vez. Y no deja de ser favorablemente sintomático que a esa edad acumule tantos estímulos, por lo que hay que estimar que estamos en presencia de una esquiadora de condiciones naturales sobresalientes. Lo que se necesita ahora es que asuma la responsabilidad que corresponde a una deportista tan bien dotada, y no abandone por ningún motivo la práctica concienzuda de su deporte.

La organización del torneo estuvo bien, sobre todo si consideramos que por primera vez en muchos años la Federación cambió todo el equipo. Todos los dirigentes, jóvenes en su mayoría, asumían una responsabilidad de tanta trascendencia por primera vez y cumplieron su labor en forma satisfactoria. Para el equipo que capitaneó el presidente de la Asociación de Santiago, señor Reinaldo Solari, en su carácter de Comisario General, vayan las correspondientes felicitaciones.

Emile Allais y Eugenio Errázuriz, como trazadores de pistas, estuvieron impecables, como que Louis Comte, que abrió la pista del Slalom Gigante, declaró que nunca había corrido una prueba de esta especie en una cancha tan excepcional. Eugenio, el veterano "Canito", abrió también la pista y su tiempo resultó el segundo entre los chilenos, siendo aventajado sólo en 6 décimas, por el campeón Aliaga. Si hubiera actuado como competidor, seguramente sería ahora el nuevo campeón, porque su tren habría sido de un corredor y no el de un abridor. De donde se deduce que no hay nada más cierto que aquello de que "donde hubo fuego, ceniza queda".

Los Patrullas de Esquí nuevamente, tuvieron a su cargo los primeros auxilios de este certamen, y su actuación callada, una vez más, fue eficaz para los esquiadores que se accidentaron. Los muchachos que preside ahora Rubén Merhsonn ofrecieron una manifestación a Roland Palmedo, dirigente norteamericano del esquí. Palmedo fue quien recibió en Estados Unidos la primera y única delegación de patrullas chilenas que visitaron ese país, en 1942.

Los militares, a cargo del capitán René Gajardo, figura familiar en Portillo, contribuyeron a este torneo, como todos los años, ayudando en sus fases más difíciles. Ellos tuvieron a su cargo el tendido del teléfono. También se les controló una carrera militar, con equipo de 12 kilos más una carabina sobre sus espaldas, consistente en un descenso obligado, luego una prueba de tiro, en seguida una carrera de fondo, para finalizar en un descenso libre. El mejor fue naturalmente el capitán Gajardo, que abrió la pista, pero oficialmente el cabo Humberto Martínez ganó este "Combinado".

Hubo algunos accidentes que lamentar, como el que sufrió María Eugenia Fernández, ex campeona nacional de esquí, que esta vez no tomó parte porque estaba fuera de entrenamiento. Venía llegando de un prolongado viaje por Europa. Otro accidente sensible fue el que María Luisa Solari, hermana de la campeona Liliana, que cuenta apenas con 13 años de edad y que en el Slalom Gigante cayó cuando llevaba el mejor recorrido hasta ese momento. En esta caída no sufrió daño alguno. Pero se lesionó un tobillo minutos antes de iniciarse el Slalom Especial, lo cual le impidió tomar parte en una carrera donde pudo alcanzar una colocación expectable.

El Descenso, que no se corrió por el mal estado del tiempo, se llevará a efecto en Farellones, en las canchas del Cerro Colorado, el domingo a las 10 horas. El sábado será el salto y el fondo el domingo en la tarde. El salto acarreará seguramente una gran afluencia de público, por su espectacular desarrollo y sobre todo por la cercanía de Farellones, como que dista únicamente 51 kilómetros, que se recorren en poco más de una hora. STEM.



EL MEJOR CHILENO.— Alfredo Aliaga, el popular corredor de Chillán, se clasificó como el mejor esquiador chileno del momento. Ganó dos títulos nacionales en Slalom Gigante y Slalom Especial. En esta última prueba aventajó también al norteamericano Werner, el que tuvo varias caídas por imprimir a su tren de carrera una velocidad extraordinaria. A fin de esta semana, Aliaga debe completar su serie de triunfos, ya que en salto es uno de los mejores nacionales y esta prueba está programada para pasado mañana en Farellones. El domingo en la mañana se correrá el Descenso, donde Aliaga destaca una primera opción. En la tarde del domingo, se efectuará el Langlauf o prueba de fondo sobre 10 kilómetros, evento con el cual termina el Torneo Nacional de Esquí.



ASES MUNDIALES.— Con motivo de los Campeonatos Nacionales de Esquí se dieron cita en Portillo, varios esquiadores de categoría mundial. En el grabado aparecen de izq. a der., Ralph Miller, recordman mundial de velocidad; Emile Allais, dos veces campen del mundo y actual Director de la Escuela de Portillo; Shiharu Igaya, gran figura del esquí japonés y uno de los slalomistas más famosos del mundo, ganador del Campeonato Nacional de Estados Unidos; y, finalmente, Bud Werner, integrante del Equipo Olímpico, estilista de reconocida fama.

TORNEO PROVINCIAL ESTUDIANTIL

Con todo éxito se cumplió anteayer, en el gimnasio de la YMCA, una nueva etapa del Campeonato Provincial Estudiantil de Vóleibol y Básquetbol, organizado por esta última entidad, bajo el patrocinio de la Dirección General de Educación Secundaria.

La jornada efectuada revistió especiales ribetes por el buen debut en el torneo del Liceo Barros Borgoño, elenco que dejó la impresión de ser uno de los más serios aspirantes al título de campeón en su serie y por la atrayente brega que sostuvieron en el partido de fondo los conjuntos de la Escuela Nacional de Sastrería y la Escuela Industrial de Quinta Normal.

LICEO BARROS BORGOÑO (43) CON LICEO DE APLICACION (30). —Este partido fue dirigido por los jueces Lionel Novoa y Carol Carvajal. Inmediatamente de iniciadas las acciones, se notó la mejor contextura física de los integrantes del espigado conjunto del Barros Borgoño, quienes cogían con suma facilidad los rebotes en ambos tableros y realizaban un juego a base de pases rápidos que descolocaban la defensa del Liceo de Aplicación, circunstancia que aprovechaban muy bien los aleros del Borgoño, que en veloces y sorpresivas arremetidas fueron convirtiendo punto tras puntos, hasta terminar triunfando. Con este resultado, la tabla de posiciones de la Serie de los Liceos Fiscales queda como sigue:

1.os Liceo de San Antonio, Liceo Gabriela Mistral y Liceo Barros Borgoño, con dos puntos cada uno.

4.os Liceos de Aplicación y Liceo de Hombres N.o 8, con cero puntos.

ESCUELA NACIONAL DE SASTRERIA (36) CON ESCUELA INDUSTRIAL DE QTA. NORMAL (32).— Sin lugar a dudas, éste ha sido el encuentro más emocionante de lo que va corrido del torneo. Ambos conjuntos se presentaban a la cancha en calidad de invictos en su serie, lo que, de antemano, hacía presumir una brega de emotivas alternativas. No bie

Con este partido la tabla de puntajes de la Serie Industrial ha quedado en la siguiente forma:

1.o Escuela Nacional de Sastrería, con cuatro puntos.

2.o Escuela Industrial de Quinta Normal, con dos puntos.

3.os Escuela Industrial de San Miguel y Escuela Industrial N.o 1, con cero punto.

El torneo continúa esta tarde según este horario:

17 horas. Instituto Comercial N.o 2 con Instituto Comercial Thomas Jefferson. Arbitros: Eric Ramírez y Juan Calderón.

18 horas. Escuela Industrial de San Miguel con Escuela Industrial N.o 1. Arbitros: Willy Cordal y Gustavo León.

Ascenso

El sábado en San Eugenio: Santiago National con Maestranza y Unión Calera con U. Técnica; el domingo en el Estadio Nacional, Iberia con Alianza, y en Quillota, San Luis con Transandino.

La séptima fecha de la segunda rueda del campeonato de la División de Ascenso de la Asociación Central de Fútbol continuará desarrollándose el sábado con dos partidos que se efectuarán en la cancha del Estadio San Eugenio.

14 horas, Santiago National con Maestranza Central, director de turno, señor Juan Concha; médico, doctor Gastón Lara, y árbitro, señor Segismundo Julio.

16 horas, Unión Calera con Universidad Técnica; director de turno, señor Carlos Hill; médico, doctor Héctor González, y árbitro, señor Hugo Arredondo.

Domingo. Estadio Nacional, Iberia con Alianza, 14 horas, director de turno, señor Sergio Letelier; médico, doctor Oliver Balazs, y árbitro, señor Adolfo Reginato. En Quillota, Estadio Municipal, jugarán, San Luis con Transandino, a las 15.30 horas; director de turno, señor Juan Sobarzo; médico, doctor Oscar Hiriart, y árbitro, señor Gabriel Piña.

Agradecimientos del Deportivo Sta. Laura

DEPORTIVO Santa Laura agradece a todas las personas que acompañaron los restos de la Sra. Ema Fouquett de González, esposa del presidente honorario de esta institución, señor Darío González, y madre de los pimponistas Kiko y Hugo González.

Apuntes en mi libreta de cronista por Mr. Huifa

EN LA MEDIA cancha, el ataque de Unión Española tiene un hombre muy solvente, tipo hormiga: Gamarra. Pero adelante, donde hay que resolver los asuntos del área, hace falta Alejandro Mur. Frente a Rangers, el domingo, se vió algo que el rosarino es indispensable. Allí nadie resuelve, sobran los pases y hace falta el toque preciso que deje al delantero libre para el disparo de gol. Se explica así que, dominando tan to Rangers, los rojos sólo hayan conseguido un empate de última hora.

—oOo—

LA DIFERENCIA entre el team de la UC que ganó el campeonato del 54 y el que ahora va en lo más bajo de la tabla no es tanto de jugadores como de moral. Y parece que a Ferro le sucede algo parecido. Apenas se presentan las primeras dificultades, los muchachos ven cerca el fantasma de la derrota y pierden serenidad. Pero también hay algo más en Ferro: falta de estado atlético. Focchi y Ledesma son grandes en el primer tiempo, pero desaparecen en el segundo.

—oOo—

NO HABIA tenido oportunidades de ver seguido a Ferro y quería preocuparme especialmente de lo que iba a hacer ese chico Ramos, que es una de las figuras más interesantes de la nueva generación nuestra. Pues bien, Ramos cumplió, se mostró muy seguro en la defensa, no cometió errores, etc. Pero resulta que fuí a verlo a él y, obligadamente, desvié mi atención a otro lado: a la delantera. Porque allí apareció un muchachito de juego sutil, sereno y habilísimo. Les respondo que no sabía lo bueno que era. Lo había visto este año de puntero izquierdo y nada había sucedido. Pero el sábado lo ubicaron en su puesto: centro delantero, y fué un espectáculo. Hizo dos goles extraordinarios, especialmente el segundo. Como para consagrarse.

Y yo pienso: un muchacho que es capaz de hacer lo que hizo Olmos tiene que ser buen jugador. Para hacer eso hay que llevar algo dentro. Hay que tener la chispa divina, simplemente.

—oOo—

DECIDIDAMENTE, las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar no quieren fútbol. Están dispuestas a desterrar de la costa el popular deporte, y ésto a los únicos que perjudica es a los clubes Wanderers y Everton y a los aficionados porteños y viñamarinos. Yo creo que estas dos instituciones no se merecen esto. Han sabido hacer grande el fútbol costero, después de muchos años de olvido. Han levantado el entusiasmo por el deporte en la masa popular y han sabido identificar sus banderas con Valparaíso y Viña del Mar.

La incomprensión de dos organismos está matando una labor hermosa que ha costado mucho trabajo, muchos desvelos y mucho dinero.

—oOo—

EL PRIMER chileno que actuará en Argentina este año será Arturo Rojas. Me parece muy bien Rojitas para iniciar las actividades. Porque es un chico bien plantado, un boxeador hecho que nos dejará bien, con toda seguridad. Si todo sucede normalmente, Rojas ganará allá y convencerá. No creo que haya actualmente en Sudamérica un peso gallo capaz de llevárselo por delante.

—oOo—

SI PAPIN JARAS no sufre el accidente mecánico que lo obligó a abandonar en Mendoza, habría estado con toda seguridad entre los primeros. Iba cuarto en la novena vuelta, cuando tuvo que retirarse, y podía, más adelante, mejorar esa colocación. Papín, en todo caso, demostró en Mendoza que sigue siendo un volante de calidad, un corredor capaz de codearse con la aristocracia del automovilismo sudamericano.

—oOo—

NADIE SE explica por qué Audax Italiano no adelanta a Ramiro Cortés antes. Porque si es cuestión de ponerlo de inter para hacer goles, sería mejor que lo pusieran cuando van cero a cero y no cuando ya tienen dos tantos en contra.

—oOo—

LOS DE LA Unión Española quisieron copiar la fórmula de Audax. Como perdían y no venía el empate, adelantaron a Cubillos. Pero bien pronto se dió cuenta Martín García que así las cosas iban a ir peor. Volvió Juan Martínez a la delantera y fué justamente él quien logró el tanto de la igualdad.

DIGASE LO QUE se quiera. Pero me parece que ese empate que lograron los verdes el sábado en Santa Laura fué producto único y exclusivo de la casualidad. Circunstancias totalmente ajenas a la capacidad de los cuadros decretaron el dos a dos.

—oOo—

EN 110 PARTIDOS que se han jugado en el campeonato de este año, se han producido 36 empates. Vale decir, la tercera parte. Y me parece que este promedio es realmente extraordinario. Y decidor. Indica que, salvo excepciones muy contadas, los elencos que luchan por darle caza a Palestino son de fuerzas muy parejas.

Y ésto, naturalmente, también favorece al puntero.

—oOo—

DESPUES DE ver jugar a Olmos muchos han pensado que el trío central del ataque ferroviario tendría que formarse con Focchi, Olmos y Lamas. Pero se me ocurre que están equivocados. Por una razón: que ninguno de los tres es capaz de hacer juego de media cancha. Ninguno puede hacer el trabajo de Juan Zárate.

—oOo—

LOS AFICIONADOS rancagüinos no quedaron doloridos con la derrota de O'Higgins, el domingo. Tampoco protestaron ni se portaron mal. Quedaron, sencillamente asombrados. No creían que Palestino jugara tan bien, el team tricolor los convenció y les hizo aceptar la derrota con dignidad.

MISTER HUIFA

URUGUAYOS ACTUARAN EN CARRERA CICLISTICA DE UNION ESPAÑOLA

Carácter internacional se dará a la carrera ciclística en disputa del "Gran Premio Fensa" que ha organizado el club Deportivo Unión Española para los días de Fiestas Patrias, con un recorrido de 430 kilómetros en tres etapas. Para esta competencia de largo aliento, han solicitado su inscripción tres pedaleros de Uruguay, que son, Francisco Orrego, Mario González y Dante Sánchez, todos de reconocida actuación en las pistas rioplatenses.

Dos etapas de esta carrera que se iniciará el sábado 17 del presente mes, llevarán el nombre de entidades que han cooperado abiertamente al mejor éxito de la competencia, y la restante tendrá por objeto recordar la memoria de un malogrado crack de Unión Española cuyos nombres son: Etapa "Asociación Central de Fútbol", entre Santiago y Los Andes; Etapa "Carlos Godoy Morales", entre Los Andes y Viña del Mar, y Etapa "Carabineros de Chile", entre Viña del Mar y Santiago, pasando por los balnearios de la provincia de Santiago.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Coquimbo" de Coquimbo, compuesta de 52 viviendas unifamiliares de dos pisos.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este Organismo para la construcción de la mencionada Población y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán el día 13 de septiembre, a las 11 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases, especificaciones técnicas, planos y presupuesto oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar del día 30 de agosto en curso y hasta el 10 de septiembre inclusive.

SANTIAGO, agosto 26 de 1955.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

Llámase a Concurso Médico conforme a lo dispuesto por el Artículo 31, del Reglamento de la Ley N.o 10,223, modificado por Decreto N.o 910 de fecha 14 de septiembre de 1954, para proveer el cargo de Médico Radiólogo en el Servicio Regional de Temuco, con 2 horas de jornada diaria y grado 5.o.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, hasta el día 14 de septiembre de 1955, a las 12 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 106 — Santiago

Se mantuvo activo el mercado bursátil durante las ruedas de ayer, y los precios experimentaron diversas fluctuaciones, predominando las pérdidas de puntos sobre las alzas, baja que fue especialmente notoria en las ruedas de la mañana, para notarse una leve mejoría en el cierre de la tarde, pero sin alcanzar los precios el nivel del cierre anterior. Las únicas alzas de importancia las registran Schwager, que gana 237 puntos, e Hipotecario, que gana 10; Arrocera, 5; Industrias Varias, 10; Muelles, 4; Mecánica Industrial, 5. De las bajas merecen mención: Aucanquilcha, 13; Minera Bellavista, 4; Disputadas, 20; Lota, 10; Merceditas, 5; Tamaya, 130; Fuegos, 20; Concha y Toro, 15; Caupolicán, 7; Paños Bellavista, 6; Rayonhil, 5; Yarur, 70; Bima, 40; Melón, 25; Coia, 5; Compañía Industrial, 10; Cristales, 7; Insa, 10; Papeles, 10; Pesquera, 5; Pizarreño, 4; Renta Urbana, 35; Vapores, 7; Enlozados, 25; Envases, 8; Indac, 15, y Madeco, 22.

El oro se transó con mercado tranquilo y precio vendedor cerrando con pérdida de 300 puntos por moneda de $ 100 oro.

Los bonos estuvieron activos y precios sostenidos. Sólo Caja 6 3|4 pierde 1 punto

Las salitreras se transaron con mercado muy tranquilo, experimentando una pequeña baja. Lautaro pierde 30 puntos; Iquique, 45.

Los papeles más cotizados durante el día fueron: Banco Chile, Hipotecario, en las bancarias; Aucanquilcha, Andacollo, Minera Bellavista, Condoriaco, Punta de Lobos, Schwager y Tamaya, en las mineras; Totoral, Colcura, Tierra del Fuego, en las agrícolas; Iquique y Lautaro, en las salitreras; Caupolicán, Divesa, Fiap, Rayonhil, Sederías Viña, Sedylan, Tejidos El Salto, Textil Progreso, en las textiles; Arrocera Ega, Bima, Cemento Melón, Compañía Industrial, Copec, Cristales, Fertilizantes, Gas de Santiago, Insa, Interoceánica Lozas de Penco, Lucchetti, Muelles, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Pizarreño, Polpaico, Refractarios, Renta Urbana, Sonavela Tattersall en las industriales; Cic, Cobre Cerrillos, Electro Metalúrgica, Enlozados, Envases, Indac, Madeco y Mademsa, en las metalúrgicas.

El total de acciones transadas en el día fue de 1.899.059 acciones. Los bonos sumaron $ 5.525.200 nominales, y el oro alcanzó a $ 87.400.

El cierre acusa mercado activo, precios más firmes.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

DISPUTADAS (Banco Londres), septiembre 11	$D6 56	Neto
DELIRIO PUNITAQUI (sus oficinas), septiembre 12	6.—	"
FORMIO CHILENO (sus oficinas), septiembre 12	2.—	"
CISNES (Banco Edwards), septiembre 14	20.50	"
MADEMSA (Banco Chile), septiembre 15	7.—	"
ELEC. INDUSTRIAL (Banco Chile), septiembre 20	1.23	"
CERVECERIAS (sus oficinas), septiembre 20	14.76	"
VOLCAN (sus oficinas), septiembre 22	3.—	"
MADECO (Banco Chile), septiembre 23	3.—	"
LOZAS DE PENCO (Banco Español), septiembre 24	1.64	"
PESQUERA IQUIQUE (sus oficinas), octubre 10	0 91	"

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 16.000 v.

BONOS: Deuda Interna, 7-1 84 c; Garantía, 7-1 84 c, Pavimentación, 7-1 84 c; Mun. Santiago, 8-1 54 t; Caja 6 3|4, 45 c; Hip. Chile, 6-1 42 t; Hip. Chile, 10-6 75 c; Hip. Valparaíso, 6-1 41 1|2 tV; Banco del Estado, 10-6 75 c; Debentures Tarapacá, 675 t; Debentures moneda corriente, 41 t.

BANCARIAS: Crédito, 240 n; Chile, 1.950 t; Edwards, 300 n; Español, 500 t; Hipotecario, 800 t; Israelita, 200 n; Italiano, 210 t; Osorno, 345 n; Sud Americano, 440 t; Talca, 340 n.

MINERAS: Andacollo, 11 t; Aucanquilcha, 235 vp; Bellavista, 49 tp; Carmen, 4 1|2 v; Cerro Grande, 140 tp; Condoriaco, 23 c; Chañaral, 17 t; Delirio de Punitaqui, 794 n; Disputadas, 710 vp; Espinos, 30 v; Lota, 460 vm; Manganesos A, 900 n; Merceditas, 22 c; Oruro, 1.150 n; Punta de Lobos, 137 cp; Schwager, 1.037 tp; Tamaya, 975 tp; Tocopilla, 1.500 n; Totoral, 82 tp.

AGRICOLAS Y GANADERAS: Carampangue, 80 v; Aysen, 3.200 c; Budi, 450 c; Cisnes, 1.200 n; Colcura, 460 tp; Copihue, 148 n; Gente Grande, 1.100 n; Laguna Blanca, 2.100 c; Rupanco, 1.600 n; Tierra del Fuego, 1.460 tp; Viña Concha y Toro, 175 t.

SALITRERAS: Anglo Lautaro C, 930 tp; Iquique, 625 t; Tarapacá, 670 tp.

TEXTILES: Caupolicán, 79 vp; Chatex, 145 t; Chiteco, 105 t; Divesa, 33 tp; Fiap, 90 t; Paños de Bellavista, 160 t; Paños de Concepción, 77 cp; Paños de Tomé, 155 tp; Rayonhil, 59 tm; Sederías Viña, 50 t; Sedylan, 170 tm; Sumar, 380 c; Tejidos El Salto, 58 vm; Textil Maipo, 350 c; Textil Progreso, 65 tm; Textil Viña, 127 v; Vestex, 50 tp; Yarur, 800 v.

INDUSTRIALES Y VARIAS: Agencias Graham, 170 tp; Arrocera Ega, 60 vp; Bima, 450 t; Carozzi, 245 tmV; Cemento Melón, 620 cp; Cervecerías, 700 tp; Cintolesi, 29 n; Club de Golf, 150.000 n; Club Hípico, 900.000 n; Club de Polo, 42.000 t; Codina, 360 n; Coia, 150 tm; Compañía Industrial, 200 vp; Colorantes, 190 v; Copec, 75 tp; Corchera, 130 n; Cristalerías de Chile, 88 v; Electricidad Industrial, 75 t; Farmo Química, 280 n; Electromat, 50 tp; Fertilizantes, 88 tm; Fósforos, 115 c; Gas de Santiago, 43 t; Habitaciones Matucana, 17 n; Hucke Hnos., 260 n; Industrias Varias, 290 tp; Insa, 580 tp; Interamericana, 57 n; Interoceánica, 235 tp; La Rural, 330 n; Lozas de Penco, 138 t; Lucchetti, 100 t; Molino San Cristóbal, 105 c; Molino Koster, 180 c; Mueles Población Vergara, 149 cp; Naviera Arauco, 260 n; Papeles y Cartones, 790 tp; Perlina, 92 tpV; Pesquera Iquique, 54 tp; Pizarreño, 95 cp; Polpaico, 340 v; Refractarios, 125 tp; Refinería de Viña, 390 tV; Renta Urbana, 430 t; Saavedra Benard, 400 n; Sanitas, 175 cp; Sogeco, 160 tp; Sonavela, 85 cp; Tabacos, 190 v; Tattersall, 415 t; Teléfonos, 320 n; Termas de Panimávida, 50 n; Universo, 80 vp; Vapores, 795 tp; Vidrios Planos, 385 n; Volcán, X/Dv., 152 1|2 n.

METALURGICAS: Astilleros Habas, 190 tmV; Cic, 300 c; Cobre Cerrillos, 200 tp; Electro Metalúrgica, 105 t; Enlozados, 155 tm; Envases, 108 tm; Indac, 110 t; Indesa, 50 cp; Madeco, 170 tp; Mademsa, 130 n; Mecánica Industrial, 130 tp; Socometal, 175 n.

SEGUROS: Comercial, 200 n; Ch. Cons. Grales., 600 n; Marítima, 140 tp; Nacional, 265 n; Provincia, 100 n; Unión Chilena, 368 n.

FERIA "SANTA ROSA"

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
(Transacciones verificadas en remate del 7 de septiembre de 1955)

OVEJUNOS

LECHONES:

20 a	$ 5.900,	Leyda.
80 a	5.000,	Montenegro.
80 a	5.000,	Montenegro.
80 a	5.120,	Montenegro.
68 a	4.560,	Leyda.
94 a	4.480,	Melipilla.
80 a	4.020,	Melipilla.
30 a	4.080,	Maipú.
60 a	3.980,	Melipilla.
14 a	3.880,	Melipilla.
40 a	4.100,	Melipilla.
58 a	3.820,	Nuechún.
70 a	3.580,	Polpaico.
148 a	3.530,	Zapallar.
70 a	3.340,	Polpaico.
113 a	3.320,	Las Bateas
70 a	3.220,	Polpaico.
13 a	3.040,	Melipilla.
35 a	3.020,	Melipilla.
58 a	2.900,	Huechún.
14 a	2.740,	Melipilla.

CORDEROS:

63 a	$ 5.780,	Mincha
62 a	5.540,	Mincha.
51 a	4.780,	Polpaico.
21 a	3.940,	Melipilla.
14 a	3.640,	Los Quillayes
73 a	3.040,	Santa Cruz
20 a	1.850,	Melipilla.

OVEJAS:

15 a	$ 5.020,	Los Quillayes
41 a	4.600,	Los Quillayes
20 a	4.140,	Melipilla.
20 a	4.100,	Melipilla.
86 a	3.880,	Melipilla.
60 a	3.860,	Chacabuco.
49 a	3.780,	Montenegro.
124 a	3.000,	Llolleo.
93 a	2.560,	Pichilemu.
64 a	2.420,	Chacabuco.
25 a	2.980,	Coinco.
14 a	2.760,	Melipilla.

CAPONES:

120 a	$ 3.530,	La Ligua.
73 a	3.260,	La Ligua.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción del Teatro Municipal de Cabildo.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este Organismo para la construcción del mencionado edificio y que hayan sido notificados al respecto.

La propuestas se abrirán el día 12 de septiembre, a las 11 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases, especificaciones técnicas, planos y presupuesto oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat 48, 5.o piso, a contar del día 25 de agosto en curso y hasta el 8 de septiembre inclusive.

SANTIAGO, agosto 20 de 1955.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

Meryde, notable contorsionista española debuta hoy en el Circo Aguilas Humanas

Intensificando aun más su novedad y merecimientos internacionales, el Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1955", hoy hace debutar una nueva y valiosísima atracción traída directamente de Europa, la curvilínea contorsionista española Meryde, que fue acontecimiento en el "Price" de Madrid.

Meryde es una exponente de estética femenina, elasticidad y plasticidad. Su primer espectáculo de esta noche en el Teatro Caupolicán habrá de interesar y sorprender porque la artista española es francamente noble.

Hoy a las 9.40 de la noche, además, actúan "The Flying Victors", trío de trapecistas voladores estadounidenses; Lisette, malabarista francesa; Trío Sirio-Libanés "Abuhadba"; equilibristas rolly-rollas chinos Tien Hsin; Forthy y Lafaye, pulsarios rítmicos femeninos; The Tony Garibaldi Trouppe, saltadores en vuelo desde el trampolín-elástico; Mike Agramonte, alambrista; los acróbatas alemanes Marita y Walter Ston; Tino Farengo, atleta italiano; Profesor Green y su Colegio de Perros Comediantes; clowns, payasos saltadores y tonys.

Los boletos numerados se entregan durante el día.

El próximo sábado y domingo habrá tres funciones: matinée infantil, a las 3 de la tarde; vermouth, 6.20 y nocturna, 9.40.

"SOBRA UN MARIDO" VA HOY EN 2 CINES

Simultáneamente se estrenará hoy, presentada por Columbia Pictures, en los cines Central y El Golf la primera revista musical en Cinemascope "Sobra un marido", filmada en tecnicolor, con Betty Grable, Jack Lemmon y la famosa pareja de bailes formada por Marge y Gower Champion, en una entretenida y vistosa comedia que relata las complicaciones de una hermosa actriz que se encuentra con dos maridos en su alcoba.

Móviles políticos retiran cinta española en el Festival Cinematográfico de Venecia

"El canto del gallo" fue considerada como película que ofende a "los rojos".

VENECIA, Italia. (UP).— España retiró su delegación al Décimosexto Festival Anual Cinematográfico de esta ciudad hoy, a raíz de su enconada disputa con las autoridades del Festival, que se negaron a admitir la exhibición de la película "El Canto del Gallo", la única cinta inscrita por los españoles.

Esta dramática conducta de los españoles se produjo después que su delegación tuvo largas y acaloradas discusiones, y su retiro fue hecho por intermedio de la oficina de Ottavio Croze, Director General del Festival. Esta disputa siguió a otras dos en torno a otras tantas películas: la norteamericana "Blackboard Jungle" y la checoeslovaca "Jan Hus".

Las autoridades del Festival rechazaron la película española alegando que se la había presentado muy precipitadamente y sin títulos en inglés y francés. Los españoles alegan que no es así, sino que se trata de política, pues la cinta pinta un drama en un país hipotético cuyo ejército de ateos desalmados tortura a un sacerdote católico. Además, los funcionarios sostuvieron que "El Canto del Gallo" podría ofender a los otros países rojos. El país hipotético ha sido identificado como Hungría.

Por razones parecidas fue rechazada "Jan Hus", y por sus escenas un tanto crueles, lo fue asimismo la película brasileña "Maos Sangrentas" (Manos Sangrientas).

Los españoles dijeron finalmente: "¿Es éste un Festival cinematográfico o una palestra en que se dirimen asuntos políticos?".

CONCIERTO DE GUITARRA EN EL TEATRO SUR DARA EL 13 ARTURO GONZALEZ

Ha continuado con un éxito extraordinario el Ciclo de Conciertos de balance de la actividad musical chilena, organizado por Productores Teatrales Asociados y que tiene como escenario el Teatro Sur del Hotel Carrera. El último realizado correspondió a un Recital de Música Folklórica Chilena a cargo de la eximia cantante e investigadora, Margot Loyola. Tuvo una resonancia verdaderamente extraordinaria. Pues bien, el próximo martes se efectuará un concierto que está llamado a tener una enorme importancia; nos referimos a la presentación, por primera vez ante nuestro público, de un joven pero extraordinario concertista en guitarra. Su actuación será una jubilosa sorpresa. Nos referimos a Arturo González. Se trata de alguien a quien nos atrevemos a calificar como el más alto valor entre nuestros guitarristas. Su programa está formado por bellísimas piezas de Bach, Roberto de Viseo (siglo XVII), Gaspar Sanz (siglo XVI), etc.

Las entradas están ya a la venta en la boletería del Teatro Sur, fono 82011, anexo 1532.

EL LUNES "PREMIER" DE "100 AÑOS DE AMOR"

En dos cines tendrá lugar el lunes próximo la première para la película franco-italiana "Cien años de amor". En el Central será a beneficio de la Dirección de Sanidad de la Fuerza Aérea de Chile y en El Golf, a beneficio del Cuerpo de Bomberos de Las Condes.

HOY ESTRENO DE "SIN PAN, AMOR NI PRIMAVERA", CON EGLE MARTIN EN LAS REVISTAS BIM BAM BUM

LARRY DIXON, LOS CANTARES DE CHILE, CARMENCITA CALE, JUNTO A 70 ARTISTAS INTERNACIONALES.



EGLE MARTIN

Con un gigantesco elenco, encabezado por "El Angel de Buenos Aires", la maravillosa vedette EGLE MARTIN; el fonomímico LARRY DIXON; el famoso conjunto CANTARES DE CHILE, y la bellísima CARMENCITA CALE; las esculturales vedettes ELSA VILLA, NANCY LEZICA, INES MARCO, SUSSY MONTREY, VILMA CRISTIAN, JUDITH RENARD, ISABEL LESTER, LUCIANA PARISI, MIRIAM SOLER, NORMA WILLIAMS, y las dos juveniles vedettes recién llegadas de Buenos Aires, ISABEL ANDINA y MARTA ALONZO, 36 chicas de coro pondrán la nota juvenil y entusiasta de los cuadros musicales dirigidos por el nuevo coreógrafo y bailarín OSCAR FERNANDEZ, y la nota cómica estará a cargo del más completo cuerpo de cómicos jamás presentado en Chile, con RETES, IRIS DEL VALLE, MANOLO GONZALEZ, ARAYA y GAMBOA. Fastuosos decorados, trajes y alegre música harán que al igual que siempre el público salga satisfecho de esta nueva revista original de E. Retes y B. Day, y que se titula "SIN PAN, AMOR NI PRIMAVERA". Reservas de entradas al teléfono 30176.

BALLET ROMANTICO Y MODERNO OFRECE HOY BALLET THEATRE

Hoy el "Ballet Theatre" ofrece un programa equilibrado, con una obra del período romántico "Giselle", y una moderna "Fancy Free", de Jerome Robbins, el coreógrafo de "Interplay".

En esta función "Giselle" será bailado por Nora Kaye (Giselle), Igor Youskevich (Albrecht) y Lupe Serrano (Reina de las Willis).

Mañana se repite "Giselle", con Rosella Hightower, Youskevich y Sonia Arova, en los mismos papeles.

EL LUNES SE ESTRENA "FALSA JUSTICIA"

Un estreno absoluto tendrá el lunes el Victoria. Nos referimos al drama titulado "Falsa justicia", en la que aparecen como estrellas John Payne y la encantadora rubia Lizabeth Scott. El film que nos ocupa fue filmado en tecnicolor, y cada escena es una sorpresa para el espectador.

HOY SE ESTRENARA FUEGO SOBRE AFRICA

Una de esas películas cuya acción es de tal intensidad, que logra mantener el interés del público durante todo su desarrollo, es "Fuego sobre Africa", que Columbia Pictures estrenará hoy en el cine York. "Fuego sobre Africa", que ha sido filmada en tecnicolor en el Marruecos Español, constituye una sucesión de aventuras espectaculares, en un clima de intenso dramatismo, con la participación de la bellísima Maureen O'Hara junto a Mac Donald Carey y un seleccionado conjunto de figuras artísticas.

Entra hoy a su 7a. semana en el Teatro Sur, la comedia "La versión de Browning"

Después de dos días de merecido descanso —lo requería, sin duda, la extraordinaria intensidad dramática de la pieza— se inicia hoy la séptima semana de triunfales representaciones de la hermosa obra "La Versión de Browning", de Terence Rattigan. El hecho de que el Teatro Sur estuviera estos dos últimos días ocupado por otros espectáculos dio un respiro bienhechor a Teodoro Lowey e Inés Moreno, principales figuras de la obra, y al seleccionado elenco que los acompaña. La obra, como es sabido, ha sido dirigida por la mano experta de Fernando Josseau. La escenografía es una espléndida creación plástica y funcional de Guillermo Núñez.

Hoy y mañana habrá una función vermouth, a las 19.15 horas. Las entradas están a la venta en la boletería de esa sala, fono 82011, anexo 1532.

"Sinfonía eterna", con la Toumanova en el Auditórium

Mañana el cine rotativo Auditórium repondrá la maravillosa película en technicolor "Sinfonía eterna", que lleva en los papeles estelares a la gran bailarina Tamara Toumanova, al cantante Ezio Pinza y a David Wayne y Roberta Peyers.

"Sinfonía eterna" relata la historia de un hombre que se sobrepuso a todo para triunfar como empresario de grandes y famosos artistas.

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. . 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

3) AIRE ACONDICIONADO

SOCLIMA S. Carrasco SAC calefacción central aire acondicionado agua caliente Exclusividad sistema Carrier Suble 72 Teléfono 53028 (3) P.O. C.

6) ALHAJAS Y JOYAS

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios Weiss Bandera 84 oficina 406, fono 82491 - 0 81655 (6) H/O C.

GRABADOS y esmaltados, variados de anillos Alameda ... Fono 65728. (6) H O C.

COMPRO oro, plata, joyas ... Alameda 846. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño compro San Antonio 40. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Boston Nueva York 66. (6) H.O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

10) ARMAS

CONFIE la reparación de su escopeta a Armería Española, de García y Martínez Ltda., técnicos españoles recién establecidos en Chile. Especialidad en ajustes y culatas San Pablo 1773, fono 65607 (10) H|O C.

COMPRO armas y balas armería Italiana, Ahumada 54 (10) H|O C.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina, Diez de Julio 725. (23-b) H|O. C.

SE VENDE auto Buick 1939, 4 puertas, fundas nylon en perfecto estado. Tratar: San Diego N.o 1802, a toda hora. (21) 10-9 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

VIDRIOS inastillables, para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H|O. C.

NEUMATICOS para automóviles y camiones. Cámaras nacionales y extranjeras, todas medidas, precio oficial. Baterías, ruedas. "Casa del Neumático", Eyzaguirre 1066. (23) 18-9 C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411. Santiago. (27) H|O. C

COMPRO bicicletas desarmada o en mal estado, y motobicicleta, cualquier precio, voy a domicilio. Carrascal 4488. Teléfono 94582. (27) 10-9 P.

30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, "Primera Compañía". Unidos Serviremos.— Cito a ejercicio para el viernes 9, a las 21.15 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 9-9 K.

SEGUNDA COMPAÑIA "BOMBA Esmeralda".— De orden del señor director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el día viernes 9 del presente, a las 19.45 horas. Tabla: admisión nuevos voluntarios y demás asuntos de interés que tratar.— El secretario. (30) 9-9 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba Claro y Abasolo.— Cítase a la Compañía a ejercicio para el viernes 9 del presente a las 21 horas. Punto de reunión: Hospital Roberto del Río (Panteón con Independencia). Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 9-9 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante 1.o. (30) 8-9 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— De orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión Cuartel o Plaza Ercilla.— El ayudante. (30) 8-9 K.

11a. COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia".— D'Ordine del Sig. capitano convocasi la Compañía ad esercizio, per venerdi 9, c. m. alle ore 21.30. Adunata in caserma. Tenuta di lavoro.— L'aiutante.

DECIMOTERCERA COMPAÑIA DE Bomberos "Providencia".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 8-9 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Tercera Compañía.— "Voluntad y Sacrificio".— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes, a las 22 horas. Punto de reunión: Plaza Ñuñoa. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 9-9 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, "Estamos Alerta". — Cito al Cuerpo a ejercicio combinado para mañana viernes, a las 22 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: Plaza Ñuñoa.— El secretario general. (30) 9-9 K.

COMPAÑIA DE BOMBEROS SAN Miguel, Lealtad y Disciplina.— De orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes a las 21.30 horas. Punto de reunión el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 9-9 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA.— Segunda Compañía, "Lealtad y Sacrificio.— Cito a la Compañía a ejercicio para el mañana viernes 12 y 16 del presente, a las 21.30 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.— El ayudante. ((30) 16-9 K

32) COLCHONES, ROPA CAMA

¡SOMIERES! Colchonería Francesa confecciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 66259. (32) 14-9 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

PELUQUERIA, belleza, modas, dactilografía, acreditadas academias "Alonso Figueroa, Catedral 1257, Alameda 2263. (33) 19-9 P.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O. C

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 8-9 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección, Rosas 1353. (33) H/O C

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas facilidades pago. "Armandini", Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C.

CURSOS rápidos, dactilografía, 15 días, un mes. Además, Cursos Secretarias, Taquígrafas, comprenden: Redacción, Castellano, Dactilografía, Taquigrafía. Puente 576, 4.o piso. (33) 15-9 P.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno. Facilísimo aprender. Prospecto. Academia Fénix, San Domingo 1030. (33) 8-9 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRO y vendo vestidos nuevos y usados, también recibo consignaciones. Portal Fernández Concha 960, departamento 230, fono 83991. (35) 16-9 P.

SE COMPRA triciclo, comandancia, coche-cunas en mal estado y toda clase de cachureo. Carrascal 4488, teléfono 94582. (35) 10-9 P.

36) CONSEJOS UTILES

SEÑORA NENA

Mentalismo, cortomancia, método exclusivo, naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, $ 300. Santo Domingo 1688. (36) 15-9 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10 a 12.30 y de 14 a 20 horas. Huérfanos 2557. (36) 11-9 P.

CECILIA, consejos psicológicos, naipe inglés, $ 200. Todas horas. López 858 (Independencia). (36) 16-9 P.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 1.o-10 C

LADRILLOS murallas, fiscales Entrega inmediata. Cumsille. Díaz. Estado 360, 7.o piso Oficina 4-B Teléfono 31687 (37 H|O C.

VIDRIOS planos, sencillo, doble triple, catedral, cristal e inastillable, espejo. Importación directa Jornada única Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa (37) H C

TECHO fierro 0.50x1.45, a 140; 0.40 por 1.45, $ 120 Arturo Prat 1754 (37) H/O C

CIERROS de sitios, marca "Bull-Dog" de cemento armado sistema prefabricado, solidez, excelente presentación colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4529 casilla 9331. Fono 89042 (37) H|O C

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

ZINC nuevo, Huachipato, a 2.50 y 3 metros Consulte precios, son los más baratos. Arturo Prat 1754. (37) H|O C

LADRILLOS, muralla, fiscal, puesto en su obra, para los que construyen, comunas de Cisterna, Ovalle, Gran Avenida, San Bernardo, San Miguel, La Granja, La Florida, Vicuña Mackenna, Macul, ofrezco ladrillos muralla y fiscal. Vicuña Mackenna 1341, teléfono 52212. (37) 16-9 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado póliza Seguro Vida 19798, extendida por Mutualidad Carabineros, queda nula por presente aviso. (42) 9-9 P.

PASAPORTES 50585 y 16491, americanos se han perdido durante el mes de marzo, si lo encuentran, favor de llamar al teléfono 47777. (42) 9-9 P.

51) IMPRENTA GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O. K.

55) JUDICIALES Y LEGALES

EN SANTIAGO, A 6 DE SEPTIEMBRE de 1955, se constituyó el Sindicato Profesional de Jinetes de Hipódromos Centrales, ante el Inspector del Trabajo, don Adolfo Olivares Olivos, quedando legalmente constituido el directorio en la siguiente forma: presidente, señor Oscar Cerda Verdugo; secretario, señor Rafael Castillo Vidal; tesorero, señor Alfonso Poblete; directores. Juan Olivares y Sergio Maira. Se hace la presente publicación de conformidad al artículo 378, del Código del Trabajo. (55) 9-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Adela Urbina Aranda, a hijos, Francisco Segundo, Teotista María, Heraclio Romelio, Laura Rosa, Celia del Carmen y Delicia del Carmen Cueto Urbina. Practicaré inventario solemne bienes causante, el diez septiembre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. (55) 9-9 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia intestada doña Marta Lira Luco y Ana Luisa Sara Lira Luco a Osvaldo José Luis, Sergio y María Cristina Lira Pérez. Ordenóse tramitar artículos 41 siguientes, ley 5,427.— Secretario. (55) 8-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Esperanza Ubeda Iriarte a Daniel Segundo, Concepción del Carmen y Rodolfo Robustiano Ubeda Iriarte.— Secretario. (55) 9-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Salvador Mangiamarchi Córdova a Jorge, Ana, Pedro Alfonso y Alfredo Mangiamarchi Córdova.— Secretario. (55) 9-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Emiliano Avila Mérida a Marcela del Rosario, Emiliano Eduardo, Hernán Ricardo y Sylvia Eliana Avila Ubeda, sin perjuicio derechos cónyuge, Concepción Ubeda Iriarte. Inventario solemne practicaré 10 actual, 10 horas.— Secretario. (55) 9-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Oscar Salgado Zúñiga a María Elena, Marcela y Hugo Gonzalo Salgado Charpentier, sin perjuicio derechos cónyuge, María Elena Charpentier Valin.— Secretario. (55) 9-9 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ, con beneficio de inventario, a Berta y Alejandro Guzmán Villalón, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su padre, don Alejandro Guzmán Vergara. Tramítase conforme ley 5,427. (55) 8-9 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN 16 agosto último, rectificó auto posesión efectiva herencia quedada fallecimiento doña Amalia Avila Tobar, entendiéndose concedida a su hija legítima, Blanca Elena López Avila, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Domingo Correa Inostroza. (55) 8-9 P.

DICK TRACY Por Chester Gould



TARZAN — 4348 RITO FINAL Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA Por Lino Palacio



55) JUDICIALES LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de María Marta Castillo Ayala a María Teresa Flores Castillo.— Secretario. (55) 9-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN seis septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Pedro Rodríguez Ormazábal a Gregoria Ormazábal viuda de Rodríguez. —El secretario. (55) 10-9 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Luisa Herminia Escobar Salinas a heredero testamentario su cónyuge, Hermann Rohlk Schulz.— Secretario. (55) 10-9 P.

VERIFICACION.— QUIEBRA SOC. Vanni Gutiérrez Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, a fs. 150 Sara Durán R., verificó extraordinariamente crédito por $ 300.000. Juzgado proveyó: téngase presente. — Secretario. (55) 10-9 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

VERIFICACION.— QUIEBRA SOC. Vanni Gutiérrez Ltda.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, a fs. 156, José Navarrete M. verificó extraordinariamente crédito por 100 mil pesos. Juzgado proveyó: téngase presente.— Secretario. (55) 9-9 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada doña Rosa Titus Levy a Humberto y Tomás Sepúlveda Titus.— Secretario. (55) 10-9 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

CONSTITUCION DE DIRECTIVA.— En Lord Cochrane 354, el viernes 2 de septiembre a las 19 horas, en presencia de los Inspectores del Trabajo, señores Hugo Jiménez y René Farías, se reunieron 335 socios de un total de 685 del Sindicato Profesional de la Ind. Gráfica de Santiago, para proceder a la elección de directorio por el año 1955-56. La mesa directiva quedó compuesta en la siguiente forma: presidente, Humberto Soto; secretario, José Estrada; tesorero, Fernando Castro, y directores, Antonio Lozano y Carlos Núñez. Se hacen las publicaciones que dispone el Código de Trabajo, en el artículo 378.— El secretario. (55) 9-9 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ con beneficio inventario a Elsa González Albornoz y Fresia Inés González Albornoz, la posesión efectiva herencia testamentaria quedada fallecimiento don Alejandro Armando Albornoz Alvarez. Inventario solemne bienes hereditarios practicaré 9 del actual, 15 horas, mi oficina.— Secretario. (55) 8-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCIÓN tres septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, Luis Ambrosio Fernández Pinochet, a Luis, Amalia, Daniel, René y Miguel Fernández del Pozo y Leopoldo Fernández González, sin perjuicio derechos cónyuge sobrevivientes, Fresia del Pozo Luque. Practicaré inventario solemne 9 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 8-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN dos septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Amelia Morales Pacheco a Marcos Segundo, Fernando Raúl Héctor Osvaldo, Guillermo Humberto, Angel Custodio, María Gabriela, Lucía Claudina, Rosa Amelia y Teresa Claudina Corrales Morales. Practicaré inventario solemne 9 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 8-9 P

INVENTARIO SOLEMNE.— EL 9 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342, practicaré inventario solemne bienes, Sergio Silva Mesías, ordenado resolución primero septiembre, expediente N.o 27528, del Primer Juzgado Civil, caratulado "Silva Mesías, Sergio, nombramiento curador".— El secretario. (55) 8-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía fijó 13 actual, 15 horas, audiencia parientes menores, Luis José, Gumercindo Eduardo, Yolanda Rosa, Raquel del Carmen y Vicente Antonio Velasco Gutiérrez, fin deliberar nombramiento guardador. — Secretario. (55) 8-9 P.

AGENDA

SANTOS DE HOY — MAÑANA

NATALICIO DE NTRA. SRA. — SAN SERGIO

EL TIEMPO

(Emitido a las 20 horas del día 7 de septiembre de 1955)

Precipitaciones, con vientos del norte, muy fuertes, en la zona de los canales, se produjeron desde Osorno al sur. En el resto del territorio se presentó con nubosidades parciales y densas nieblas en toda la costa central.

APRECIACION GENERAL

Lluvias y chubascos, que irán declinando, se registrarán aún desde Valdivia al sur. Más al norte persistirán las buenas condiciones atmosféricas, aunque se observarán bancos de niebla o nublados matinales, especialmente en el litoral.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Bancos de niebla, matinales. Vientos del oeste y surpeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nieblas o lloviznas matinales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno, con nublados o nieblas matinales desde Ñuble a Cautín. Chubascos declinando en el resto de la zona. Vientos del oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Chubascos locales, declinando. Vientos del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS: Nuboso.

TERRITORIO ANTARTICO: Nuboso.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23 La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.

BOMBEROS. — Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel 53020.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 7).— Máxima: 25,1 grados C, a las 15 horas.— Mínima: 6,8 grados C, a las 7 horas.

Humedad relativa del aire (día 7).— Máxima: 90 por ciento, a las 9 horas.— Mínima: 36 por ciento, a las 12 horas 15 minutos.

SOL (día 8).— Salida a las 6 horas 53 minutos.— Puesta a las 18 horas 29 minutos.

LUNA (día 8).— Salida a la 0 hora 29 minutos.— Puesta a las 10 horas 45 minutos.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nuboso.

TURNO DE FARMACIAS

Del 3 al 10 de septiembre

Imperial, F. Vivaceta 2602; Gallardo, San Luis 1672; Universitaria, Av. Universitaria 787; O'Higgins, Gamero 2296; Maipo, Recoleta 2151; Pío Nono, Pío Nono 101; Cruz Blanca, San Pablo 2699; Labrín, Rosas 2002; Chacabuco, Chacabuco 64; Diagonal, Marcelo Fitte 4684; Londres, San Pablo 4101; Popular, Arteaga 408; Apolo, J. J. Pérez 6010; Alameda, Avenida Bernardo O'Higgins 2709; Chilena, Molina 609; Progreso, Cochrane 1758; Klein, Bandera esquina Huérfanos 1025; Arturo Prat, Arturo Prat 698; La República, San Diego 1796; San Camilo, Portugal 64; Atenas, Portugal 1053; Bach, Calle 8, Vicuña Mackenna 2994; Sagiles, Gran Avenida 2730; Bernaco, Gran Avenida 9916; Carmen, Pedro de Valdivia 020; Suc. Apoquindo, Plaza Las Condes 32; Merello, Pucará 4251; Juica, Avenida Condell 1278; Central de Ñuñoa, Irarrázaval 2521; La Florida (permanente), Vicuña Mackenna 7193; Urgencia (permanente), San Francisco 75; Meléndez (permanente), Buzeta 470.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 1.o-10 C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias, Compañía 1291, oficina 408. (GP) 8-12 P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294, 64559. (GP) H/O C

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C

DOCTOR LEON BUTENSKY
Cirujano dentista. Placas veinticuatro horas. Martes, jueves, sábados. 9-12.30, 14.30-20 horas. Huérfanos 757, oficina 510. 897296. (GP) 28-10 C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992 (GP) H/O C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 1.o 10 C.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, partos. Arauco 1070-B. (GP) 24-10 P.

BLANCA FISHER
Brasil 7 — 87464 — 8-5. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 8-10 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 258, departamento 9. (GP) 16-9 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas, Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

DR. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 29-9 P.

CLINICA BEEMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 63000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. DENTISTAS. (GP) H|O. C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, Ginecología, Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 25-9 P

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio, Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717. (GP) H/O C.

MEDICOS

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. (GP) H/O C.

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema urticaria, reumatismo. Carmen 765. 17 a 19 horas. (GP) 10-9 C

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X. Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K

LOPEZ CORTES
Piel, venéreas. Ahumada 236. 15-17 horas. (GP) H/O C

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

ISIDEO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, Depto. 305. 66961-492664. (GP) 5-12 P

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 27-7-1956 P.

Dr. YOCHNAN WOLF
Medicina Interna. Rosas 1546. Consultas, 17-19. Residencia: Coventry 212, Ñuñoa. Fono 94397, de 10-12 y 16-19. (GP) 29-9 P.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 10-11 P.

OCULISTAS

Dr. MARCELO ZIMEND H.
Oculista. Huérfanos 757, oficina 510. Horas: 16-18. Fonos: 397296-495477. (GP) 18-9 P.

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 17-10 P.

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera. (GP) H/O K

PEDICUROS

KRONER
Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H O C.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H|O C.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de María Reed Reed a María Enriqueta, Carlos Alfredo y Olga Mercedes Beytía Reed, sin perjuicio derechos cónyuge, Carlos Beytía Verdugo. Inventario solemne practicará 9 actual, 15 horas — Secretario. (55) 8-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfredo Marín Olate a cónyuge sobreviviente, Guillermina del Carmen Villalobos González.— Secretario. (55) 8-9 P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veintiuno marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Emilia del Carmen Barrera Rivas a María Inés, Isabel, Carlos Francisco, Raúl y Mario Herrera Barrera.— El secretario. (55) 10-9 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL. — Quiebra Christensen Edelf. Don Carlos Werner Peters presentóse verificando crédito valista ascendente a $ 50.500, por diversas operaciones comerciales. Juzgado proveyó: "Santiago, agosto veintiséis de mil novecientos cincuenta y cinco. A lo principal, por verificado el crédito notifíquese en forma legal, y al otrosí, téngase presente.— Vallejo, Elia Osorio". Lo que se pone en conocimiento interesados.— Secretaría. (55) 10-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN cuatro agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Ester Jerez Morales a Manuel Lavín Cuevas.— El secretario (55) 10-9 P.

RENOVACION DE DIRECTORIO.— En Santiago de Chile, a 10 de agosto de 1955, en el local de Franklin 1356, siendo las 17 horas y en presencia de la Inspectora del Trabajo, señorita Ester Miranda Cuéllar, se llevó a efecto la elección del directorio del Sindicato Profesional de Empleados Particulares del Laboratorio "The Syney Ross Co. y Cía. Ltda.". Siendo elegidos por el período 1955-1956, los siguientes directores: Claudio González Norrís, Jorge Espinoza Valencia, Armando Bouffanais Saburgo, Jorge Estay Aragón, Raúl Lillo Lillo. Se hace la presente publicación de acuerdo con lo estipulado en el Código del Trabajo, — El secretario. (55) 10-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Juicio Appip con Baeza. Cancelación, ha ordenado notificar la siguiente resolución: Santiago, cuatro noviembre de mil novecientos cincuenta y cuatro. Vistos: se recibe la causa a prueba por el término legal y se fija como punto de prueba el siguiente: efectividad de haberse efectuado el pago del saldo de precio convenido en la compraventa a que se refiere la demanda. Se fijan para la testimonial de las partes las audiencias de los 10.o y 11.o del probatorio a las 14.30 horas y a las 9.30, si el Tribunal funcionare en la mañana.— B. Ramírez.— L. Manterola. Tribunal ordenó demandado fije domicilio, conocido límites urbanos asiento Tribunal, apercibimiento notificarle todas resoluciones y sentencias definitivas por estado diario. Lo que notifico al demandado.— Alberto Baeza Espiñeira, secretario. (55) 10-9 P.

NOTIFICACION.— SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 24 agosto 1955, juicio 5887, Navarrete con Gómez, nulidad matrimonio. Recibióse causa a prueba; hecho controvertido, domicilio o residencia contrayentes 3 últimos meses anteriores fecha matrimonio-manifestación. Lo que notifico a Laura Gómez Faúndez.— Secretario. (55) 10-9 P.

SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua subterránea para energía eléctrica.— Excmo. señor: José Pablo Domínguez Casanueva, gerente, y José Alfredo Mery Pinto, presidente de la "Sociedad Minera Explotadora del Tatio", sociedad constituida por escritura pública, de fecha 21 de junio de 1948, extendida ante el notario de la ciudad de Santiago, señor Jorge Maira Castellón, a S. E. el Presidente de la República, respetuosamente, expone: Que, de acuerdo con las disposiciones del Código de Aguas, viene en solicitar se le conceda una merced para extraer aguas subterráneas, con el objeto de producir con dicha agua, energía eléctrica, aguas que se encuentran en las napas subterráneas de la hoya del río Salado, en la comuna de Calama, departamento El Loa, provincia de Antofagasta. Las referidas napas subterráneas las hemos explorado mediante sondajes, habiéndose obtenido agua surgente de fuerte presión. La antedicha exploración se ha hecho en uso del derecho que la ley confiere a los propietarios de pertenencias mineras, por cuanto sobre los terrenos explorados, la sociedad que represento tiene constituida propiedad minera, vigente de acuerdo con el Código de Minería. Los estudios y trabajos efectuados permiten calcular que existe la posibilidad de captar en los terrenos abarcados por la propiedad minera de la sociedad, 5.000 litros por segundo. Mi representada ocupará toda el agua subterránea contenida en las referidas napas, con el objeto, como se ha expresado, de obtener energía eléctrica, y calcula que dentro de un plazo de 5 años llegará a producir 1.000.000 Kwh. La fuerza eléctrica será aprovechada para incrementar el desarrollo industrial de las zonas norte y central del país, y con los excedentes de energía se producirá aluminio. Las obras de captación estarán ubicadas dentro de una zona de 10.000 hectáreas, en la hoya de la región del Tatio, y el agua se obtendrá mediante sondajes de profundidad. No se ve por el momento la necesidad de imponer servidumbre para el ejercicio de la merced que se solicita, por tratarse de terrenos que se encuentran ubicados en plena cordillera, a más de 4.000 metros de altura y de propiedad fiscal. El caudal mínimo normal de las aguas en el punto en que van a aprovecharse o ser extraídas, es en la actualidad por su naturaleza difícil de precisar, pero en todo caso se determinará con exactitud en los sondajes que necesariamente se realizarán a corto plazo, estimándose en esta fecha, a juicio de expertos, superior a 5.000 litros por segundo. La totalidad del agua extraída y ya aprovechada por las instalaciones productoras de energía eléctrica, serán conducidas a tajo abierto hasta el cauce del río Salado. La lista de aprovechamiento que exige la ley, en este caso, no es necesaria, por cuanto el agua proveniente de los sondajes no disminuirá en ningún caso el caudal del río Salado; al contrario, lo aumentará en las cantidades a que se ha hecho mención anteriormente. La merced es de ejercicio permanente y continuo. Por tanto, a S. E. el Presidente de la República ruego tenga a bien conceder a la "Sociedad Minera Explotadora del Tatio", merced para extraer aguas subterráneas de la hoya del río Salado, departamento de El Loa, provincia de Antofagasta, con el objeto de producir energía eléctrica y ordenar, previa anotación de la presente solicitud de merced de agua en el registro correspondiente —dándose recibo con indicación de la fecha y hora de recepción—, se remita copia de esta solicitud a la Junta de Vigilancia respectiva, se hagan las publicaciones legales, de mi cuenta, dentro del plazo establecido en la ley y luego de cumplidos los trámites anteriores, se envíen los antecedentes a la Dirección General de Aguas, con audiencia de la Dirección General de Servicios Eléctricos. Acompaño los siguientes documentos: a) Escritura pública que acredita mi personería; b) Escritura de constitución de la sociedad; c) Un estudio preliminar de las obras que contiene: 1.o un croquis de situación; 2.o una memoria explicativa, y 3.o un presupuesto aproximado de las obras; d) Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Santiago N.o 22380, de 6 de agosto de 1955, por la suma de $ 2.500.— Es gracia.— República de Chile.— Intendencia de Antofagasta.— Antofagasta, 24 de agosto de 1955.— N.o 313.— De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 261 del Código de Aguas, la presente solicitud se publicará por tres veces consecutivas, dentro del plazo de 30 días, en un diario o periódico de Calama, en uno de Antofagasta y en otro de Santiago. Los gastos que demanden estas publicaciones serán de cargo de la sociedad interesada.— Anótese.— René Vidal Merino, general e Intendente suplente.— Francisco Molina Valdés, secretario asesor (55) 9-9 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Hilaria Amutio ... a heredero testamentario ... Monzoncillo Amutio.— Secretario. (55) 8-9 P.

REMATE.— BANCO DEL ESTADO de Chile.— Departamento Hipotecario de Inversiones.— 15 septiembre, 14.30 horas, se rematará propiedad s/n. de la calle Alcázar, de la ciudad de Rancagua, ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Mínimo: $ 550.000. Pago: ... ros: a) reconociendo por saldo a la ... ducción día del remate, deuda ... mitiva de $ 80.000, en letras del ... con 3|4 o|o, favor Departamento Hipotecario y de Inversiones del ... del Estado; b) $ 250.000, contado; c) saldo, mitad a un año y ... a dos años plazo. Bases: Secretaría Juzgado. Juicio: Banco del Estado, Depto. Hipotecario y de Inversiones con Alfredo Manzi Vélis. ... Archivo Depto. Hipotecario y de Inversiones. Boleta: 10 o|o mínimo. Secretario. (94) 30-8; 5, 8, 11-9

SEGUNDO JUZGADO CIVIL. Quiebra: Christensen Edelf. ... Elsa Peters viuda de Werner, presentóse verificando crédito valista ascendente a $ 104.148,76 equivalente a un cheque por dicha ... Juzgado proveyó: "Santiago, ... veintiséis de mil novecientos cincuenta y cinco. A lo principal, verificado el crédito notifíquese en forma legal, y al otrosí, téngase presente.— Vallejo.— Elia Osorio". Lo que se notifica a interesados. Secretaría. (55) 10-9

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Tránsito ... Osorio a Ana María, Juan Domingo, Manuel Jesús, Isabel de las Mercedes, Juan Francisco, Alejandro, María Inés y Luis Armando Díaz ..., éste fallecido y representado por ... sett Yolanda de las Mercedes ... González. Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 8-9

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN seis agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Samuel de Jesús Olivos ... gas a Alberto Olivos León, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa León Rodríguez.— El secretario. (55) 10-9 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago presentóse Elena ... viuda Acevedo, labores, ... Matte 790, solicitando, principal, ... tese presencia judicial a Vicente Loyola, comerciante, domicilio ignorado, fin confiese adeudarle ... $ 250.000, provenientes pago contribuciones, mejoras, etc., introducidas propiedad perteneciente demandado de calle Edison 3926, Santiago; primer otrosí, designa abogado apoderado; segundo, solicita notificación avisos; tercero, ordénase ... mandado fijar domicilio urbano dentro radio urbano Tribunal en emplazamiento.— Ilma. Corte ... este Tribunal quien proveyó: "Santiago, 25 abril 1955. Principal, como se pide y para diligencia audiencia tercer día hábil después notificación 15 horas, o día siguiente sábado; primer otrosí, téngase presente; segundo, previamente despáchese oficios a Direcciones Correos, Investigaciones, Registro Civil y Carabineros, y al tercero, como se solicita.— Papel de $ 18.— ... 5728. Cuantía $ 250.000.— ... jo.— Almarza. Devueltos oficios ... resultado, Juzgado proveyó: "Santiago, 9 julio 1955. Como se pide y practíquense notificación mediante tres avisos extractados publicados diarios "La Nación" y "Debate", sin perjuicio del de "Diario Oficial".— Vallejo.— Puga". Lo que notifico a don Vicente Loyola y apercibo designe domicilio.— Secretario. (55) 10-9

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Fernando Baeza Gachot a Marta, Matilde, Laura, Eliana y Félix Baeza Gachot.— Secretario. (55) 10-9

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Ana Pauzoca Rueda a herederos testamentarios Carlos ... ménez Arévalo y Iris Falabella Pauzoca.— Secretario. (55) 10-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Estela Guzmán Green a Eliana, Silvia, Carmen Ximena y Claudio Fainé Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge, Hernando Fainé Lacaux.— Secretario. (55) 10-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de María de la Cruz Tobar Hurtado a, Pablo Segundo, Justo Amador, Zoila de la Cruz, Salvador Nicolás y Margarita Carolina Allende Tobar.— Secretario. (55) 10-9

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO novelas, revistas usadas. Voy domicilio Diez de Julio ... teléfono 34688 (57) H O C

63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINA escribir portátil, moderna vendo. Rodó 1912. (Plaza Pedro de Valdivia). (63) 27-9 P.

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Llamar, teléfono 47... (63) 27-9

COMPRO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras, pago los más altos precios y al contado. Bandera ... teléfono 85479. (63) 27-9

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García Irarrázaval 327. (64) H O C

66) MECANICOS, TALLERES

REPARACIONES y reconstrucciones máquinas escribir, sumadoras, calculadoras, llévelas a los talleres "Continentales", de Bandera 517, fono 85479. Trabajos garantizados. (66) 27-9

76) NEGOCIOS VENDEN

MOTIVO viaje, traspásase negocio artículos para damas. Costo mercadería e instalaciones solamente. Moneda 720, local 30. (76) 12-9 P.

VENDO negocio, casa y sitio, por traslado. Calle Fishman 0846, paradero 22. Tratar ahí. (76) 9-9

78) OCUPACIONES BUSCAN

OFRECESE maestro de cocina para fundo o casa particular. Excelentes informes, sabe bien su oficio. ... pocho 2054, M. González. (78-a) 8-9

79) OCUPACIONES OFRECEN

FABRICA de zapatillas necesita ... mador, cortador y aparadoras. ... mide 752, paradero 11 1/2. (79-a) 8-9

SE NECESITA envasadora calzado ... ñora. Carmen 151... (79-a) 8-9

NECESITO plantillero y taquero ... XV. San Joaquín 1033. (79-a) 9-9

ENFIERRADORES competentes ... cesito, Obispo Donoso N.o 11, Providencia, cerca Seminario. (79-a) 9-9

86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO parcela, sector Rancagua, San Fernando y Peumo, hasta ... millón. Ofertas detalladas a ... Correo 10, Ñuñoa (Santiago). (86) 13-9

92) RADIOS FONOGRAFOS

VENDO radioelectrola, radios ... sis transmisores, se hacen ... maciones cachureo. Reparaciones domicilio, Monjitas 478, fono ... (92) H/O C

RADIOS, máquinas Alfa, ... cilidades de pago. Ordina ... da 2981. (92) ...

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: Puerto Baines.

CAUPOLICAN.— V. y N.: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas de 1955.

COUSIÑO.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— Vermut: "Delito en la isla de las cabras".

MABU.— V. y N.: Crimen perfecto.

OPERA.— A las 19, 22 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim, Bam, Bum.

PETIT REX.— V.: Siete años de castidad.

SUR.— V.: La versión de Browning.

CINES

ALAMEDA.— R.: Mi amor brasileño, Brindis al amor y Noticiarios.

ALCAZAR.— V. y N.: Tuyo es mi corazón.

ALHAMBRA.— R.: Angeles en el infierno, Puños de hierro, Franciscuito en la Escuela Militar.

ALMAGRO.— R.: Hasta el último tiro, Robinson Crusoe y Agregados.

APOLO.— R.: La pícara de Paris, Crisis, Mujer sin pasaporte.

AUDITORIUM.— R.: El enemigo público N.o 1, Noticiarios.

ANDES.— R.: La hija del capitán, Magnolia, Nuevos horizontes.

AMERICA.— R.: Esposa por una noche, Locuras de Paris, Viaje interrumpido.

ASTOR.— M., V. y N.: Desirée, Noticiarios y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: Nuevos horizontes, Rebelión redentora, La patrulla cohete.

BANDERA.— M., V. y N.: Esposa de turno y Noticiarios

BALMACEDA.— R.: Robinson Crusoe, Hasta el último tiro y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Un extraño en la escalera, Apasionada.

BLANCO ENCALADA.— R.: Si volvieras a mí, La estatua de carne, Feria de pasiones.

BRASIL.— R.: Esposa por una noche, Locuras de Paris.

BOLIVAR.— R.: Fantasma de la rue Morgue, Su Majestad de los mares del Sur, Noticiarios y Agregados.

CAPITOL.— R.: Menores de edad La terrible amenaza, Golpe de suerte, Ríndete amor mío.

CARRERA.— R.: Infierno bajo cero, Nido de ratas.

CENTRAL (Cinemascope).— M., V. y N.: Sobra un marido.

CERVANTES.— R.: Tuyo es mi corazón.

CINELANDIA.— R.: Hogueras de odio, Agregados.

CITY.— R.: El hacha sangrienta, Noticiarios y Agregados.

COLON (Pantalla panorámica).— R.: Esposa por una noche, Locuras de Paris y La hazaña de Malta.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Esposa de turno y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Acto de amor, El mago de los diamantes.

CHILE.— R.: El tigre humano, Feria de pasiones, Ansias de amar.

DANTE.— M., V. y N.: Dos noches con Cleopatra, Enredo siniestro.

DELICIAS.— R.: Yo fuí un presidiario, Winchester 73, Londres 999.

DIECIOCHO.— R.: Champaña para César, Francisquito detective, Retando al peligro.

EGAÑA.— V. y N.: Carne de patíbulo, La cama.

EL GOLF (Cinemascope).— M., V. y N.: Sobra un marido.

EL SALTO.— R.: Brindis al amor, Una mujer sin destino La ley del más fuerte.

ESMERALDA.— R.: Forja de valientes, Locuras de Paris, La reina de los diamantes.

FLORIDA.— R.: El gangster.

GRAN AVENIDA.— R.: Infierno bajo cero, Nido de ratas.

IDEAL CINEMA.— R.: Un tiburón en la calle, Nieves traidoras, El ángel y el malvado.

IMPERIAL.— R.: Escuela de vagabundos, Un nuevo amanecer, La señal del águila.

IRIS.— R.: Experimento peligroso, Sangre de mi sangre.

ITALIA.— R.: Cumbres de soberbia, Magnolia, Leven anclas.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Beau Brummell y Noticiarios.

LIRA.— R.: Tarde de toros, Ustedes los ricos, Nosotros los pobres.

LIBERTAD.— R.: El regreso a la isla del tesoro, Robinson Crusoe

LO CASTILLO.— V. y N.: Ahora soy rico, Acuérdate de vivir.

LO FRANCO.— R.: Las tres perfectas casadas, El gran Houdini, Hay un niño en su futuro, El pimpinela triunfante.

LUX.— R.: El circo fantasma, Ciudad de los malvados, Noticiarios

MAIPO.— R.: Infierno bajo cero, Nido de ratas.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Nido de ratas, Infierno bajo cero.

MARCONI.— R.: Experimento peligroso, Sangre de mi sangre, Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Beau Brummell, Noticiarios y Agregados.

MINERVA.— R.: Premio a la virtud, Cuerpo sin alma, Morderán el polvo y Noticiarios.

MIAMI.— R.: Su tipo de mujer, El destino me condena.

MISTRAL.— Próxima inauguración.

MIRAFLORES.— R.: La vida de Litz, El barón de Arizona, Cómicas.

MONUMENTAL.— R.: Esposa por una noche, Locuras de Paris, La patrulla cohete.

MODERNO.— R.: El bosque en llamas, El sargento York, Pecadores de San Francisco.

NACIONAL.— R.: Un tiburón en la calle, Forja de valientes, La reina de los diamantes.

NACIONAL. (Puente Alto).— R.. Los tres mosqueteros, Pelota de trapo, Larga espera y Noticiarios.

NORMANDIE.— R.: El rabo de la estrella, Dónde está mi hijo.

NOVEDADES.— Mañana debut Compañía Nacional de Revistas.

O'HIGGINS.— R.: El regreso a la isla del tesoro, Robinson Crusoe y Agregados.

ORIENTE (Pantalla panorámica).— V. y N.: Un hombre fenómeno.

PACIFICO.— M., V. y N.: Pepino y Violeta y Noticiarios.

PRAT (Pantalla panorámica).— R.: Un tiburón en la calle, Forja de valientes, La reina de los diamantes.

PALERMO. (Puente Alto).— R. Piratas del Caribe, La ronda del sospechoso, Nerón y Mesalina y Noticiarios.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Cita en la noche, Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Un hombre fenómeno.

PRINCIPAL.— R.: Dibujos, Agregados, Noticiarios. Serial.

PRINCESA.— R.: El salvaje, Amorcito de mi vida, La ley del más fuerte, Los hijos de María Morales.

PORTUGAL (Pantalla panorámica).— R.: Esposa por una noche, Locuras de Paris, Ansias de amar.

PROVIDENCIA.— R.: Yo seré estrella, Sin rastro del pasado, Homicidio.

REAL.— M., V. y N.: La cama, Noticiarios, Dibujos.

RECOLETA.— R.: La hija del capitán, El bandido, Como perdí la guerra.

REGINA.— V. y N.: Huellas en el infierno.

REPUBLICA.— R.: El premio de la virtud, Cuerpo sin alma, Morderán el polvo.

REX.— M., V. y N.: El americano.

RITZ.— R.: Tuyo es mi corazón, Noticiarios.

RIALTO.— R.: Experimento peligroso, Sangre de mi sangre.

ROXI.— R.: La sirena del cabaret, Noticiarios.

ROMA. (Pantalla panorámica).— R.: Gengis Khan, Apache.

SAN ANTONIO.— R.: Orfeo y Camino a la gloria.

SANTA LUCIA. (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: La cama.

SANTIAGO.— R.: Citas con el destino.

SAN MIGUEL.— R.: La hazaña de Malta, Yo, el jurado, Nuevos horizontes.

SAN MARTIN.— R.: Gitana tenías que ser, Agregados, Sinopsis.

SAO PAULO.— R.: Jamaica, Noticiarios y Agregados.

VALENCIA.— R.: Un tiburón en la calle, Yo, el jurado, La hazaña de Malta.

VICTORIA.— R.: La furia de Ceylán.

VIENA.— R.: Rostros olvidados, Quien te quiere te aporrea.

YORK.— R.: Fuego sobre Africa, Noticiarios y Agregados.

Egle Martin, la cautivadora vedette de 19 años, debuta hoy en la revista que estrena el Opera

"SIN PAN, AMOR, NI PRIMAVERA"

Comentando una vez más la actualidad en forma risueña, el Teatro Opera estrena hoy una revista que lleva el oportuno título de "Sin pan, amor, ni primavera", y de la que son autores Buddy Day y el festivo actor Eugenio Retes.

Esta nueva producción del más concurrido de los teatros santiaguinos encierra, aparte del interés que siempre suscita todo estreno, un atractivo de grandes proporciones, como es el debut en dicha sala de la juvenil y encantadora "vedette" argentina Eglé Martin, quien en los escasos días que alcanzó a actuar en la fenecida compañía del Lux, fue la artista más aplaudida de ese elenco, conquistándose desde el debut la simpatía del público, que aquilató de inmediato sus valiosísimas condiciones y su cautivadora personalidad.

"El ángel de Buenos Aires", como la apodan sus admiradores, tendrá oportunidad de lucir en la nueva revista del Opera sus múltiples dotes de cantante y bailarina, en números que han sido hechos especialmente para sus dimensiones de estrella.

También harán su debut en "Sin pan, amor, ni primavera", dos cotizadas figuras de los teatros bonaerenses: Isabel Andina y Marta Alonzo, agregándose a ellas la presentación del celebrado conjunto a Cantares de Chile.

Trozos musicales muy en boga y feéricos decorados, confeccionados especialmente para la nueva producción, al mismo tiempo que un lujoso vestuario, ceñido a los últimos figurines de los music-halls parisienses, son elementos que harán de este nuevo esfuerzo de Buddy Day otro espectáculo de indudable atracción para nuestro público.



Egle Martin, "el ángel de Buenos Aires", que hoy vuelve a presentarse ante el público de la capital, como estrella de la nueva revista del Teatro Opera.

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE
DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

CUARTO CONCIERTO DE LA TEMPORADA DE 1955

Hoy, a las 19 hrs., en el Salón de Honor

PRIMERA PARTE

J. S. BACH: Trío-Sonata para flauta, violín y piano en Do Menor.
ALFONSO LETELIER: Sonata para violín y piano (1955).

SEGUNDA PARTE

Coro del Colegio de los Niños Cantores de Chile.
Dirección: Pbro. Fernando Larraín Engelbach.

Entradas en venta: Librería "El Arbol" y en la Secretaría del Departamento de Extensión Cultural, 2.o piso.

CHARLA SOBRE TEATRO

"Impresiones sobre el teatro y su enseñanza en Norteamérica", será tema de la charla que dictará Eugenio Guzmán el próximo lunes, para los alumnos de la Escuela de Teatro. El joven actor y director artístico ha regresado últimamente de los Estados Unidos donde permaneciera un año becado en la Universidad de Yale, perfeccionando sus conocimientos del arte dramático.

¡UN GRAN SHOW!

Nunca Santiago tuvo en sus espectáculos de nigth club un acontecimiento como el que ofrece diariamente, a las 2 y 3 de la mañana.

MIGUELITO VALDES, CINTHIA, FIESTA LINDA, JULIO MONTALBAN y LAS CHICAS DEL BIM BAM BUM, conforman un espectáculo de perfiles excepcionales.

Nosotros lo invitamos a que lo compruebe con nosotros cualquiera de estas noches. Este magnífico esfuerzo de la dirección del King's Club logra el apoyo de los habitués de la vida nocturna y los turistas que visitan Santiago.

VIENE A SANTIAGO CIA. DE COMEDIAS DEL TEATRO PALAIS ROYAL DE PARIS

Es incuestionable que el presente año será memorable para los chilenos en materia de grandes espectáculos extranjeros. A la venida de la ópera norteamericana "Porgy and Bess" y del "Ballet Theatre", que actúa en estos momentos en el Teatro Municipal, vendrá a sumarse la visita de la gran Compañía Francesa del Teatro Palais Royal de Paris, la que, debido a los compromisos de nuestro primer coliseo, realizará su breve temporada en nuestra capital en la sala del Teatro Lux.

Ayer quedaron finiquitadas las negociaciones para la venida de este notable conjunto, que proporcionará al público santiaguino la más acusada nota parisiense del momento, pues cuando en la Ciudad-Luz la gente dice: "Vamos al Palais Royal", en rigor se entiende que es ir al viejo teatro de la Galerie Montpensier, catedral del vaudeville.

La Compañía está formada por artistas notabilísimos, que han trabajado en equipo desde hace varios años, por lo cual tienen un afiatamiento fuera de lo común. Y en ella figuran nombres del más sólido prestigio, como Sylvie Rameau, Arlette Thuaux, Claude Godard, Jacques Gauthier, André Demay y Philippe Janvier.

El repertorio consulta seis comedias, todas originales del más famoso vaudevillista francés de nuestra época, Jean de Letraz: "Une nuit chez vous, madame", "Occupe-toi de mon minimum", "Moumou", "La pucelle d'Audeuil", "Bichon" y "La bétise de Cambrai".

La Compañía del Palais Royal actuará en el Lux desde el 14 al 25 del presente mes de septiembre, habiéndose abierto un abono de dos turnos a seis funciones cada uno, con las mismas piezas en ambas programaciones. Los interesados pueden dirigirse desde hoy al Teatro Lux para hacer sus reservas.

Se postergó hasta el sábado debut de la Cía. de Comedias Musicadas

Un contratiempo insalvable ha retrasado en un día el debut tan esperado de la Compañía de Comedias Musicadas de Alba Regina, que el sábado en funciones de vermouth y noche se presentará a la consideración del público con la obra de Carlos Cariola, "Cada Mujer es un Misterio", y la ilustración musical de Vicente Bianchi.

Todo lo que hasta hoy hemos estado informando sobre la calidad misma del espectáculo y los integrantes de la Compañía, está a firme, de manera que estamos ante una atracción pocas veces vista en nuestra capital. Las localidades pueden solicitarse desde ya en la boletería del teatro.



Meryde, Curvilínea Contorsionista Española

ASOMBRO DE ESTETICA Y ELASTICIDAD FEMENINAS. HOY EN EL NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS".



Tres creaciones de la española MERYDE, contorsionista suprema

El hombre y el niño. Nuestras familias más distinguidas del centro de la capital, de las comunas y barrios, todo se vuelcan al gran coliseo chileno "Cóndor" de la calle San Diego.

Los clowns, payasos, trapecistas, equilibristas luminosos del frontis del Teatro Caupolicán están invitando a todo Santiago a reír, a reír dejando de mano las rencillas criollas, choques políticos y absurdos personalismos.

Porque la vida es corta y hay que pasarla bien.

Y nos está invitando, en forma ancha y cordial, el Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1955", que cada año para el pobre y el rico, a todos los hogares llega con la mano extendida en forma cordial y digna, invitando a su temporada de emociones y carcajadas.

Hoy jueves 8, a las 9.40 de la noche debutará la curvilínea y hermosísima artista española, Meryde, estrella hispánica traída directamente del Circo Price de Madrid.

¡Qué cosa más grande y admirable!

Meryde es una exponente de estética femenina, de elasticidad y plasticidad. Es la única contorsionista del mundo que hace con su cuerpo todo lo que se le antoja.

25 números internacionales, inclusive The Flying Victors, el trío de trapecistas voladores estadounidenses.

Los boletos numerados se entregan durante el día desde las nueve de la mañana sin cerrarse las ventanillas.

También, ya están en venta los boletos para las tres funciones del sábado 10, matinée infantil a las 3 de la tarde, vermut 6.20 y nocturna 9.40 con el Profesor Green y su Colegio de Perros Comediantes.

El domingo 11, igualmente en el "Caupolicán" habrá tres espectáculos para el hombre y el niño.

¡Ah! Es el Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1955" que responde en forma digna, ganándose el más alto apoyo público.

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
8.00 Desayuno en su Hogar.
10.00 Radiodifusión Educativa.
14.00 Tertulia.
16.30 El Café de los Artistas.
18.55 Crónicas del Ayer y Mañana
21.40 Cuatro Hnos. Silva.
22.10 Cita con la Prensa.
22.45 Gran Radioteatro.

CB 62 — LA REINA
8.00 Noticiario en Inglés.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario, Mártir Civil.
17.00 Concierto Selecto.
17.30 Una Voz en la Canción.
20.00 Márquele Preferencia.
21.00 Música Selecta hasta las 24 horas.

CB 66 — CHILENA
8.35 Revista Matinal.
11.30 Mel. y Canc. Populares.
13.00 Orquestal Ligero.
16.00 Matinée de Concierto.
18.30 El Rosario en Familia.
19.30 Pinceladas Vascas.
21.45 Luisita Darios.
23.10 Concierto Nocturno.

CB 82 — PACIFICO
8.30 En la Palma de tu Mano.
10.30 Desfile de Novedades.
14.30 Radioteatro Episódico.
19.00 Cabalgata Musical.
21.00 Disco Campeón.
21.30 4 Horizontes de la Política.
22.00 Quién Tiene la Razón.
23.30 Antena Policial.

CB 89 — BULNES
7.30 Santiago Despierta.
11.00 Selecciones.
12.00 La Opera.
17.00 El Beso y la Leyenda.
19.30 Nuevos Astros y Estrellas.
21.00 Mosaico Español.
21.35 Soliloquios.
23.00 Concierto Nocturno.

CB 93 — NUEVO MUNDO
10.30 La Discoteca del Oyente.
12.30 Una Orquesta Popular.
14.30 Radioteatro L. Botto.
18.00 Artistas Chilenos.
20.05 Pasaje La Copucha.
22.00 Entretelones.
22.35 Canta Mirtha Carrasco.
24.00 Triunfos Musicales.

CB 97 — PRAT
7.00 Hola, ¿Qué Tal?
11.00 Gratas Sorpresas.
17.00 Evocaciones Patrias.
19.30 Música y Poemas.
21.00 Rincón de On Nachs
21.30 Trío Flamingo.
22.00 Tito Monge.
22.30 Teatro Ensayo UC.

CB 106 — MINERIA
8.30 Reporter Esso.
10.00 Discomanía.
13.00 S. Infantas-Baqueanos.
13.44 Hernández Parker.
20.40 Violeta Parra.
21.10 Miguelito Valdés.
22.36 Cuart. Hernando Avilés.
23.00 "La Araucana".

CB 114 — CORPORACION
7.00 Música Ligera.
11.05 Bolsa de Comercio.
13.45 Tribuna del Pueblo.
19.00 Canciones en el Camino.
20.30 Residencial La Pichanga.
21.30 Casino.
22.00 Marianela.
22.30 Mensaje.

CB 130 — LA AMERICANA
8.30 Club de los Astros.
10.30 Escuela de la Felicidad.
14.30 En la Palma de tu Mano.
19.30 Saludos del Brasil.
20.30 El Rosario Milagroso.
22.05 Actualidad Deportiva.
22.30 Veladas de Antaño.
23.00 Concierto Selecto.

CB 138 — AURORA DE CHILE
7.30 Informativo.
10.30 Radiorrevista de Baires.
12.30 Ojos y Oídos del Deporte.
14.30 Magazine de las Américas.
19.00 Tribuna Gremial.
20.10 El Médico en su Casa.
21.30 Mosaico Español.
23.30 Desde El Rosedal.

CB 150 — SUDAMERICA
12.00 Música Popular.
13.00 Radioprimicias.
14.15 Ciclo Grandes Conciertos.
16.30 Las Cosas de la Vida.
18.30 Lo que Dice la Prensa.
19.00 Jazz, por Johnny Melvin.
21.30 Noticiario.
23.00 Música Selecta.





AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

93) RELOJES.

RELOJES cualquier estado compro oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H/O O.

"RELOJERIA Omega", Marcial y Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A. (93) H/O O.

94) REMATES

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía rematarase, 30 septiembre, 16 horas, propiedad ubicada en Avenida Progreso N.o 0455, comuna de La Cisterna, departamento San Bernardo. Mínimum subasta, $ 406.000. Garantía 10 o|o mínimum boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio "Caja Nacional de Ahorros con Lagos".— Secretario. (94) 8-9 P.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Santiago, el 28 actual, 15 horas, rematarase sitio N.o 16, del Plano de la Población Til Til, calle Prat s|n., citada comuna, con minimum $ 70.000 contado. Interesados deberán acompañar boleta equivalente 10 o|o minimum. Otras formas de pago y demás bases consultarlas en juicio "Caja Nacional de Ahorros con Salinas, Heriberto". — Secretaría. (94) 9-9 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— AUDIENCIA 27 septiembre 1955, catorce media horas, remate chacra "Lo Valenzuela", hijuela N.o 3, comuna Florida, inscrita fs. 2843, N.o 6172, año 1940. Conservador Bienes Raíces Santiago. Minimum, $ 100.000. Subastador se hará cargo deuda, $ 41.500, pagando saldo contado. Boleta 10 o|o minimum. Bases y antecedentes, autos ejecutivos "Banco Estado con María Valenzuela de Ibarr".— Secretario. (94) 10-9 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— AUDIENCIA 26 septiembre 1955, 15 horas, remate propiedad ubicada Lord Cochrane 161, inscrita fs. 3145, vuelta, número 5698, año 1949, Conservador Bienes Raíces Santiago. Minimum, $ 100.000. Subastador se hará cargo deuda $ 45.000, pagando saldo contado. Boleta 10 o|o minimum. Bases y antecedentes, autos ejecutivos "Banco Estado con Luis Erbs Mayer".— Secretario. (94) 10-9 P

94) REMATES

REMATE.— ANTE EL ARBITRO Mauricio Flisfisch, liquidador de la comunidad propiedades Maruri 536, 548 y 554, en su estudio calle Huérfanos 1175, oficina 701, se rematarán separadamente dichas propiedades el 28 de septiembre, a las 15 horas. Minimum: Maruri 536, $ 600.000; Maruri 548, $ 700.000; Maruri 554, $ 800.000. Forma de pago: mitad al contado y saldo en dos cuotas a 3 y 6 meses. Garantía: 10 o|o del minimum.— El actuario. (94) 11-9 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 24-5-56 P.

RESIDENCIAL confortable, centralísima, piezas c|s. muebles, días, meses, universitarios, precios especiales; comidas sanas, en aceite, óptima atención. Fono 87298. Santo Domingo 1457. (95) H/O. C.

96) SANITARIOS, COCINAS

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700. W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53 y San Diego 2572 Fono 95093. (96) H/O C.

(97) — SASTRERIA

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C

$ 4.800, HECHURAS finas con óptima, crin y forro fino, corte moderno. Puente 746, 2.o piso, oficina 4. (97) 22-9 P.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

JUEVES 8 DE SEPTIEMBRE DE 195
SANTIAGO DE CHILE

MAR DE PINGUINOS



Uno de los espectáculos más extraordinarios de las islas Kerguelen, es este verdadero mar de pingüinos. Aunque en esta tierra la naturaleza es inclemente, allí no existen las asechanzas que el hombre encuentra a diario en las ciudades modernas. Allí sólo hay un peligro: las algas gigantes.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

6 millones y medio de muertos fue el precio que pagó Polonia por la 2.a Guerra Mundial

VARSOVIA (ANSA). — ¿Cómo está Polonia? ¿Cómo viven los polacos? Responder a estas dos preguntas significa implícitamente ofrecer un cuadro económico, aún aproximativo, y un juicio político de este país. Antes de proseguir deben recordarse dos hechos elementales: las condiciones del pueblo polaco entre las dos guerras y las destrucciones derivadas del último conflicto.

Antes de la Segunda Guerra Mundial, la industria pesada no existía y el comercio estaba en manos de una minoría de empresas importadoras. El tono de vida de los 34 millones de polacos era sumamente bajo, de los últimos entre los pueblos europeos. Luego llegó la guerra; murieron 6 millones y medio de polacos —entre ellos 3 millones y medio de hebreos—. Al término de la conflagración, Polonia se encontró, de acuerdo a datos de la NU, con doscientos mil millones de dólares en daños directos e indirectos.

UN POCO MEJOR QUE ANTES.— Establecido este escueto panorama se comprende cómo ahora, luego de diez años, el polaco de las clases bajas y medias puede decir: "No estamos bien, pero sí un poco mejor que antes". Estaban tan mal antes de 1939, que cualquier progreso realizado luego de 1945 es siempre un bien casi paradisíaco. Los salarios de los obreros y los empleados siguen siendo muy bajos en relación a sus colegas europeos.

Polonia ha sufrido un importante proceso de reconstrucción, pero en proporción menor que otros países europeos occidentales devastados. Puede declararse que mientras en Polonia el progreso avanza al paso de marcha de un caballo, en otras regiones europeas el proceso se registró al galope. Como ejemplo, digamos que ahora Polonia tiene dos plantas que construyen autos; antes no existía ninguna.

MODELOS DE AUTOS.— El auto Warszawa, de seis asientos, versión del Chevrolet norteamericano, tiene un costo de 5.900 dólares; es evidente, un coche para pocos polacos, pero todos los polacos están orgullosos de él. Pueden recorrer cien kilómetros con 13 litros de nafta. "Sirena" es el otro coche polaco, de cuatro asientos, de tipo menos costoso pero que sigue estando muy lejos de las posibilidades de adquisición del polaco medio. Pero conviene recordar que antes de la guerra, Polonia carecía de industria pesada, y nadie hubiera siquiera soñado que en poco más de una década se levantaran dos plantas fabriles para construcción de autos. Son pocos y caros; pero por algo se empieza, declaró un industrial al corresponsal.

ESCEPTICISMO Y ESPERANZA.— La burocracia impera en el país; el "control del control", mal característico de las naciones totalitarias, se expande por doquier y corroe como un mal epidémico al país. Pueblo pobre, castigado por invasiones y dominios extranjeros en todas las épocas, lucha ardientemente para conquistar un lugar en el concierto de las naciones civilizadas del mundo. Dentro del escepticismo general, no se oculta la esperanza de que en un futuro la marcha de paso a paso de caballo, con el cual avanza la nación, pueda ser aumentada a más kilómetros por hora.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

VALOR DIDACTICO DE LOS TITERES

La UNESCO emplea actualmente el teatro de títeres en sus dos Centros de Educación Fundamental en México y en Egipto —así como en Tailandia— para presentar en forma dramática las ventajas de saber leer y escribir y observar hábitos de higiene. Allí donde han fracasado otros métodos educativos, han triunfado los títeres por su gran poder de comunicación con el pueblo. Jules Romains, prevé la utilización múltiple de este arte: "El día en que los títeres vuelvan a ocupar entre nosotros el lugar que les corresponde, las personas que los han olvidado se sorprenderán al ver de todo lo que son capaces".

ITALIA CUIDA A SUS NIÑOS



MATERNIDAD E INFANCIA (ONMI).— A través de este órgano específico y técnico, el Estado italiano desarrolla su obra de protección y socorro a las madres y niños, y para ello dispone de nueve mil consultorios, asilos y ambulatorios. En estos establecimientos no sólo se cuidan la salud física y el desarrollo somático de los niños, sino también su evolución psíquica y moral.

Dos meses en la extraña tierra de la lluvia horizontal, de los elefantes de mar, los pingüinos y los albatros.—

EN LAS ISLAS KERGUELEN NO HAY MICROBIOS NI ENFERMEDADES; EL UNICO ENEMIGO ES EL VIENTO

Por MIGUEL THIOUT

Descubierto en 1772 por el capitán de la Marina Real francesa Yves de Kerguelen, el archipiélago de este mismo nombre, compuesto de unas trescientas islas e islotes, perdidos en la inmensidad del Océano Indico, permaneció en el más completo abandono durante casi dos siglos.

Tierra austral por excelencia (su latitud es aproximadamente la de la Tierra del Fuego), este archipiélago, de aspecto desolado, barrido por vientos huracanados, que alcanzan la velocidad de 190 kilómetros por hora, azotado por lluvias torrenciales, es, no obstante, el paraíso de una fauna numerosísima, de pingüinos, albatros, petreles, focas y elefantes de mar, los que pululan en sus costas por decenas de miles, y podrían dar lugar a la creación de una floreciente industria.

Desde 1950, el gobierno francés ha comenzado a interesarse por esta posesión, cuya situación estratégica ofrece indiscutibles ventajas, y ha instalado en la isla principal del grupo una misión permanente; sus miembros son relevados cada año. Aprovechando uno de estos viajes de relevo, nuestro corresponsal, Michel Thiout, ha podido recorrer durante dos meses las islas Kerguelén, y ha consignado para los lectores de A. F. P. Intercontinentale, algunas de sus impresiones, en tres artículos. El primero es el que publicamos a continuación:

PARIS.— A. F. P. (Intercontinentale). — La sirena de nuestro "Liberty Ship" lanza tres potentes silbidos para saludar las islas Kerguelen y a los cincuenta franceses y malgaches que en ellas viven desde hace un año.

Estamos en el día 1.o de enero de 1955. Hace exactamente 183 años, el capitán de navío Yves de Kerguelén tomaba posesión, en nombre del Rey de Francia, de estos trescientos islotes e islas perdidos en la extremidad sur del Océano Indico.

Las islas Kerguelen, patria del huracán y de las terribles tempestades australes, del frío, de la lluvia y de la desolación, nos acogen, sin embargo, con la serenidad de la Bella Durmiente. ¡Poco había de durar este apacible sueño!

Del "Vercors", nuestro buque, anclado a respetable distancia de los arrecifes de la costa, el Administrador de las Tierras Australes francesas, Xavier Richert, y yo, pasamos a bordo de un pequeño vapor panzudo y trepidante que debe conducirnos a tierra así como a los miembros del equipo de relevo y las 850 toneladas de abastecimiento y material diverso que transportamos. ¡Menudo trabajo si consideramos las condiciones en que debe efectuarse esta labor!

En efecto, las instalaciones portuarias de la isla son primitivas, y el mar, continuamente agitado, nos impone verdaderas acrobacias para desembarcar sobre el pequeño muelle de 45 metros de largo que constituye la principal instalación de Port-aux-Francais (nombre de la isla en que nos encontramos).

Se trata nada menos que de aprovechar el preciso instante en que el fuerte oleaje alza nuestro barco hasta el nivel del muelle para saltar ágilmente... Peligrosa hazaña, si pensamos en el peso de nuestro equipo austral —espesos anoraks, gruesos pullovers y pesadas botas— que nos arrastraría irremediablemente hacia el fondo en caso de cualquier error en la apreciación de las distancias. ¡Pero si pensáramos en todo lo que hacemos...! Me lanzo, pues, sin reflexionar mayormente, y... me encuentro a salvo en tierra firme.

ALGAS DE 200 METROS.— Una de las primeras cosas que llaman mi atención al desembarcar son ciertas algas desmesuradas que ondulan suavemente entre las rocas. Viscosas y blandas, como hechas de carne y gelatina, parecen inmensas serpientes dormidas en la superficie, o que esperan pérfidamente alguna presa. Me dan a conocer su nombre: las macrocystis. Descansan a más de cincuenta metros de profundidad y extienden sus tentáculos a cien o doscientos metros sobre la superficie. No me atrevo a pensar en el peligro que correría la embarcación enredada en sus tentáculos o el nadador que cayese en medio de ellos... y, automáticamente, mi salto de hace unos instantes se me figura una proeza formidable.

LOS UNICOS MICROBIOS.— Los franceses de Kerguelén nos acogen con entusiasmo exuberante. A primera vista compruebo que su permanencia de un año en las tierras del sur ha sido provechosa para su estado físico. Sus semblantes respiran la buena salud y sus "colores" son envidiables.

El médico de la pequeña colonia confirma esta impresión:

—Es exacto —díceme—, las enfermedades son aquí casi inexistentes. Desde hace un año no he tenido ocasión de curar la menor dolencia de origen microbiano... ¡Ni siquiera un resfrío! Pero ahora, con vuestra llegada, cargados como estáis de microbios de los países "civilizados", la cosa va a cambiar. Afortunadamente, dentro de un mes todos ellos habrán desaparecido y la salud general volverá a ser impecable, descontando, claro está, los accidentes.

TODO EL CONFORT MODERNO. —Después de un opíparo almuerzo procedemos a la visita de la base. Empezamos por la "Residencia", morada y oficinas del administrador Armengaud, que se encuentra ya desde hace tres años en la isla; seguimos con las construcciones metálicas en que vive el personal y luego con las instalaciones científicas, más especialmente la central eléctrica, obra del mecánico militar Vogué, pequeña obra maestra de ingeniería que, con sus dos motores de 150 y 110 kilovatios, cubre todas las necesidades de la isla.

En todas partes llama la atención la importancia de la labor realizada desde 1950. Cada habitación tiene interiormente su revestimiento de materia aisladora para preservarla del frío; en cada local, la calefacción central funciona permanentemente y la instalación de baños y duchas permite utilizar tantas veces como se quiera el agua caliente o tibia. En cuanto al pequeño hospital, donde, como ya se ha dicho, acuden más accidentados que enfermos, responde exactamente a todas las exigencias, con sus salas de cirugía y odontología, su farmacia muy completa y bien surtida, etc.

EL "VERANO" AUSTRAL.— No tardó en apreciar el carácter imprescindible de estas instalaciones, aún en pleno verano..., verano austral, claro está, que tiene sólo muy lejana relación con lo que esta palabra significa en Europa y que, en el mismo día, permite gozar de una temperatura de 11 grados o tiritar con un frío de 0 grado, dejarse acariciar por una brisa de 30 kilómetros por hora o luchar contra un viento de 140, y pasar en el espacio de pocos minutos de un aguacero diluviano a un sol esplendoroso.

El golpe de un formidable portazo me despierta sobresaltado. La noche ha sido apacible, pero esta mañana un viento endiablado parece ensañarse con las instalaciones de la isla. Un tanque vacío de gasoil rueda interminablemente sobre las rocas, impulsado por el huracán; una camisa que alguien dejara secando al sol momentos antes, se eleva cual inmensa gaviota y desaparece en el espacio; una nube de polvo y de guijarros penetra por la ventana de mi habitación y cubre mi ropa limpia...

Mi primera impresión al poner los pies fuera de la habitación es que me han nacido alas: nunca me he sentido tan liviano... ¡no hay duda que pronto voy a volar! Tan cierto es todo ello que apenas si tengo tiempo de aferrarme a la pared del pabellón meteorológico en los momentos en que el viento me va a alzar de tierra. Sobre mi cabeza, las aspas del anemómetro giran y giran enloquecidas. He trabado conocimiento con el viento, con el verdadero viento austral.

El meteorólogo, M. Larroque, me abre la puerta y me conduce hacia los aparatos registradores.

—140 a 145 kilómetros por hora— declárame satisfecho. Tenemos hoy un poco de viento...

Y ante mi expresión, llena de extrañeza, agrega:

—¡Bah!, esto no es gran cosa. Vea las estadísticas; podrá usted comprobar que en abril y septiembre hemos observado respectivamente 171 y 198 kilómetros por hora...

LA LLUVIA "HORIZONTAL". — Ya no me extraña que, en estas condiciones, la lluvia llegue a azotarnos en forma absolutamente horizontal, tal como me lo indicarán y tal como, en efecto, la tarde de ese mismo día, en el curso de un paseo —si es que así puede llamarse nuestra expedición—, tuve la ocasión de comprobar.

La verdad es que, con semejantes vientos, las gotas de agua parecen proyectiles lanzados por centenares de minúsculas ametralladoras que acribillan el semblante. La impresión no deja de ser bastante desagradable y en pocos instantes no sabe ya uno qué posición adoptar para protegerse de estos millares de agujas.

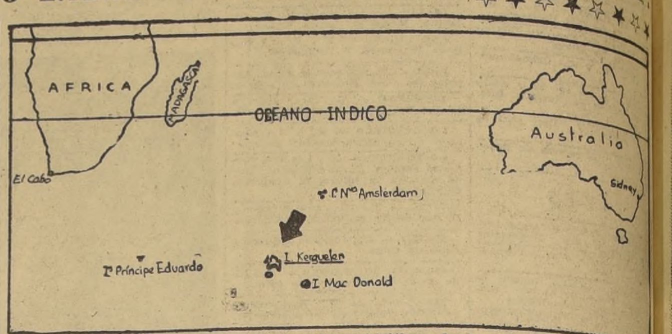
Pero he visto aún algo mejor en este extraño país, donde las leyes físicas parecen trastornadas: ¡la lluvia hacia arriba!, fenómeno provocado por ciertas corrientes de aire que nacen cuando un obstáculo se opone a la violencia del viento, y que finalmente arrastran las gotas de agua desde el suelo ¡hacia lo alto!

(CONTINUARA)

LOS MONARCAS DEL SUSPENSO

Hay un género de clásicos: clásicos del escalofrío, como los llama Alfonso Reyes a Poe y a Stevenson. Podríamos agregar a ... Conrad y a Jack London, supremos monarcas del estremecimiento y la ... sin olvidar, ulteriormente y en el plano de la pesadilla, Franz Kafka.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★



ESCENARIO DE NUESTRA HISTORIA.— El archipiélago de las islas Kerguelen, de Francia, está en el Océano Indico, entre Africa y Australia. Allí se vive codo a codo con la naturaleza.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

En Singapur, la "ciudad león" del Asia, el contrabando es cosa seria y respetable

Desde hace 6 años existe allí el "estado de emergencia" contra el terrorismo

SINGAPUR (ANSA).— Singapur es una ciudad de jardines cuidadosamente arreglados, con un centro comercial ordenado, tranquilo, burgués. Es cierto que, de tanto en tanto, los comunistas organizan un brevísimo tiroteo en el centro de la ciudad y mueren algunas personas, pero estos incidentes desagradables ofenden a los ingleses que prefieren ignorarlos. En este legendario rincón, colocado casi al filo de la línea ecuatorial, existe desde hace seis años el "estado de emergencia", que confiere al gobernador poderes especiales para combatir el terrorismo, pero la "emergencia" no perturba los "cocktail-party" casi diarios de la población blanca, ni el comercio de los chinos, ni la pesca de los malayos. Los policías son gentiles con los blancos y también son gentiles con los malayos, aún cuando éstos en algunas oportunidades disparan sus revólveres y ametralladoras. Ocurre que los policías son también malayos.

CIUDAD LEON.— Singapur, que en sánscrito quiere decir "ciudad-león", fue dominado por los ingleses desde 1829, cuando desembarcó Sir Thomas Raffles, quien estableció en esta ciudad como primera regla la corrección. Tan correcto es todo que hasta el contrabando se rige por reglas serias y es cultivado por empresas muy serias. Hace 30 o 40 años comenzaron a llegar a Singapur diversos tipos de aventureros quienes rápidamente comenzaron a enriquecerse; sin embargo, cuando consideraron que podían meter mano en el mercado del caucho fueron gentilmente expulsados del territorio.

El mercado del caucho está controlado por empresas respetables que ejercen su peso en las bolsas de Londres y Nueva York; sin embargo nadie está en condiciones de probar que estas empresas adquieren el caucho de los contrabandistas de Sumatra. Sea como sea viven actualmente en Singapur un millón doscientos mil honestos ciudadanos, más un número impreciso de terroristas.

VIDA NOCTURNA.— La zona del puerto de Singapur es la única región de la ciudad que posee vida nocturna. Los chinos son muy amantes de las largas pláticas nocturnas, aman la música; afluyen y llenan los centenares de pequeños restaurantes existentes. Los chinos comen, beben y escuchan extasiados diversos motivos musicales de viejos gramófonos. Existen restaurantes para todas las capacidades económicas, desde el lujosísimo "Cathay", sólo para millonarios, hasta el gigantesco Luna Park, con taxi-girls, adaptadas para todas las escarcelas.

Los malayos, que forman las capas sociales más bajas sólo encuentran distracción en la radio, que escuchan extasiados. Luego trabajan duramente en las faenas de la pesca, su medio único de subsistencia.

BASE MILITAR Y NAVAL. — Singapur es una importantísima base militar y naval, la más importante de toda Asia Sudoriental, que los ingleses saben que tendrán que abandonar un día y otorgarle su independencia; lo que ignoran es cómo se va a producir este proceso. Es verdad que el nacionalismo malayo no existe, ya que este pueblo es algo así como los gitanos de Asia, y forman un conjunto mixto con los pueblos de Asia Central, de la India, de Siam, de China y de la Indonesia. Pero los comunistas permanecen alertos y estimulan constantemente a la rebelión a grandes masas populares.

¿QUE ES LO QUE QUIEREN? — Un británico declaraba al corresponsal: "Los comunistas desean destruir esta bella isla y han logrado el apoyo de cierta parte de la población nativa. Los chinos, por ejemplo, que hace 30 años vivían en chozas miserables y tenían por toda comida un poco de arroz, hoy viven en casas decentes y limpias, se alimentan racionalmente y pueden enviar sus hijos a la Universidad... Sin embargo se dicen comunistas y apoyan a los rojos. ¿Qué es lo que quieren?".

La pregunta queda en el aire y no encuentra respuesta adecuada. Pero si este inglés hubiera corrido a diversos lugares, que ha pisado, como lo hizo el corresponsal, podría comprender que lo que quieren los chinos pobres y los malayos hambrientos.

Efemérides de hoy

Septiembre, 8

1645.— Muere en Villanueva de los Infantes, Francisco de Quevedo, escritor español.
1609.— Se instala en Santiago, la Real Audiencia.
1924.— Se dicta la Ley de Seguro Obligatorio.
1924.— Se promulga la Ley de Empleados Particulares.
1943.— Italia se rinde, incondicionalmente, a los Aliados.

DANZA CON LAS MANOS



Atracciones, como esta danzarina china, que tiene su propia orquesta, cautivan a los turistas en Singapur. Pero el arte de esta joven está en el rítmico movimiento de sus manos. Los malayos que no pueden darse el lujo de estos espectáculos, se conforman con oír el radio o viejos gramófonos.